

## Зміст

### **Початок роботи ..... 5**

Складання телефону, SIM-карта, акумулятор, увімкнення, допомога, режим польоту, дзвінки, функціональне меню, програмне забезпечення PC Suite, камера, інтернет-журнал.

### **Ознайомлення з телефоном ..... 12**

Клавіші, меню, навігація, піктограми, швидкі клавіші, мова телефону, введення літер, менеджер файлів, карта пам'яті.

### **Дзвінки ..... 24**

Дзвінки, відеодзвінки, контакти, список дзвінків, швидкий набір, керування голосом, опції дзвінків, групи, візитні картки.

### **Повідомлення ..... 42**

Текстові, графічні повідомлення, голосова пошта, електронна пошта, "Мої друзі".

### **Робота з графікою ..... 58**

Камера, відео, веб-журнал, картинки, PhotoDJ™, теми.

## Sony Ericsson Z610i

### **Розваги ..... 64**

Музичний та відеоплеєр, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, сигнали дзвінка, мелодії та ігри.

### **Зв'язок ..... 74**

Установки, Інтернет, RSS, синхронізація, технологія Bluetooth™, кабель USB, служба оновлень.

### **Додаткові функції ..... 87**

Будильник, календар, завдання, профілі, час та дата, блокування SIM-карти тощо.

### **Пошук та усунення несправностей ..... 95**

Чому телефон не працює належним чином?

### **Важлива інформація ..... 101**

Обслуговування та сервісна підтримка, безпечно та ефективно використання, гарантія, declaration of conformity.

### **Алфавітний покажчик ..... 112**

## Sony Ericsson

UMTS 2100 GSM 900/1800/1900

Даний посібник користувача виданий компанією Sony Ericsson Mobile Communications AB без будь-яких гарантійних зобов'язань. Компанія SonyEricsson Mobile Communications AB залишає за собою право без попереднього повідомлення вносити у даний посібник зміни, викликані типографськими помилками, неточністю поданої інформації, а також у зв'язку з удосконаленням програмного забезпечення та/або обладнання. Усі ці зміни будуть внесені у нове видання даного посібника користувача.

Всі права захищені.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB,  
2006

Номер видання: UK/LZT 108 8270 R1A

Увага:

Деякі послуги, описані в даному посібнику, підтримуються не всіма мережами. *Це також стосується міжнародного номера служби екстреної допомоги мережі GSM 112.*

Якщо у Вас виникли сумніви щодо використання тієї чи іншої послуги, зверніться за допомогою до постачальника послуг чи оператора мережі.

Будь ласка, ознайомтесь із розділами “Рекомендації щодо безпечного та ефективного використання” і “Обмежена гарантія” перед початком використання мобільного телефону.

За допомогою цього мобільного телефону можна завантажувати, зберігати і пересилати додатковий вміст на зразок сигналів дзвінка. Використання такого вмісту може бути обмежене або захищене правами третіх сторін, у тому числі законодавством про авторські права, але не тільки. Ви, а не компанія Sony Ericsson, несете повну відповідальність за додатковий вміст, який завантажується на або пересилається з Вашого мобільного телефону. Перш ніж використовувати будь-який додатковий вміст, перевірте, будь ласка, чи таке використання дозволене і підкріплене відповідною ліцензією. Компанія Sony Ericsson не дає гарантій щодо точності, цілісності та якості додаткового вмісту чи будь-якого вмісту третіх сторін. Компанія Sony Ericsson за жодних обставин не несе відповідальності за неналежне використання додаткового вмісту чи будь-якого вмісту третіх сторін.

Bluetooth™ є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою Bluetooth SIG Inc.

PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ та VideoDJ є торговими марками або зареєстрованими торговими марками корпорації Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Memory Stick Micro™ і M2™ є зареєстрованими торговими марками корпорації Sony Corporation. Real є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою RealNetworks, Inc. RealPlayer® for Mobile входить в ліцензію RealNetworks, Inc. Авторське право 1995-2004, RealNetworks, Inc. Всі права захищені.

Adobe® Photoshop® Album Starter Edition є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою Adobe Systems Incorporated.

Microsoft, Windows є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії Microsoft Corporation в США та інших країнах.

Mac OS є торговою маркою компанії Apple Computer, Inc., зареєстрованою в США та інших країнах.

Метод введення тексту T9™ є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою компанії Tegic Communications. Метод введення тексту T9™ запатентовано: патенти США № 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 та 6,011,554;

патент Канади № 1,331,057;  
патент Великобританії № 2238414B;  
стандартний патент Гонконгу № HK0940329;  
патент Республіки Сінгапур № 51383;  
Європейські патенти № 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; додаткові патенти очікуються у різних країнах світу.

Java та всі торгові марки і логотипи, які містять слово Java, є торговими марками або зареєстрованими торговими марками корпорації Sun Microsystems у США та в інших країнах.

Ліцензійна угода кінцевого споживача щодо використання продукції Sun™, Java™, J2ME™.

- 1 Обмеження: програмне забезпечення є конфіденційною та захищеною авторським правом інформацією корпорації Sun, тому право власності на всі копії програмного забезпечення належить корпорації Sun та/або власникам її ліцензій. Користувач не має права модифікувати, декомпіювати, розбирати код, розшифровувати, видаляти або будь-яким іншим чином переробляти Програмне забезпечення. Програмне забезпечення заборонено здавати в оренду, передавати іншим особам або видавати субліцензії на використання такого забезпечення повністю або частково.

- 2 Положення щодо експорту: програмне забезпечення, включаючи технічну документацію, регулюється експортним законодавством США та Законом про контроль за експортом, а також пов'язаними з ним нормативними положеннями, та може регулюватися положеннями щодо експорту-імпорту в інших країнах. Користувач зобов'язується суворо дотримуватись усіх згаданих положень та підтверджує, що він несе відповідальність за отримання ліцензій на експорт, реекспорт та імпорт Програмного забезпечення. Забороняється завантаження або інші способи експорту/реекспорту Програмного забезпечення (i) в Кубу, Ірак, Іран, Північну Корею, Лівію, Судан, Сирію, всім громадянам та резидентам цих країн (перелік країн може періодично змінюватись), а також у будь-які країни, стосовно яких існує ембарго на експорт товарів із США; (ii) в усі країни, включені у Чорні списки Міністерства фінансів США та Міністерства торгівлі США.

- 3 Обмежені права: використання, дублювання або розкриття інформації урядом США регулюється обмеженнями, викладеними у статтях "Права у сфері технічної інформації та програмного забезпечення", що містяться в документах DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) та FAR 52.227-19(c) (2).

Авторські права на частину програмного забезпечення в даному виробі належать компанії © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Всі права захищені.

Інші назви виробів та компаній, згадані у цьому посібнику, можуть бути торговими марками їх відповідних власників.

Будь-які права, що впливають з вищезазначеного, але не були чітко викладені у даному посібнику, є захищеними.

## Символи інструкцій

У цьому посібнику користувача використовуються:



Примітка



Послуга або функція залежить від мережі або наявності передплати. Зверніться до свого оператора мережі за докладнішою інформацією.



Також див. стор...



Використовуйте клавіші вибору або навігаційну клавішу для переходу та вибору  
➡ **16 Навігація.**



Натисніть навігаційну клавішу по центру.



Натисніть навігаційну клавішу зверху.



Натисніть навігаційну клавішу знизу.



Натисніть навігаційну клавішу зліва.



Натисніть навігаційну клавішу справа.

## Початок роботи

*Складання телефону, SIM-карта, акумулятор, увімкнення, допомога, режим польоту, дзвінки, функціональне меню, програмне забезпечення PC Suite, камера, інтернет-журнал.*

Докладніша інформація та файли, доступні для завантаження, розміщені за адресою [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Складання телефону

### Як використовувати телефон

- 1 Вставте SIM-карту й акумулятор.
- 2 Зарядіть акумулятор.
- 3 Увімкніть телефон.


### SIM-карти

Під час реєстрації в оператора мережі Ви отримуєте SIM-карту (модуль ідентифікації користувача). На SIM-карті міститься мікропроцесор, у якому зберігаються дані, такі як номер телефону, перелік наданих послуг, імена та номери контактів та інше.



*Збережіть інформацію про контакти на SIM-карті до того, як виймати її з іншого телефону; до такої інформації належать контакти, які були збережені лише у пам'яті іншого телефону.*

## PIN-код

Для того, щоб увімкнути телефон і активізувати послуги, може знадобитися PIN-код (Personal Identity Number – Персональний ідентифікаційний номер) для SIM-карти. При введенні PIN-коду цифри замінюються на символи \* крім випадків, коли перша цифра PIN-коду співпадає з номером екстреної служби допомоги, наприклад 112. Це зроблено для того, щоб можна було робити екстрені дзвінки без введення PIN-коду. Натисніть , щоб виправити помилки.



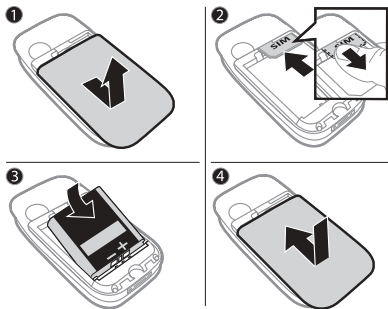
*Якщо тричі поспіль ввести неправильний PIN-код, з'явиться PIN-код заблоков. Щоб розблокувати код PIN, потрібно ввести код PUK (персональний ключ розблокування) ➤ 93 блокування SIM-карти.*

## Акумулятор

Деякі функції споживають більше енергії акумулятора, ніж інші, що може потребувати частішого заряджання акумулятора. Якщо тривалість роботи телефону в режимі розмови або в режимі очікування помітно скоротилась, можливо, акумулятор потрібно замінити. Використовуйте лише акумулятори, схвалені компанією Sony Ericsson ➤ 104 Акумулятор.

## SIM-карта і акумулятор

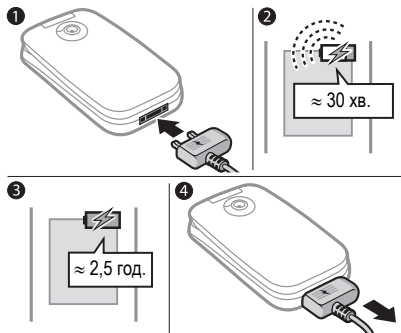
### Як вставити SIM-карту і акумулятор



- 1 Зніміть кришку акумулятора, натиснувши та посунувши її, як показано на малюнку.
- 2 Вставте SIM-карту у її відділення таким чином, щоб її контакти були повернуті вниз.
- 3 Розмістіть акумулятор у телефоні так, щоб його мітка була повернута догори, а контакти співпали з контактами телефону.
- 4 Посуньте кришку акумулятора на місце.

6 Початок роботи

## Як зарядити акумулятор



- 1 Приєднайте штекер зарядного пристрою до телефону так, щоб символ на ньому був зверху.
- 2 Індикатор заряджання може з'явитись на дисплеї через 30 хвилин.
- 3 Зачекайте приблизно 2,5 год. або до індикації повної зарядки акумулятора. Натисніть клавішу, щоб активувати екран.
- 4 Витягніть штекер зарядного пристрою.

## Увімкнення телефону


Перш ніж вмикати телефон, упевніться, що він заряджений і SIM-карта вставлена. Після увімкнення, скористайтесь майстром настройки, щоб швидко і легко підготувати телефон до роботи.


### Як увімкнути телефон



- 1 Відкрийте Ваш телефон.
- 2 Натисніть і потримайте **⓪**. Перший запуск може зайняти кілька хвилин.
- 3 Виберіть режим використання телефону:
  - **Звичайний** – щоб використовувати всі функції телефону або
  - **Flight mode** – обмежена функціональність з вимкнутими функціями мережі та Bluetooth™
- 4 Введіть код PIN своєї SIM-карти, якщо необхідно.

- 5 При першому запуску оберіть мову телефонних меню.
- 6 ► Так щоб скористатися допомогою майстра настройки.
- 7 Слідуйте інструкціям, щоб завершити встановлення.

 У Вашому телефоні вже можуть бути наявні попередньо визначені установки.

 Вам можуть запропонувати зареєструвати свій телефон у Sony Ericsson. Якщо Ви погодитесь зареєструвати телефон, то при цьому жодні персональні дані, як наприклад, номер телефону, не будуть передаватися чи оброблятися компанією Sony Ericsson.

### Режим очікування

Після увімкнення телефону та введення коду PIN на дисплеї з'явиться назва оператора мережі. Цей режим називається режимом очікування.

## Здійснення дзвінків

Телефон повинен знаходитись у звичайному режимі (не в режимі “у літаку”).

### **Як здійснити дзвінок**

- 1 Введіть номер телефону (з міжнародним префіксом та кодом міста, якщо необхідно).
- 2 ► **Дзвонити**, щоб зробити голосовий дзвінок, або ► **Додатк.** ► **Зроб. відеодзвін.**, щоб зробити відеодзвінок.
- 3 ► **Додатк.** для вибору опцій під час дзвінка.
- 4 ► **Заверш.** або **закрийте телефон**, щоб завершити дзвінок.

## Довідка у телефоні

Підказка та інформація доступні у Вашому телефоні в будь-який час.

### **Як скористатись майстром настройки**

- **Установки** ► закладка **Загальне**
- **Майстер настр.** та виберіть опцію:
  - **Завант. установок.**
  - **Основ. настройка.**
  - **Поради і підказки.**

### **Як переглянути інформацію про функції**

Перейдіть до функції ► **Додатк.** ► **Інформ.**, якщо доступно.

### **Як переглянути демонстраційний ролик телефону**

► **Розваги** ► **Демонстр.ролик.**

### **Завант. установок**

Автоматична настройка функцій телефону, які використовують Інтернет; Інтернет, обмін графічними повідомленнями, електронна пошта, Мої друзі, синхронізація, служба оновлень, веб-журнал і потік.

Послугу **Завант. установок** можна використовувати, якщо SIM-карта підтримує дану послугу, телефон з'єднано з мережею, він запущений в нормальному режимі і не має попередньо визначених установок.



За додатковою інформацією зверніться до оператора мережі або до постачальника послуг.



## Меню Режиму польоту

Якщо при увімкненні телефону активізується меню **Flight mode**, виберіть між **Звичайний** з повною функціональністю та **Flight mode** з обмеженою функціональністю. Функції мережі та Bluetooth буде вимкнено, щоб уникнути негативного впливу на роботу чутливого обладнання. Наприклад, можна відтворювати музику або писати текстові повідомлення, щоб відправити їх пізніше, але не можна робити дзвінки на борту літака.



*Слідуйте правилам та інструкціям екіпажу відносно використання електронних пристроїв на борту літака.*

### **Як переглянути опції меню “режиму польоту”**

► **Установки** і перейдіть до закладки **Загальне** ► **Режим польоту** та виберіть опцію.

## Функціональне меню

Функціональне меню можна відкрити майже з усіх програм телефону, щоб переглянути нові події і працювати з ними, а також щоб отримати доступ до закладок і швидких клавіш.

## Як відкрити і закрити головне МЕНЮ

Натисніть .

### Закладки функціонального меню


- **Нові події** – якщо Ви пропустили дзвінок або отримали нове повідомлення, з'явиться закладка **Нові події**. Натисніть , щоб відхилити подію. Відображення нових подій можна також настроїти таким чином, щоб вони з'являлися у вигляді тексту в розкритому вікні, ► **Установки** ► закладка **Загальне** ► **Нові події** ► **Розкрив. вікно**.
- **Активні прогр.** – програми, що працюють у фоновому режимі. Виберіть програму, до якої потрібно повернутися, або натисніть , щоб завершити її.
- **Мої швид. клав.** – додавання, видалення ярликів та зміна послідовності їх розміщення. Коли після вибору ярлика відкривається певна програма, інші програми закриваються або згортаються.
- **Інтернет** – Ваші закладки Інтернету. Коли після вибору закладки відкривається браузер, інші програми закриваються або згортаються.

## Комплект програмного забезпечення для ПК “PC Suite”

Можна покращити ефективність свого телефону, встановивши на комп'ютері програмне забезпечення для ПК PC Suite. Це дозволить Вам, наприклад, синхронізувати календар у телефоні з комп'ютерним календарем.

### Щоб встановити комплект програмного забезпечення PC Suite








- 1 Увімкніть комп'ютер та вставте компакт-диск з комплекту поставки телефону у пристрій зчитування компакт-дисків. Компакт-диск запуститься автоматично, і відкривається вікно встановлення.
- 2 **Комп'ютер:** Виберіть мову та клацніть ОК.
- 3 **Комп'ютер:** Натисніть “Встановити” в розділі PC Suite та дотримуйтесь інструкцій на екрані. Після завершення встановлення на робочому столі комп'ютера з'явиться значок PC Suite.

 Найновішу версію програми PC Suite можна отримати на веб-сайті [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Як робити знімки або записувати відеокліпи



## Щоб зробити знімок або записати відео

- 1 В режимі очікування натисніть і потримайте , щоб увімкнути камеру.
- 2 Натискайте навігаційну клавішу, щоб переключатися між режимами фотозйомки і відеозйомки.  

- 3 **Камера:** Натисніть , щоб сфотографувати.  
**Відео:** Натисніть , щоб почати запис. Щоб зупинити запис, натисніть  ще раз. Ваші фотографії та відеокліпи автоматично зберігаються в **Менедж. файлів** ► **Альбом камери**.
- 4 Щоб зняти ще одне фото або записати інший відеокліп, натисніть , щоб повернутися до видошукача.  
Щоб припинити роботу в режимі фото або відеозйомки, натисніть та потримайте .

## Ваша особиста веб-сторінка

Публікуйте свої фотокартки на веб-сторінці. Телефон створює для Вас веб-сторінку.

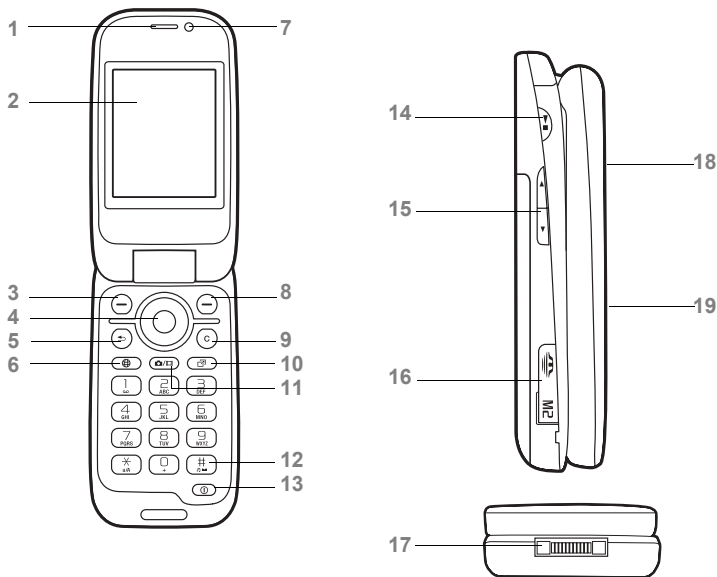
### Як розмістити фото в Інтернеті


- 1 Зробіть знімок ► **Додатк.**  
► **Надіс. у веб-жур.**
- 2 При першому використанні функції дотримуйтесь інструкцій на дисплеї.
- 3 Додайте назву та текст ► **Добре**  
► **Опублік.**
- 4 Ви отримаєте текстове повідомлення з адресою Вашої веб-сторінки та даними для входу.












# Ознайомлення з телефоном

Клавіші, меню, навігація, піктограми, швидкі клавіші, мова телефону, введення літер, менеджер файлів, карта пам'яті.

## Огляд телефону



 Деякі піктограми на клавішах можуть відрізнятися.

- 1 Динамік
- 2 Екран
- 3  Клавiша вибору
- 4 Клавiша навігації/Керування музичним плеєром
- 5  Клавiша “Назад”
- 6  Клавiша Інтернету
- 7 Камера для відеодзвінка
- 8  Клавiша вибору
- 9  Клавiша очищення
- 10  Клавiша функціонального меню
- 11  Клавiша камери
- 12  Клавiша “Без звуку”
- 13  Кнопка увімкнення/вимкнення живлення
- 14  Кнопка відтворення/стоп
- 15  Кнопки регулювання гучності/яскравості для камери.
- 16 Гніздо Memory Stick Micro™ (M2™)
- 17 Контакти для зарядного пристрою, гарнітури handsfree і кабелю USB
- 18 Об'єктив камери
- 19 Зовнішній дисплей

Для отримання докладнішої інформації див. ➡ 16 Навігація.

## Огляд меню



PlayNow™\*



Інтернет\*



Розваги

Онлайн. послуги\*  
Ігри  
Відеоплеєр  
VideoDJ™  
PhotoDJ™  
MusicDJ™  
Дист. керування  
Запис звуку  
Демонст.ролик



Камера



Повідомлення

Нове повідомл.  
Вхідні  
Ел. пошта  
Зчитувач RSS  
Чернетки  
Вихідні  
Надісл. повід.  
Збереж. повід.  
Мої друзі\*  
Дзв. на гол.скр.  
Шаблони  
Установки



Музичний  
плеєр

Зараз відтвор.  
Виконавці  
Записи  
Списки відтв.



Менедж. файлів\*\*/\*\*

Альбом камери  
Музика  
Картинки  
Відео  
Теми  
Веб-сторінки  
Ігри  
Програми  
Інша



Контакти

Новий контакт



Відеодзвінок



## Дзвінки\*\*



Усі



Прийняті



Набрані



Неприйняті



## Органайзер

Будильники  
Програми  
Календар  
Завдання  
Нотатки  
Синхронізація  
Таймер  
Секундомір  
Калькулятор  
Пам'ять кодів



## Установки\*\*



**Загальне**

Профілі  
Час і дата  
Мова  
Послуга оновлен.  
Керуван. голосом  
Нові події  
Швидкі клавіші  
Режим польоту  
Захист  
Майстер настр.  
Стан телефону  
Повне скидання



**Звуки і сигнали**

Гучність дзвінка  
Сигнал дзвінка  
Беззвучн. режим  
Наростаюч. сигн.  
Вібросигнал  
Сигнал повідомл.  
Звук клавіш



**Дисплей**

Шпалери  
Теми  
Екран запуску  
Заставка  
Розмір годинника  
Яскравість  
Редаг. назв ліній\*



**Дзвінки**

Переадр. дзвінків  
Перек. на лінію 2\*  
Керув. дзвінками  
Час та вартість\*  
Відображення №  
Handsfree  
Відкр. для відп.



**Зв'язок\***

Bluetooth  
USB  
Синхронізація  
Керув. пристроєм  
Мобільні мережі  
Надсилен. даних  
Устан. Інтернету  
Установки потоку  
Аксесуари

\* Наявність деяких меню залежить від оператора, мережі та передплатених послуг.

\*\* Використовуйте навігаційну клавішу для переміщення по закладках у підменю.














Докладнішу інформацію див. у 16 Навігація.

## Навігація









Головні меню відображаються у вигляді піктограм. Деякі підменю містять закладки. Перейдіть до закладки шляхом натискування навігаційної клавіші справа або зліва.



### Клавіша

- 
- |  |  |
|--|--|
|    | Перейти до головного меню або вибрати позначені об'єкти.   |
|     | Натискайте для переміщення по меню та закладках.   |
|    | Вибір опцій, що відображаються на екрані над цими клавішами.   |
|    | Повернутися на один рівень назад у меню. Натисніть та потримайте, щоб повернутись в режим очікування або завершити використання функції.   |
|    | Натискайте, щоб стерти такі об'єкти, як фотографії, звуки та контакти.<br>Натисніть та притримайте під час дзвінка, щоб вимкнути мікрофон. |
|    | Відкрийте браузер.   |
|    | Натисніть, щоб відкрити головне меню ➡ <i>9 Функціональне меню.</i>  |
|    | Відкрити або згорнути <b>Музичний плеєр</b> .  |
|    | Натисніть і потримайте, щоб зробити знімок або записати відеокліп.   |
|    | Натисніть і потримайте, щоб зателефонувати до послуги голосової пошти (якщо вона активована).  |



- 
-  -  Натисніть та потримайте будь-яку з цих клавіш, щоб знайти контакт, який починається з певної літери.
- 
-  -  Натисніть цифрову клавішу та ► **Дзвонити** для швидкого набору. Натисніть під час перегляду веб-сторінок, щоб отримати доступ до клавіш швидкого доступу ► **76 Для використання швидких клавіш Інтернет або клавіш доступу.**
- 
-  Перегляньте посібник із клавіш швидкого доступу при використанні камери.
- 
-  Щоб вимкнути звуковий сигнал при надходженні дзвінка. Натисніть та потримайте, щоб встановити беззвучний режим роботи телефону. Будильник спрацює навіть у випадку, коли встановлено беззвучний режим роботи.
- 
-  Переглянути інформацію про статус в режимі очікування. Збільшити гучність під час дзвінка або при використанні **Музичний плеєр**. Регулювання яскравості під час використання камери. Натисніть та притримайте, щоб повернутися на один музичний запис назад. Натисніть двічі, щоб відхилити дзвінок. Натисніть та потримайте для голосового набору або скажіть своє магічне слово (якщо встановлено) ► **34 Голосовий набір**.
- 
-  Зменшити гучність під час дзвінка або при використанні **Музичний плеєр**. Регулювання яскравості під час використання камери. Натисніть та притримайте, щоб перейти на один музичний запис вперед. Натисніть і потримайте для голосового набору або скажіть своє магічне слово (якщо його встановлено) ► **34 Голосовий набір**.










- 
- **Інформ.** Знайдіть більше додаткової інформації, пояснення та поради щодо використання вибраних функцій і меню, наявних у Вашому телефоні ► *8 Довідка у телефоні.*
- 
- **Додатк.** Вхід у список опцій. В залежності від того, де Ви перебуваєте в меню, у списку опцій можуть бути різні варіанти вибору.
- 

## Панель стану

Деякі піктограми, які можуть з'являтися:





---

### Пікто- грама

	Доступна мережа 3G (UMTS).
	Сила сигналу мережі GSM.
	Рівень заряду акумулятора.
	Зарядження акумулятора, з'являється з піктограмою рівня заряду акумулятора.
	Неприйнятий вхідний дзвінок.
	Отримано текстове повідомлення.
	Отримано повідомлення електронної пошти.
	Отримано графічне повідомлення.
	Отримано голосове повідомлення.

---

---


	Поточний дзвінок.
	Приєднано пристрій handsfree (вільні руки).
	Календарне нагадування.
	Нагадування про завдання.

---

## Клавіші швидкого доступу

Використовуйте швидкі клавіші, щоб швидко перейти до певного меню. Також можна попередньо запрограмувати навігаційні клавіші для швидкого доступу до певних функцій. Налаштуйте навігаційні клавіші для швидкого доступу відповідно до потреб.

### ***Як використовувати швидкі клавіші***

У режимі очікування перейдіть до меню, натиснувши , а потім введіть номер меню. Нумерація меню розпочинається з лівої

пiктограми в верхньому ряду i йде злiва направо, потiм зверху вниз рядок за рядком, наприклад, для вибору п'ятого елемента меню натиснiть **5**. Щоб перейти до десятого, одинадцятого чи дванадцятого об'єкта меню, натиснiть **\* 0 0 0**, **0 +** або **# - 0** вiдповiдно. Щоб повернутися назад в режим очiкування, натиснiть та потримайте **←**.

### **Як використовувати попередньо запрограмованi для швидкого доступу навігаційні клавіші**

У режимi очiкування перейдiть до меню швидких клавіш, натиснувши **☺**, **☻**, **☼** або **☽**.

### **Як внести зміни у запрограмованi для швидкого доступу навігаційні клавіші**

► **Установки** ► закладка **Загальне**  
► **Швидкі клавіші** та виберіть клавішу швидкого доступу ► **Редагув.**

## **Мова телефону**

Виберіть мову для меню телефону або для введення тексту.

### **Як змінити мову телефону**

► **Установки**, виберіть закладку  
► **Загальне** ► **Мова** ► **Мова телефону**. Виберіть мову.

У режимi очiкування також можна натиснути:

- **8888** для встановлення автоматичного вибору мови.
- **0000** для вибору англійської мови



*Бiльшiсть SIM-карток автоматично встановлюють мовою меню мову країни, в якiй було придбано SIM-карту. В iншому випадку встановлюється англійська мова.*

### **Як вибрати мову введення**

- 1 ► **Установки** ► закладка **Загальне** ► **Мова** ► **Мова введення**.
- 2 Перейдiть до мови, яку потрiбно використати, i позначте її. ► **Зберегти** для виходу з меню.

## **Введення лiтер**

Введiть лiтери одним iз наступних способiв (методи введення тексту), наприклад, при написаннi повiдомлень:

- Звичайне введення тексту.
- Введення тексту в режимi T9™.

## **Щоб змінити метод введення тексту**

Щоб змінити спосіб введення, натисніть і потримайте **(\*)** перед тим, як вводити літери, або під час введення.

## **Щоб змінити мову введення**

До або під час введення літер натисніть та притримайте **(#)**, щоб вибрати іншу мову введення тексту.

## **Опції при введенні літер**

► **Додатк.** для опцій під час написання повідомлення.

## **Як ввести літери звичайним способом**

- Кілька разів натисніть **(2)** – **(9)**, поки не з'явиться потрібний символ.
- Натисніть **(\*)**, щоб переключити регістр між великими та малими літерами.
- Натисніть та потримайте **(0+)** – **(9)** для введення цифр.
- Натисніть **(C)**, щоб стерти літери або цифри.
- Натисніть **(1)** для введення найбільш поширених знаків пунктуації.
- Натисніть **(#)**, щоб додати пробіл.

## **Введення тексту в режимі T9™**

У режимі T9™ використовується вбудований словник, який розпізнає найчастіше вживані слова за послідовністю натискання клавіш. Це дозволяє натискати кожну клавішу тільки один раз навіть у випадку, якщо потрібна літера не є першою на клавіші.

## **Для введення літер в режимі введення тексту T9™**

- 1 Щоб ввести текст, потрібно використовувати функцію, в якій можливе введення тексту, наприклад, ► **Повідомлення** ► **Нове повідомл.** ► **Текст. повідом.**
- 2 Наприклад, щоб ввести слово “Jane”, натисніть **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**.
- 3 Якщо відображається потрібне слово, натисніть **(#)**, щоб підтвердити його та додати пробіл. Щоб підтвердити слово без додавання пробілу, натисніть **(@)**. Якщо відображене слово не підходить, натисніть клавішу **(@)** або **(@)** кілька разів, щоб переглянути інші варіанти слів. Підтвердьте слово та введіть пробіл натисканням **(#)**.

- 4 Продовжуйте введення повідомлення. Щоб ввести знак пунктуації, натисніть **1**, а потім **☺** або **☹** кілька разів, натисніть **#↵**, щоб прийняти знак і додати пробіл.

### **Як додати слова до словника режиму введення тексту T9**

- 1 Під час введення літер ► **Додатк.** ► **Редагув. слово.**
- 2 Відредагуйте слово в режимі звичайного введення тексту. Натискайте **☺** та **☹**, щоб пересувати курсор між літерами. Щоб стерти знак, натисніть **Ⓢ**. Щоб стерти слово повністю, натисніть і потримайте **Ⓢ**. Після редагування слова натисніть ► **Вставити.** Слово додається до словника режиму введення тексту T9. Коли це слово буде вводиться наступного разу з використанням режиму T9, воно з'явиться в списку варіантів слів.

### **Передбачення наступного слова**

Під час написання повідомлення Ви можете використати режим введення тексту T9™, щоб передбачити наступне слово, яке раніше використовувалося у схожому реченні.

### **Щоб увімкнути або вимкнути передбачення наступного слова**

Під час введення літер ► **Додатк.** ► **Опції введення** ► **Вгадув. слова.**

### **Щоб використовувати передбачення наступного слова**

Під час введення літер, натисніть **#↵**, щоб прийняти або продовжити.

### **Менеджер файлів**

Використовуйте менеджер файлів, щоб працювати з такими об'єктами, як зображення, відео, музика, теми, веб-сторінки, ігри та програми, що збережені в пам'яті телефону або на карті пам'яті.

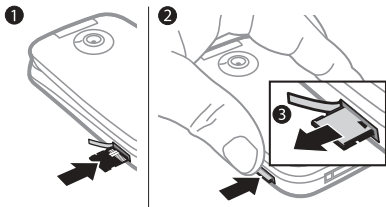
### **Memory Stick Micro™ (M2™)**

Телефон підтримує карту пам'яті Memory Stick Micro™ (M2™), яка надає додатковий обсяг пам'яті для збереження файлів, наприклад, із картинками або музикою.

Ви також можете переміщувати і копіювати файли між комп'ютером і картою пам'яті. Якщо карту пам'яті вставлено, файли автоматично зберігаються спочатку на ній, а потім в пам'ять телефону.

Створюйте папки нижчого рівня для переміщення або копіювання в них файлів. Ігри та програми можна переміщувати в межах папок **Ігри** і **Програми**, а також з пам'яті телефону на карту пам'яті. Нерозпізнані файли зберігаються у папці **Інша**. Впорядковуючи файли, можна вибрати всі або кілька файлів у папці одночасно. Це стосується всіх об'єктів, крім **Ігри** та **Програми**.

### **Як вставити і вийняти карту пам'яті**



- 1 Відкрийте кришку M2 збоку телефону.
- 2 Вставте карту пам'яті так, як показано на малюнку (щоб її контакти були повернуті вгору).
- 3 Натисніть на край, щоб вийняти карту пам'яті.

### **Як перевірити стан пам'яті**

Якщо вся доступна пам'ять переповнена, Ви не зможете зберегти будь-які файли, доки якийсь вміст телефону не буде видалений. Перевірте стан пам'яті в телефоні та на карті пам'яті шляхом виділення папки ► **Додатк.** ► **Стан пам'яті**.

### **Закладки меню менеджера файлів**

Вікно менеджера файлів розділене на три закладки, а місце зберігання файлів позначається значками.

- **Всі файли** – весь вміст у пам'яті телефону та на карті пам'яті.
- **У Memory Stick** – увесь вміст на карті пам'яті.
- **У телефоні** – весь вміст у пам'яті телефону.

### **Інформація про файл**

Щоб переглянути інформацію про файл, виділіть його ► **Додатк.**

► **Інформація.** Об'єкти, завантажені або отримані за допомогою одного з доступних способів передачі, можуть бути захищені авторським правом. Якщо файл захищений, ймовірно, що його буде неможливо скопіювати чи надіслати. Файл, захищений авторським правом, позначається символом ключа.

### **Як використовувати файли з менеджера файлів**

- 1 ► Менедж. файлів і відкрийте папку.
- 2 Перейдіть до файла ► Додатк.

### **Як переміщувати чи копіювати файли до пам'яті**

- 1 ► Менедж. файлів і виберіть папку.
- 2 Перейдіть до файла ► Додатк.  
► Керув. файлом ► Перемістити, щоб перемістити файл, або  
► Додатк. ► Керув. файлом  
► Копіювати, щоб скопіювати файл.
- 3 Виберіть переміщення або копіювання файла у Телефон або Memory Stick ► Вибрати.

### **Як перемістити або скопіювати файли у комп'ютер**

► 84 Передача файлів за допомогою кабелю USB.

### **Як створити папку нижчого рівня**

- 1 ► Менедж. файлів і відкрийте папку.
- 2 ► Додатк. ► Нова папка та введіть назву для папки.
- 3 ► Добре, щоб зберегти папку.

### **Як вибрати кілька файлів**

- 1 ► Менедж. файлів і відкрийте папку.
- 2 ► Додатк. ► Позначити ► Познач. декілька.
- 3 Щоб вибрати файли, перейдіть до ► Позначити або Скасув.

### **Як вибрати всі файли в папці**

- Менедж. файлів і відкрийте папку
- Додатк. ► Позначити ► Позн. всі.

### **Як видалити файл чи папку нижчого рівня з менеджера файлів**

- 1 ► Менедж. файлів і відкрийте папку.
- 2 Перейдіть до файла ► Додатк.  
► Стерти.

### **Опції карти пам'яті**

Перевірте стан пам'яті або відформатуйте карту пам'яті, щоб видалити всю інформацію.

### **Як використовувати опції карти пам'яті**

- Менедж. файлів і виберіть закладку У Memory Stick tab
- Додатк., щоб переглянути опції.

## Дзвінки

*Дзвінки, відеодзвінки, контакти, список дзвінків, швидкий набір, керування голосом, опції дзвінків, групи, візитні картки.*

### Здійснення та отримання дзвінків



Для здійснення та отримання дзвінків телефон має бути увімкнений та знаходитись у межах покриття стільникової мережі. ➤ 7 *Увімкнення телефону*. Як здійснити відеодзвінок ➤ 26 *Відеодзвінок*.

### Мережі

При увімкненні телефон автоматично вибирає домашню мережу, якщо він знаходиться в зоні її покриття. Якщо телефон знаходиться за межами зони покриття, можна використати іншу мережу за умови, що між операторами домашньої мережі та цієї мережі існує угода щодо надання таких послуг. Це називається роумінгом.

Виберіть мережу для використання або Ви можете додати мережу до Ваших пріоритетних мереж. Можна також змінити послідовність вибору мереж у режимі автоматичного пошуку.

### *Як переглянути доступні опції мережі*

- ▶ Установки та натисніть  або , щоб перейти до закладки **Зв'язок**
- ▶ **Мобільні мережі**.

Телефон також автоматично переключається між мережами GSM і 3G (UMTS), залежно від доступності. Деякі оператори мережі дозволяють перемикати мережі вручну, тому що пошук недоступної мережі споживає енергію акумулятора.

### *Як перемикати мережі*


- 1 ▶ Установки ▶ Зв'язок ▶ Мобільні мережі ▶ Мережі GSM/3G.
- 2 ▶ GSM та 3G (автоматично) або ▶ Лише GSM.

За додатковою інформацією звертайтеся до оператора мережі.

### *Як здійснити дзвінок*

- 1 Введіть номер телефону (з міжнародним кодом країни та кодом міста, якщо необхідно).
- 2 ▶ **Дзвонити**, щоб зробити голосовий дзвінок, або ▶ **Додатк.**, щоб переглянути опції, такі як **Зроб. відеодзвін**. ➤ 26 *Відеодзвінок*.
- 3 ▶ **Заверш.** або закрийте телефон, щоб завершити дзвінок.




 *Номери можна набирати зі списку дзвінків та з телефонної книги, ➡ 28 Контакти та ➡ 32 Список дзвінків. Дзвінки також можна робити за допомогою голосу ➡ 33 Керування голосом.*

### **Як об'єднати два дзвінки у конференц-дзвінок**


- 1 Зателефонуйте першій людині, яку необхідно приєднати до конференц-зв'язку.
- 2 ► Додатк. ► Утрим., щоб переключити поточний дзвінок в режим утримання.
- 3 Зателефонуйте другому абонентові.
- 4 ► Додатк. ► Об'єдн. дзвінки.

### **Як здійснити міжнародний дзвінок**

- 1 Натисніть і потримайте клавішу  до появи знака "+".
- 2 Уведіть код країни, код міста (без нуля на початку) та номер телефону.  
► Дзвонити, щоб здійснити голосовий дзвінок, або ► Додатк.  
► Зроб. відеодзвін., щоб здійснити відеодзвінок.


### **Як повторно набрати номер**

Якщо з'єднання встановити не вдається та з'являється Повторити?, натисніть ► Так.



 *Тримайте телефон подалі від вуха під час повторного набору номера. Після встановлення з'єднання телефон подає гучний звуковий сигнал.*

### **Як відповісти на дзвінок**



Відкрийте свій телефон або  
► Відпов.

 *Відкр. для відп. можна увімкнути або вимкнути відповідь на дзвінок при відкриванні панелі.*

### **Як відхилити дзвінок**


- Швидко натисніть  або  двічі.
- Закрийте Ваш телефон.
- ► Зайнято.

### **Як вимкнути мікрофон**



- 1 Натисніть і потримайте .
- 2 Щоб продовжити розмову, знову натисніть та потримайте .

### **Щоб увімкнути чи вимкнути гучномовець під час розмови**

► Додатк. ► Увімкн. динамік або  
Вимкн. динамік.

 *Не тримайте телефон близько до вуха під час використання гучномовця. Це може пошкодити Ваш слух.*

## **Як змінити рівень гучності динаміка**










Натискайте  для збільшення або  для зменшення гучності динаміка під час дзвінка.

## **Неприйняті дзвінки**

Якщо функціональне меню встановлено за умовчанням, неприйняті дзвінки з'являються в закладці **Нові події** в режимі очікування. Якщо за умовчанням встановлене розкривне вікно, **Неприйняті дзвінки**: з'являється в режимі очікування

► 9 Функціональне меню.

## **Щоб переглянути неприйняті дзвінки з режиму очікування**

- Якщо функціональне меню встановлено за умовчанням, натисніть  і використовуйте  або  щоб перейти до закладки **Нові події**. Використовуйте  або  щоб вибрати номер, і ► **Дзвонити**, щоб зробити дзвінок.
- Якщо спливаючий текст встановлений за умовчанням, ► **Дзвінки** і використовуйте  або  щоб перейти до закладки **Неприйняті**. Використовуйте  або  щоб вибрати номер, і ► **Дзвонити**, щоб зробити дзвінок.

## **Екстрені дзвінки**

Ваш телефон підтримує набір міжнародних номерів екстреної допомоги, наприклад 112 та 911. Це означає, що ці номери зазвичай можна використовувати для здійснення екстрених дзвінків у будь-якій країні з SIM-картою або без неї, але за умови, що телефон знаходиться в межах зони покриття мережі 3G (UMTS) або GSM.



*У деяких країнах можуть використовуватися й інші номери служб екстреної допомоги. У такому разі оператор мережі може зберегти на SIM-карті додаткові місцеві номери служб екстреної допомоги.*

## **Як здійснити екстрений дзвінок**

Введіть 112 (міжнародний номер телефону служби екстреної допомоги), ► **Дзвонити**.

## **Як переглянути місцеві номери служб екстреної допомоги**

► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції** ► **Спеціал. номери** ► **Екстрені номери**.

## **Відеодзвінок**

Ви можете бачити особу на екрані під час дзвінків.

## **Перед початком користування**



Щоб здійснити відеодзвінок, Ви та абонент, до якого Ви телефонуєте, повинні передплатити послугу 3G (UMTS) і перебувати в зоні дії мережі 3G (UMTS). На доступність послуг мережі 3G (UMTS) вказує поява піктограми 3G на панелі стану.

## **Режим демонстрації відеодзвінка**


Можна скористатися більшістю функцій відео дзвінка, не здійснюючи дзвінок, наприклад, щоб підготувати камеру перед дзвінком. ► **Відеодзв.**

## **Щоб здійснити відеодзвінок**

Якщо послуга 3G (UMTS) доступна, Ви можете здійснити відеодзвінок одним з наступних способів:

- Введіть номер телефону (міжнародний префікс і код міста, якщо необхідно) ► **Додатк.** ► **Зроб. відеодзвін.**
- **Контакти** та виберіть контакт, якому потрібно дзвонити. Використовуйте  або , щоб вибрати номер ► **Додатк.** ► **Зроб. відеодзвін.**
- **Відеодзв.** ► **Дзвін...** ► **Контакти**, щоб знайти номер телефону ► **Дзвон.** або введіть номер телефону ► **Дзвон.**

## **Щоб збільшити або зменшити масштаб вихідного відео**

Натисніть , щоб збільшити та натисніть , щоб зменшити масштаб вихідного відео.

## **Щоб прийняти вхідний відеодзвінок**

Відкрийте свій телефон або  
► **Відпов.**



*Відкр. для відп. можна увімкнути або вимкнути ► 41 Щоб увімкнути або вимкнути відповідь на дзвінок при відкриванні панелі.*

## **Як закінчити відеодзвінок**

Закрийте свій телефон або  
► **Заверш.**

## **Опції відеодзвінка**

- **Додатк.** для доступу до наступних опцій:
- **Перекл. камеру** – щоб переключитися між основною камерою та камерою відеодзвінка. Використовуйте основну камеру, щоб передати адресату повне зображення місця, де Ви знаходитесь.

- **Вимкн. камеру/Запуст. камеру** – увімкнення або вимкнення відео камери. При вимкненні камери відображається альтернативне зображення.
- **Зберег. картинку** – зберегти зображення в повноекранному режимі, наприклад, зображення абонента, що телефонує.
- **Камера** – опції
  - **Яскравість** – регулювати рівень яскравості вихідного зображення.
  - **Увімк. нічн. реж.** – використовуйте в умовах недостатнього освітлення. Ця установка впливає на вихідне відео.
- **Звук** – опції під час відеодзвінка
  - **Вимкн. динамік/Увімкн. динамік** – вхідний звук.
  - **Вимк. мікрофон/Увімкн. мікроф.** – увімкнення або вимкнення мікрофону.
  - **Перевести звук** – на або з обладнання handsfree Bluetooth.
- **Схема** – опції
  - **Переключ. карт.** – показувати вхідне або вихідне відео в повнорозмірному режимі.
  - **Схов. мал. карт./Показ. мал. карт.**
- **Дзеркал. зобр.** – встановить, якщо бажаєте бачити своє відображення, як у дзеркалі.
- **Установки** – під час відповіді
  - **Режим відповіді** – увімкнення або вимкнення камери відеодзвінка.
  - **Альтернат. карт.** – встановити зображення, яке буде відображатися абоненту, до якого Ви телефонуєте, при вимкненій камері.
  - **Опції аудіо** – увімкнення або вимкнення мікрофону чи/та динаміка.
  - **Якість відео** – виберіть якість зображення вхідного відеодзвінка.

## Контакти

Ви можете зберігати Вашу контакту інформацію в пам'яті телефону або на SIM-карту.

Виберіть, яка контактна інформація (Контакти тел. або Контакти SIM) буде відображатись за умовчанням.

Для отримання корисної інформації та доступу до установок натисніть

► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції.**





## Стандартні контакти

Якщо встановити **Контакти тел.** в якості стандартних, контакти будуть відображувати всю інформацію, збережену в **Контакти**. Якщо встановити **Контакти SIM** в якості стандартних, контакти будуть відображати інформацію в залежності від SIM-карти.

### **Як вибрати стандартні контакти.**

- 1 ► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції**  
► **Додатково** ► **Станд. контакти.**
- 2 ► **Контакти тел.** або **Контакти SIM.**

## Контакти телефону


Зберігайте контакти в телефоні з іменами, номерами телефонів та особистою інформацією. До контактів також можна додавати зображення і тони дзвінка. Використовуйте , ,  та  для переміщення між закладками та інформаційними полями в них.

### **Як додати контакт телефону**

- 1 Якщо **Контакти тел.** встановлені як стандартні, ► **Контакти**  
► **Новий контакт** ► **Додати.**
- 2 Введіть ім'я ► **Добре.**
- 3 Введіть номер ► **Добре.**
- 4 Виберіть опцію номера.

- 5 Переходьте між закладками та вибирайте поля для додавання інформації. Для введення таких символів, як @, ► **Додатк.**  
► **Додати символ** та виберіть символ ► **Вставити.**
- 6 Після введення всієї інформації  
► **Зберегти.**

### **Як стерти контакт**

- 1 ► **Контакти** і перейдіть до контакту.
- 2 Натисніть  та виберіть **Так.**

### **Як стерти всі контакти телефону**

Якщо **Контакти тел.** встановлені як стандартні, ► **Контакти** ► **Додатк.**  
► **Опції** ► **Додатково** ► **Стерти всі конт.** ► **Так** і ► **Так.** При цьому імена та номери на SIM-карті будуть збережені.

## Контакти SIM

Збереження контактів на SIM-карті.

### **Як додати контакт SIM**

- 1 Якщо **Контакти SIM** вибрано як стандартні, ► **Контакти**  
► **Новий контакт** ► **Додати.**
- 2 Введіть ім'я ► **Добре.**
- 3 Введіть номер ► **Добре** і виберіть опцію номера. Додайте інші дані, якщо наявні, ► **Зберегти.**

## **Як автоматично зберігати імена та номери телефонів на SIM-карті**

- ▶ **Контакти** ▶ **Додатк.** ▶ **Опції**
- ▶ **Додатково** ▶ **Автозбер. на SIM** і виберіть **Увімк.**

## **Стан пам'яті**

Кількість контактів, яких можна зберегти в телефоні або на SIM-карті, залежить від обсягу вільної пам'яті.

## **Як переглянути стан пам'яті**

- ▶ **Контакти** ▶ **Додатк.** ▶ **Опції**
- ▶ **Додатково** ▶ **Стан пам'яті.**

## **Використання контактів**

Є багато способів для використання контактів. Нижче показано, як:

- зателефонувати контактам, що збережені у телефоні та на SIM-карті.
- надіслати контакти на інший пристрій.
- скопіювати контакти у телефон та на SIM-карту.
- додати картинку чи сигнал дзвінка до контакту в телефоні.
- внести зміни у контакти.
- синхронізувати контакти.

## **Як зателефонувати контакту в телефоні**

- 1 ▶ **Контакти.** Перейдіть до контакту або введіть першу літеру чи літери контакту, якому треба зателефонувати.
- 2 Коли контакт виділено, натисніть **☎** або **☎**, щоб вибрати номер, ▶ **Дзвонити**, щоб зробити голосовий дзвінок, або ▶ **Додатк.** ▶ **Зроб. відеодзвін.**, щоб зробити відеодзвінок.

## **Як зателефонувати контакту на SIM-карті**

- Якщо **Контакти SIM** встановлені як стандартні ▶ **Контакти і**, коли контакт буде виділений, натисніть **☎** або **☎**, щоб вибрати номер. ▶ **Дзвонити**, щоб зробити голосовий дзвінок, або ▶ **Додатк.** ▶ **Зроб. відеодзвін.**, щоб зробити відеодзвінок.
- Якщо **Контакти тел.** встановлені як стандартні, ▶ **Контакти** ▶ **Додатк.** ▶ **Опції** ▶ **Контакти SIM** і виберіть контакт ▶ **Дзвонити**, щоб зробити голосовий дзвінок, або ▶ **Додатк.** ▶ **Зроб. відеодзвін.**, щоб зробити відеодзвінок.

### **Як надіслати контакт**


- ▶ Контакти і виберіть контакт
- ▶ Додатк. ▶ Надісл. контакти і виберіть метод передачі.

### **Як надіслати всі контакти**

- ▶ Контакти ▶ Додатк. ▶ Опції
- ▶ Додатково ▶ Надіс. всі контак. і виберіть спосіб передачі.

### **Як скопіювати імена та номери на SIM-карту**

- ▶ Контакти ▶ Додатк. ▶ Опції  
▶ Додатково ▶ Копіювати на SIM.
- Виберіть одну з наступних можливостей.


 При копіюванні усіх контактів з телефону на SIM-карту вся наявна на ній інформація замінюється.

### **Як скопіювати імена та номери у контакти телефону**

- ▶ Контакти ▶ Додатк. ▶ Опції  
▶ Додатково ▶ Копіюв. з SIM.
- Виберіть одну з наступних можливостей.

### **Як додати картинку, сигнал дзвінка чи відео до контакту телефону**

- ▶ Контакти та виберіть контакт,  
▶ Додатк. ▶ Редагув. контакт.
- Виберіть відповідну закладку, а потім виберіть Картинка або Сигнал дзвінка ▶ Додати.
- Виберіть опцію та об'єкт ▶ Зберегти.

 Якщо Ваш дозвіл на користування послугами включає послугу визначення номера абонента (CLI), тоді можна присвоїти персональні сигнали дзвінка абонентам.

### **Як внести зміни у контакт, збережений в телефоні**

- ▶ Контакти і виберіть контакт  
▶ Додатк. ▶ Редагув. контакт.
- Перейдіть до потрібної закладки і виберіть поле для редагування  
▶ Редагув.
- Внесіть зміни ▶ Зберегти.

### **Як внести зміни у контакт на SIM-карті**

- 1 Якщо контакти SIM встановлені як стандартні, ► **Контакти** та виберіть ім'я та номер, які потрібно відредагувати. Якщо у якості стандартних встановлені контакти телефону ► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції** ► **Контакти SIM** та виберіть ім'я та номер, які потрібно відредагувати.
- 2 ► **Додатк.** ► **Редагув. контакт** та відредагуйте ім'я та номер.

### **Синхронізація контактів**

Можна синхронізувати контакти із програмою контактів в Інтернеті. Для отримання докладнішої інформації див. ► **79 Синхронізація.**

### **Як зберегти і відновити контакти за допомогою карти пам'яті**

► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції** ► **Додатково** ► **Копіювати на M.S.** або **Відновити з M.S.**

### **Як вибрати послідовність сортування для контактів**

► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції** ► **Додатково** ► **Порядок сортув.**

### **Список дзвінків**

Інформація про останні дзвінки.

### **Як зателефонувати на номер зі списку дзвінків**

- 1 В режимі очікування натисніть ► **Дзвінки** і виберіть закладку.
- 2 Виберіть ім'я або номер, на який потрібно зробити дзвінок, ► **Дзвонити**, щоб зробити голосовий дзвінок, або ► **Додатк.** ► **Зроб. відеодзвін.**, щоб зробити відеодзвінок.

### **Як додати номер зі списку дзвінків до контактів**

- 1 В режимі очікування ► **Дзвінки** і виберіть закладку.
- 2 Перейдіть до номера, який потрібно додати ► **Додатк.** ► **Зберегти номер.**
- 3 ► **Новий контакт**, щоб створити новий контакт, або виберіть контакт, що вже існує, щоб додати до нього цей номер.

### **Як очистити список дзвінків**

► **Дзвінки** і виберіть закладку **Усі** ► **Додатк.** ► **Стерти всі.**



## Швидкий набір із картинками

Для швидкого доступу до найбільш необхідних телефонних номерів зберігайте їх під клавішами з 1 по 9 у телефоні. Швидкий набір залежить від стандартних контактів

➡ **29 Стандартні контакти**, наприклад, можна швидко набирати номери, збережені у SIM-карті.

Якщо додати контакти із картинками до позицій швидкого набору, картинка контакту з'являтиметься для більш простого впізнання ➡ **31 Як додати картинку, сигнал дзвінка чи відео до контакту телефону.**

### **Як відредагувати номери швидкого набору**

- 1 ▶ **Контакти** ▶ **Додатк.** ▶ **Опції** ▶ **Швидкий набір.**
- 2 **Перейдіть до позиції** ▶ **Додати або** ▶ **Додатк.** ▶ **Замінити.**

### **Як швидко набрати номер**

В режимі очікування введіть номер позиції ▶ **Дзвонити.**

## Голосова пошта

Якщо передплачено послугу голосової пошти, абоненти можуть залишати в ній свої повідомлення, якщо Ви не можете відповісти на дзвінок.



*Зверніться до оператора мережі за докладнішою інформацією або щоб отримати номер голосової пошти.*

### **Як дзвонити до служби голосової пошти**

Натисніть і потримайте **1**.

Якщо Ви не ввели номер голосової пошти, ▶ **Так** та введіть номер.

### **Як внести зміни у номер голосової пошти**

- ▶ **Повідомлення** ▶ **Установки**
- ▶ **Номер гол. пошт.**

## Керування голосом

Керуйте дзвінками за допомогою голосу, створивши голосові команди, які дозволяють:

- Набирати номер, вимовивши ім'я абонента.
- Увімкнути функцію керування голосом за допомогою "магічного слова".
- Відповідати на дзвінки та відхилити їх під час використання комплекту handsfree.

## **Перед початком голосового набору**

Передусім потрібно активувати функцію голосового набору та записати голосові команди. Поряд із номером телефону, для якого записана голосова команда, з'явиться позначка.

### ***Як увімкнути голосовий набір та записати імена***

- 1 ► Установки, виберіть закладку ► Загальне ► Керуван. голосом ► Голосовий набір ► Увімкнути ► Так ► Нова гол. коман. і виберіть контакт.
- 2 Якщо контакт має декілька номерів, натискайте ☎ та ☎, щоб переглянути номери. Виберіть номер телефону, до якого потрібно додати голосову команду. Запишіть голосову команду, наприклад “Василь мобільний”.
- 3 На дисплеї з'явиться інструкція. Дочекайтесь сигналу і промовте команду для запису. Телефон відтворить записану команду.
- 4 Якщо запис звучить добре, ► Так. Якщо ні, натисніть ► Ні та повторіть крок 3.  
Щоб записати іншу голосову команду для контакту ► Нова гол. коман. ► Додати ще раз і повторіть кроки 2-4.

## **Ім'я абонента, який дзвонить**

Почуйте записане ім'я абонента, коли він дзвонить.

### ***Як увімкнути або вимкнути функцію імені абонента***

- Установки, виберіть закладку
- Загальне ► Керуван. голосом
- Відтвор. ім'я абон.

## **Голосовий набір**

Набирайте номер голосом в режимі очікування, використовуючи телефон, портативний комплект handsfree, гарнітуру Bluetooth або вимовляючи “магічне слово”.

### ***Як телефонувати***


- 1 В режимі очікування натисніть та потримайте одну з клавіш гучності.
- 2 Зачекайте на сигнал та промовте попередньо записане ім'я, наприклад “Василь мобільний”. Телефон відтворить ім'я і встановить з'єднання.

### ***Як зробити дзвінок за допомогою комплекту handsfree***

В режимі очікування натисніть клавішу пристрою handsfree або клавішу гарнітури Bluetooth.

## Магічне слово

Ви можете записати та використовувати таку голосову команду, як магічне слово, для активації голосового керування без натискання жодної клавіші. Магічне слово можна застосовувати лише з пристроєм handsfree.


 *Виберіть довге, незвичне слово або фразу, що не вживається у звичайній розмові.*

### **Як увімкнути функцію та записати магічне слово**

- 1 ► Установки, виберіть закладку  
► Загальне ► Керуван. голосом  
► Магічне слово ► Увімкнути.
- 2 На дисплеї з'явиться інструкція.  
► Продов. Дочекайтесь сигналу і промовте магічне слово.
- 3 ► Так, щоб прийняти, або ► Ні, щоб записати нове магічне слово.
- 4 На дисплеї з'явиться інструкція.  
► Продов. і виберіть обставини, в яких магічне слово повинно активуватись.

## Відповідь на дзвінки голосом

Відповідайте або відхиляйте дзвінки за допомогою голосу при використанні пристрою handsfree.

 *Для функції відповіді голосом можна використовувати в якості сигналів дзвінка файли форматів MIDI, WAV (16 кГц), eMelody або iMelody.*

### **Як увімкнути функцію відповіді голосом та записати команди відповіді голосом**

- 1 ► Установки ► закладка Загальне  
► Керуван. голосом ► Відповідь голосом ► Увімкнути.
- 2 На дисплеї з'явиться інструкція.  
► Продов. Дочекайтесь сигналу і промовте "Відповідаю" або інше слово.
- 3 ► Так, щоб прийняти, або ► Ні, щоб записати нове слово.
- 4 На дисплеї з'явиться інструкція.  
► Продов. Дочекайтесь сигналу і промовте "Зайнято" або інше слово.
- 5 ► Так щоб прийняти або ► Ні для нового запису.
- 6 На дисплеї з'явиться інструкція.  
► Продов. і виберіть обставини, в яких повинна вмикатися відповідь голосом.

### **Як відповідати на дзвінки або відхилити їх за допомогою голосових команд**

Коли надходить вхідний дзвінок, промовте:

- “Відповідаю” для встановлення з’єднання.
- “Зайнято” для відхилення дзвінка.

### **Як відредагувати голосові команди**

- 1 ► **Контакти** і перейдіть до контакту.
- 2 ► **Додатк.** ► **Редагув. контакт** та перейдіть до відповідної закладки.

#### **Як замінити голосову команду**

- 1 ► **Установки** ► закладка **Загальне** ► **Керуван. голосом** ► **Голосовий набір** ► **Редагувати імена**.
- 2 Виберіть команду ► **Додатк.** ► **Замін. гол. позн.**
- 3 Дочекайтесь сигналу і промовте команду.



### **Переадресування дзвінків**

Переадресуйте дзвінки, наприклад, на автовідповідач.



Якщо увімкнена функція обмеження дзвінків, деякі опції функції переадресації дзвінків недоступні. ► 39 **Заборона дзвінків.**

Телефон має наступні опції:

- **Переадр. завжди** – всі дзвінки.
- **Якщо зайнятий** – якщо дзвінок є активним.
- **Недосяжний** – якщо вимкнений або знаходиться за межами покриття мережі.
- **Немає відповіді** – якщо дзвінок не був прийнятий у вказаний проміжок часу.

### **Як увімкнути переадресацію дзвінків**

- 1 ► **Установки**, виберіть закладку ► **Дзвінки** ► **Переадр. дзвінків**.
- 2 Виберіть тип дзвінка та опцію переадресації ► **Увімкнути**.
- 3 Введіть номер, на який потрібно переадресувати дзвінки, або натисніть **Пошук**, щоб знайти контакт, ► **Добре**.

### **Як вимкнути переадресацію дзвінків**

Виберіть опцію переадресації ► **Вимкнути**.

### **Більше одного дзвінка**



Робота з кількома дзвінками одночасно.



## Послуга очікування дзвінка

Якщо послуга увімкнена, лунає звуковий сигнал, коли приймається другий дзвінок.

### *Як увімкнути або вимкнути послугу очікування дзвінка*

- ▶ Установки виберіть закладку
- ▶ Дзвінки, використовуючи  або  та ▶ Керув. дзвінками
- ▶ Очікуван. дзвінка.

### *Як зробити другий дзвінок*

- 1 ▶ Додатк. ▶ Утрим., щоб переключити поточний дзвінок в режим утримання.
- 2 Введіть другий номер телефону  
▶ Додатк. ▶ Дзвонити.

## Відповідь на другий голосовий дзвінок

При отриманні другого дзвінка можна:

- ▶ **Відпов.** і переключіть активний дзвінок в режим утримання.
- ▶ **Зайнято**, щоб відхилити дзвінок і продовжити розмову.
- ▶ **Замінити акт. дзв.**, щоб відповісти на другий дзвінок і завершити поточний дзвінок.



## Два голосових дзвінки одночасно

Коли триває поточний дзвінок та є дзвінок на утриманні, можна:

- ▶ **Додатк.** для опцій:
  - **Перекл.**, щоб переключатись між дзвінками.
  - **Об'єдн. дзвінки**, щоб об'єднати два дзвінки.
  - **Перевести дзвін.** для з'єднання двох дзвінків. При цьому Ви будете від'єднані від обох дзвінків.
- ▶ **Заверш.** для опцій:
  - **Так**, щоб підключити дзвінок, який перебуває на утриманні.
  - **Ні**, щоб завершити обидва дзвінки.

Неможливо відповісти на третій дзвінок, не завершивши один із двох перших дзвінків або не об'єднавши дзвінки у конференц-дзвінок.

## Конференц-дзвінок

Почніть конференц-дзвінок, з'єднавши активний дзвінок та дзвінок на утриманні. Після цього переключіть конференц-дзвінок в режим утримання та додавайте учасників (до п'яти осіб) або зробіть інший дзвінок.



За дзвінки за участю кількох абонентів може стягуватися додаткова плата. Зверніться до оператора мережі за докладнішою інформацією.

### **Як об'єднати два дзвінки у конференц-дзвінок**

► Додатк. ► Об'єдн. дзвінки.

### **Як додати нового учасника**

- 1 ► Додатк. ► Утрим., щоб переключити об'єднані дзвінки в режим утримування.
- 2 ► Додатк. ► Додати дзвінок і зателефонуйте наступному абоненту, якого потрібно додати до конференц-дзвінка.
- 3 ► Додатк. ► Об'єдн. дзвінки.
- 4 Повторіть кроки з 1 по 3, щоб додати інших учасників.

### **Як відключити одного з учасників**

► Додатк. ► Відключ. учасн. і виберіть учасника, якого потрібно відключити від конференц-дзвінка.

### **Як почати приватну розмову**

- 1 ► Додатк. ► Говорити з та виберіть учасника, з яким потрібно почати розмову.
- 2 ► Додатк. Виберіть ► Об'єдн. дзвінки для відновлення конференції.



## **Дві телефонні лінії**

Робіть окремі дзвінки за різними телефонними номерами, якщо умови підключення до мережі передбачають послугу кількох ліній.

### **Як вибрати лінію для вихідних дзвінків**

► Установки та використовуйте ☺ або ☻, щоб перейти до закладки Дзвінки. Виберіть лінію 1 або 2.

### **Як змінити назву лінії**

► Установки та натисніть ☺ або ☻, щоб перейти до закладки Дисплей ► Редаг. назв ліній. Виберіть лінію, назву якої потрібно змінити.

## **Мої номери**

Переглядайте, додавайте та редагуйте свої номери телефонів.



### **Як перевірити свої номери телефонів**

► Контакти ► Додатк. ► Опції ► Спеціал. номери ► Мої номери і виберіть одну із опцій.

## **Дозволені дзвінки**

Можна обмежити прийом дзвінків до певних телефонних номерів. Якщо функцію переадресації дзвінків Якщо зайнятий увімкнено, то дзвінки переадресовуються.

## **Як додати номери у список дозволених абонентів**

► Установки та натискайте  або , щоб перейти до закладки Дзвінки ► Керув. дзвінками ► Приймання дзвін. ► Лише зі списку ► Редагув. ► Додати. Виберіть контакт або ► Групи ► 41 Групи.

## **Як дозволити всі дзвінки**

► Установки ► закладка Дзвінки ► Керув. дзвінками ► Приймання дзвін. ► Усі абоненти.



## **Заборона дзвінків**

Обмежте вихідні та вхідні дзвінки. Може знадобитися пароль від постачальника послуг.





*При переадресації вхідних дзвінків деякі опції функції обмеження дзвінків увімкнути неможливо.*

Можна обмежити такі типи дзвінків:

- **Всі вихідні** – усі вихідні дзвінки.
- **Вихідні міжнар.** – всі вихідні міжнародні дзвінки.
- **Вихід. у роумінгу** – всі вихідні міжнародні дзвінки, окрім дзвінків до власної країни.

- **Усі вхідні** – усі вхідні дзвінки.
- **Вхідні у роумінгу** – всі вхідні дзвінки, коли Ви перебуваєте за кордоном ► 24 Мережі.

## **Як увімкнути чи вимкнути обмеження дзвінків**

- 1 ► Установки та натискайте  або , щоб перейти до закладки Дзвінки ► Керув. дзвінками ► Обмеж. дзвінків. Виберіть опцію.
- 2 Виберіть **Увімкнути** або **Вимкнути**, введіть пароль ► Добре.



## **Фіксований набір**

Функція фіксованого набору дозволяє робити дзвінки тільки на певні номери, збережені на SIM-карті. Фіксовані номери захищені кодом PIN2.



*Робити дзвінки за міжнародним номером служби екстреної допомоги 112 можна навіть при увімкненій функції фіксованого набору.*

Телефон дозволяє зберігати неповні номери. Наприклад, зберігши номер 0123456, можна робити дзвінки на усі номери, які починаються з 0123456.



*Якщо функцію фіксованого набору увімкнено, переглядати чи редагувати телефонні номери, збережені на SIM-карті, неможливо.*

### **Як увімкнути чи вимкнути функцію фіксованого набору**

- 1 ▶ **Контакти** ▶ **Додатк.** ▶ **Опції**  
▶ **Спеціал. номери** ▶ **Фіксований набір** і виберіть **Увімкнути** або **Вимкнути**.
- 2 Введіть код PIN2 ▶ **Добре**, а потім  
▶ **Добре** ще раз для підтвердження.

### **Як зберегти фіксований номер**



- ▶ **Контакти** ▶ **Додатк.** ▶ **Опції**  
▶ **Спеціал. номери** ▶ **Фіксований набір** ▶ **Фіксовані номери** ▶ **Новий номер** та введіть інформацію.



### **Тривалість та вартість дзвінків**

Під час розмови по телефону відображається її тривалість. Можна побачити тривалість останнього дзвінка, вихідних дзвінків та загальну тривалість розмов.

### **Як перевірити час дзвінків**






- ▶ **Установки** та натискайте  або , щоб перейти до закладки **Дзвінки**  
▶ **Час та вартість** ▶ **Лічильн.** дзвінків.

## **Додаткові функції дзвінків**

### **Тональні сигнали**

Можна користуватися банківськими послугами по телефону або ж керувати автовідповідачем за допомогою тональних сигналів під час дзвінка.

### **Як використовувати тональні сигнали**

- Натисніть  – ,  або , щоб надіслати тональні сигнали.
- ▶ **Додатк.** ▶ **Вимкн. сигнали** або **Увімкн. сигнали**, щоб увімкнути чи вимкнути тональні сигнали під час розмови.
- Натисніть , щоб очистити екран після завершення дзвінка.

### **Записник**

Під час дзвінка екран можна використовувати як записник для введення телефонного номера. Після завершення дзвінка номер залишається на екрані для набору або занесення в телефонну книгу.



## **Як подзвонити або зберегти з записника**

- ▶ **Дзвонити**, щоб дзвонити за номером, або
- ▶ **Додатк.** ▶ **Зберегти номер** і виберіть контакт, щоб зберегти номер, або
- ▶ **Новий контакт**, щоб створити новий контакт і зберегти номер.

## **Відображення або приховання свого номера**

Якщо в умовах підключення до мережі передбачено послугу CLIR (Calling Line Identification Restriction – Заборона визначення номера вхідного абонента), можна приховати свій номер під час здійснення дзвінка.

## **Як завжди показувати чи приховувати номер телефону**

- 1 ▶ **Установки**, виберіть закладку ▶ **Дзвінки** ▶ **Відображення №**.
- 2 Виберіть **Відобр. номер**, **Прихов.** номер або **Вст. мережею**.

## **Відкрити для відповіді**

Настроювання телефону відповідати на дзвінки при відкриванні панелі.

## **Як увімкнути або вимкнути відповідь на дзвінок при відкриванні панелі**

- ▶ **Установки** ▶ закладка **Дзвінки**
- ▶ **Відкр. для відп.** ▶ **Увімк.** або **Вимк.**

## **Групи**

Створіть групу номерів та надсилайте повідомлення кільком абонентам одночасно ➡ **42 Повідомлення**.



*При надсиланні текстового повідомлення групі абонентів оплата нараховується за надсилання повідомлення кожному окремому абоненту.*

Також можна використовувати групи (з номерами) для створення списку дозволених абонентів  
➡ **38 Дозволені дзвінки**.

### **Як створити групу номерів і адрес електронної пошти**

- 1 ► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції**  
► **Групи** ► **Нова група** ► **Додати.**
- 2 Введіть назву групи ► **Продов.**
- 3 ► **Новий** ► **Додати**, щоб знайти і вибрати контактний номер або адресу електронної пошти.
- 4 Повторіть крок 3, щоб додати інші номери або адреси електронної пошти. ► **Готово.**

### **Візитні картки**

Додайте до телефонної книги власну візитну картку як контакт.

#### **Як додати свою візитну картку**

► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції** ► **Моя візит. картка** і введіть інформацію для своєї візитної картки ► **Зберегти.**

#### **Як надіслати візитну картку**

► **Контакти** ► **Додатк.** ► **Опції**  
► **Моя візит. картка** ► **Надіс. влас. картку** і виберіть спосіб передачі.

## **Повідомлення**

*Текстові, графічні повідомлення, голосова пошта, електронна пошта, “Мої друзі”.*

Телефон підтримує різноманітні послуги надсилання повідомлень. Довідайтесь про послуги, якими Ви можете користуватися, у свого постачальника послуг або, щоб отримати додаткову інформацію, відвідайте веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Текстові повідомлення (SMS)**

Текстові повідомлення можуть містити прості картинки, звукові ефекти, анімації та мелодії. Також можна створити та використовувати шаблони для повідомлень.

#### **Перед початком користування**


Телефонний номер Вашого сервіс-центру надається Вашим постачальником послуг і зазвичай зазначений на SIM-карті. В іншому разі, Ви можете ввести номер самостійно.

### **Як записати номер центру обслуговування**


- 1 ► Повідомлення ► Установки ► Текст. повідом. ► Сервісний центр. Якщо номер сервісного центру збережений на SIM-карті, він відображається.
- 2 Якщо номер не відображається, ► Редагув. ► Нов. серв. центр і введіть номер, включаючи міжнародний префікс "+" і код країни/міста ► Зберегти.

### **Надсилання текстових повідомлень**

Для отримання детальнішої інформації щодо введення літер  
► 19 Введення літер.

 Символи деяких мов займають більше місця. Для деяких мов можна вимкнути Націон. символи, щоб зекономити місце.

### **Як створити та надіслати текстове повідомлення**

- 1 ► Повідомлення ► Нове повідомл. ► Текст. повідом.
- 2 Створіть повідомлення і натисніть ► Продов. (Ви можете зберегти повідомлення на майбутнє в Чернетки, натиснувши ) ► Зберег. повідом.)

- 3 ► Ввести тел. ном. і введіть номер, або ► Пошук у Контакт., щоб знайти номер чи групу в Контакти, або ► Ввес. адр. е-пош. або виберіть зі списку останніх набраних номерів ► Надісл.



Щоб надіслати повідомлення на адресу електронної пошти, Вам необхідно встановити номер шлюзу електронної пошти, ► Повідомлення ► Установки ► Текст. повідом. ► Шлюз ел. пошти. Цей номер надається постачальником послуг.

### **Як скопіювати та вставити текст в повідомлення**

- 1 Під час створення повідомлення ► Додатк. ► Копіюв. і встав.
- 2 ► Копіювати всі або ► Познач. і копіюв. і скористайтесь навігаційною клавішею, щоб вибрати текст у Вашому повідомленні.
- 3 ► Додатк. ► Копіюв. і встав. ► Вставити.

### **Як вставити об'єкт в текстове повідомлення**

- 1 Під час створення повідомлення ► Додатк. ► Додати об'єкт.
- 2 Виберіть опцію і потім об'єкт, наприклад, зображення.



Ви можете перетворити текстове повідомлення у графічне. Під час написання повідомлення ► **Додатк.**  
► У граф. повідом. та продовжите створення графічного повідомлення,  
► 46 Графічні повідомлення (MMS).

### **Отримання текстових повідомлень**

Коли надійшло текстове повідомлення, воно з'являється в функціональному меню, якщо для Нові події вибрано **Функц. меню**.  
► **Дивит.**, щоб прочитати повідомлення.

### **Як отримати текстове повідомлення**

Якщо для Нові події вибрано **Розкрив. вікно**, з'явиться запит про те, чи потрібно прочитати текстове повідомлення. ► **Так**, щоб прочитати повідомлення або ► **Ні**, щоб прочитати його пізніше. Після прочитання текстового повідомлення  
► **Додатк.** для перегляду опцій або натисніть (↩), щоб закрити повідомлення.

### **Як зателефонувати за номером телефону, який міститься у текстовому повідомленні**

Виберіть номер телефону, що відображається у повідомленні,  
► **Дзвонити**.

### **Збереження та стирання текстових повідомлень**

Отримані текстові повідомлення зберігаються у пам'яті телефону. Якщо пам'ять телефону заповнена, для отримання нових текстових повідомлень слід стерти старі повідомлення або перемістити їх на SIM-карту. Збережені на SIM-карті повідомлення залишатимуться там до моменту їх стирання.


### **Як зберегти повідомлення**

- 1 ► **Повідомлення** ► **Вхідні** та виберіть повідомлення, яке потрібно зберегти.
- 2 ► **Додатк.** ► **Зберегти повід.**
- 3 ► **Збереж. повід.**, щоб зберегти на SIM-карті, або ► **Шаблони**, щоб зберегти повідомлення у телефоні як шаблон.

### **Як зберегти об'єкт, включений у текстове повідомлення**

- 1 Під час перегляду повідомлення, виберіть номер телефону, картинку або веб-адресу, щоб зберегти їх  
► **Додатк.**
- 2 ► **Викор.** (з'явиться вибраний номер телефону) ► **Зберегти номер**, щоб зберегти номер телефону, або  
► **Зберег. картинку**, щоб зберегти картинку, або ► **Викор.** (з'явиться вибрана закладка) ► **Зберег. закладку**, щоб зберегти закладку.

### **Як стерти повідомлення**

- 1 ► **Повідомлення** та виберіть папку.
- 2 Виберіть повідомлення, яке потрібно стерти, та натисніть .

### **Як зберегти чи стерти кілька повідомлень**

- 1 ► **Повідомлення** та виберіть папку.
- 2 Виберіть повідомлення ► **Додатк.**  
► **Стерти всі повід.**, щоб видалити всі повідомлення в папці, або  
► **Познач. декілька** перейдіть до повідомлень та виберіть їх, натиснувши **Познач.** або **Скасув.**
- 3 ► **Додатк.** ► **Зберегти повід.**, щоб зберегти повідомлення, або  
► **Стерти повідом.**, щоб стерти повідомлення.

### **Довгі повідомлення**

Кількість символів, дозволена в текстовому повідомленні, залежить від мови, що використовується для його написання. Можна надсилати довші повідомлення, об'єднуючи два та більше звичайних повідомлень. Плата нараховується за кожне звичайне повідомлення у складі довгого повідомлення. Якщо повідомлення довге, воно може надійти одержувачеві кількома частинами.



*Дізнайтеся у свого постачальника послуг про максимальну кількість простих повідомлень, які можна об'єднати в одне довге повідомлення.*

### **Як увімкнути функцію довгого повідомлення**

- **Повідомлення** ► **Установки**
- **Текст. повідом.** ► **Макс. довж.**
- пвд.** ► **Макс. можливе.**

### **Шаблони для текстових повідомлень**

Додайте новий шаблон або збережіть повідомлення в якості шаблону в телефоні ► **44 Як зберегти повідомлення.**

### **Як додати шаблон**

- 1 ► Повідомлення ► Шаблони  
► Новий шаблон ► Текст.
- 2 Вставте текст ► Добре.
- 3 Введіть назву ► Добре.

### **Як використати шаблон**

- 1 ► Повідомлення ► Шаблони  
виберіть шаблон ► Викор.  
► Текст. повідом.
- 2 Додайте текст або ► Продов. та  
виберіть одержувача повідомлення.

### **Опції повідомлень**

Для кількох опцій повідомлень можна встановити стандартне значення або вибирати установки при кожному надсиланні повідомлення.

### **Як встановити стандартні опції текстового повідомлення**

- Повідомлення ► Установки
- Текст. повідом. та виберіть опції, які потрібно змінити.

### **Як встановити опції повідомлення для окремого повідомлення**

- 1 Коли повідомлення готове, а адресата вибрано ► Додатк.  
► Додатково.
- 2 Виберіть опцію, яку потрібно змінити, ► Редагув. та виберіть нову установку ► Готово.

### **Як отримати звіт про стан доставки надісланого повідомлення**

- Повідомлення ► Надісл. повід. і виберіть текстове повідомлення
- Дивит. ► Додатк. ► Переглян. стан.

### **Графічні повідомлення (MMS)**

Графічні повідомлення можуть містити текст, зображення, фотографії, слайди, звукові записи, відеокліпи, підписи та додатки. Графічні повідомлення можна надсилати на інший мобільний телефон або на адресу електронної пошти.

### **Перед початком користування**




Ви та абонент повинні передплачувати послугу графічних повідомлень.

У разі відсутності Інтернет-профілю або серверу повідомлень усі установки можна автоматично отримати повідомленням від оператора мережі або з Веб-сторінки [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

Перед надсиланням графічного повідомлення потрібно впевнитись у тому, що:

Адреса Вашого сервера повідомлень та Інтернет-профіль встановлені  
► Повідомлення ► Установки  
► Графіч. повід. ► MMS-профіль і виберіть профіль. ► Додатк.  
► Редагув. ► Сервер повідомл. та  
► Додатк. ► Редагув. ► Інтернет-профіль.

### **Як створити та надіслати графічне повідомлення**

- 1 ► Повідомлення ► Нове повідомл.  
► Граф. повідом. Перейдіть до , щоб скористатися опціями панелі інструментів. Натискайте  або , щоб вибрати опцію.
- 2 Коли повідомлення готове до надсилання ► Продов.
- 3 ► Ввес. адр. е-пош. або ► Ввести тел. ном. або ► Пошук у Контакт., щоб знайти номер чи групу в контактах, або виберіть зі списку останніх набраних номерів ► Надісл.



*Під час написання або редагування графічного повідомлення, Ви можете використовувати функції копіювання та вставки ► 43 Щоб скопіювати та вставити текст в повідомлення.*

### **Як створити власний підпис для графічних повідомлень**

- 1 ► Повідомлення ► Установки  
► Графіч. повід.
- 2 ► Підпис ► Новий підпис та створіть свій підпис у вигляді графічного повідомлення.

### **Як встановити стандартні опції графічного повідомлення**

- Повідомлення ► Установки  
► Графіч. повід. та виберіть опції, які потрібно змінити.

### **Додаткові опції надсилання**

Для окремого повідомлення можна запитати підтвердження прочитання, звіт про доставку та встановити пріоритет. Також можна додати інших одержувачів одного повідомлення.

### **Як вибрати додаткові опції надсилання**

- 1 Коли повідомлення створено, а одержувача вибрано ► Додатк.
- 2 ► Дод. одержувача, щоб додати ще одного одержувача, або ► Редагув. одержув., щоб відредагувати або додати одержувачів. ► Редаг. тему пвд., щоб змінити тему повідомлення, або ► Додатково, щоб вибрати додаткові опції надсилання.

## Отримання графічних повідомлень

Виберіть, яким чином будуть завантажуватися графічні повідомлення та яким чином зберігатимуться об'єкти, отримані у графічному повідомленні.

### **Як встановити автоматичне завантаження**

► Повідомлення ► Установ.

► Графіч. повід.


► Автозавантажен., щоб переглянути та вибрати одну з наступних опцій:

- **Завжди** – автоматичне завантаження.
- **Питати у роум.** – запит дозволу на завантаження не в домашній мережі.
- **Ніколи у роум.** – заборона завантаження не в домашній мережі.
- **Завжди питати** – завантажувати.
- **Вимк.** – нові повідомлення з'являються в Вхідні. Виберіть повідомлення і натисніть ► Дивит., щоб завантажити його.

### **Як отримувати графічні повідомлення**

Після отримання автоматично завантаженого графічного повідомлення воно з'являється в функціональному меню, якщо для **Нові події** було вибрано **Функц. меню**. ► Дивит., щоб читати повідомлення.


Якщо для **Нові події** вибрано **Розкрив. вікно**, з'явиться запит про те, чи потрібно прочитати графічне повідомлення, ► **Так**, щоб прочитати або відтворити його.

Натисніть , щоб закрити повідомлення.

### **Як зберегти об'єкт, включений у графічне повідомлення**

Під час перегляду графічного повідомлення ► **Додатк.** ► **Зберег. об'єкти?** і виберіть об'єкт, який потрібно зберегти, зі списку на екрані.

### **Стирання графічних повідомлень**

Графічні повідомлення зберігаються у пам'яті телефону. Якщо пам'ять телефону переповнена, потрібно стерти старі повідомлення, щоб мати змогу отримати нові. Виберіть повідомлення, яке потрібно стерти, та натисніть .



## Шаблони для графічних повідомлень

Додайте новий шаблон або використовуйте попередньо встановлений шаблон.

### Як додати шаблон

- 1 ► Повідомлення ► Шаблони  
► Новий шаблон ► Граф. повідом.
- 2 ► Додатк. – щоб додати нові об'єкти.
- 3 ► Зберегти, введіть назву ► Добре, щоб зберегти шаблон.

### Як використати шаблон

- 1 ► Повідомлення ► Шаблони та виберіть шаблон зі списку ► Викор., щоб використати шаблон таким яким він є або ► Додатк. ► Редагув. шаблон, щоб відредагувати шаблон, ► Зберегти, введіть назву ► Добре, щоб зберегти зміни.
- 2 ► Продов. та виберіть одержувача, якому потрібно надіслати повідомлення, або виберіть шаблон зі списку ► Викор. ► Продов., якщо шаблон відредаговано.

## Голосова пошта

Надсилайте та отримуйте звукові записи у вигляді голосових повідомлень.



*Відправник та одержувач повинні передплатувати послугу графічних повідомлень.*

### Як записати і надіслати голосове повідомлення

- 1 ► Повідомлення ► Нове повідомл.  
► Голос. повід.
- 2 Запишіть повідомлення. ► Стоп, щоб закінчити запис.
- 3 ► Надісл., щоб надіслати повідомлення.
- 4 ► Ввес. адр. е-пош. для електронної адреси одержувача або ► Ввести тел. ном. для телефонного номера одержувача, або ► Пошук у Контакт. для номера або групи номерів у контактах, або виберіть зі списку останніх використаних номерів  
► Надісл.

## Отримання голосових повідомлень

Після отримання автоматично завантаженого голосового повідомлення воно з'являється в функціональному меню, якщо для **Нові події** вибрано **Функц. меню**.  
► **Відтвор.**, щоб прослухати повідомлення.

Якщо для **Нові події** вибрано **Розкрив. вікно**, з'явиться запит про те, чи потрібно прослухати звукове повідомлення. ► **Так** для відтворення повідомлення або  
► **Ні**, щоб відтворити його пізніше. Прослухавши голосове повідомлення,  
► **Додатк.** для перегляду списку опцій. Натисніть (↩), щоб закрити повідомлення.



## Електронна пошта

Читайте свої повідомлення електронної пошти на телефоні в будь-який час. Напишіть повідомлення, вкладіть в нього фото з камери, звукозапис або відеокліп і відправте його друзям або колегам. Також можна відповісти на повідомлення електронної пошти і переслати його за допомогою телефону, як і на комп'ютері.


Адреса електронної пошти, котру Ви використовуйте на своєму комп'ютері, також може використовуватися на Вашому телефоні. Для цього на Вашому телефоні повинні бути встановлені такі ж самі установки електронної пошти, як і на комп'ютері. Щоб використовувати електронну адресу Вашого комп'ютера, виконайте одну з наступних дій:

- **Автоматичне отримання установок**  
Найлегший спосіб – це отримати установки прямо на Ваш телефон. З Вашого комп'ютера перейдіть на Веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- **Введення установок вручну**
  - Інформацію щодо установок запитайте у постачальника послуг електронної пошти. Постачальник послуг електронної пошти – це особа або компанія, яка надає Вам електронну адресу, наприклад, Ваш ІТ адміністратор або інтернет провайдер, або
  - можливо, у Вас є документ від постачальника послуг електронної пошти з інформацією про установки, або
  - Ви можете знайти інформацію в установках Вашої комп'ютерної програми для електронної пошти.

## Яка інформація потрібна?

Як мінімум, потрібна наступна інформація:

Типи установок	Приклади
Тип з'єднання	<i>POP3 або IMAP4</i>
Адр. ел. пошти	<i>joe.smith@ example.com</i>
Вхідний сервер	<i>mail.example.com</i>
Ім'я користувача	<i>jsmith</i>
Пароль	<i>zX123</i>
Вихідний сервер	<i>mail.example.com</i>

 Є багато різних постачальників послуг електронної пошти. Термінологія, що Вони використовують, а також обсяг необхідної інформації можуть відрізнятися. Не всі постачальники послуг надають доступ до електронної пошти.

В установках також містяться інструкції щодо налаштувань та підказки.


## Як ввійти в установки електронної пошти


- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Установ.
- 2 Після введення установок, ► Вхідні ► Додатк. ► Надісл. і отрим., щоб отримати доступ до своєї електронної пошти.

Після введення установок, Ваш телефон може приєднуватися до серверу електронної пошти для надсилання та отримання повідомлень електронної пошти.

За детальнішою інформацією зверніться до постачальника послуг електронної пошти.


## Як створити реєстраційний запис електронної пошти

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Установ. ► Новий реєс.запис ► Додати.
- 2 Введіть назву реєстраційного запису ► Добре. Щоб отримати довідку ► Інструкції з настр. або натисніть  на установці ► Інформ.

3 Натисніть  на установці та введіть наступний мінімум необхідних установок:

- **Сигнал ел. пошти** і виберіть звук сигналу для нових повідомлень.
- **З'єднання за доп.** і виберіть реєстраційний запис даних (наданий оператором мережі, ► Інформ.).
- **Адр. ел. пошти**, введіть свою адресу електронної пошти.
- **Тип з'єднання** (POP3 або IMAP4)
- **Вхідний сервер**, введіть ім'я сервера.
- **Ім'я користувача**, введіть ім'я користувача реєстраційного запису електронної пошти.
- **Пароль**, введіть пароль реєстраційного запису електронної пошти.
- **Вихідний сервер**, введіть ім'я сервера.

### ***Як вести додаткові установки реєстраційного запису електронної пошти (у більшості випадків не обов'язкові)***



- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Установ.
- 2 Виберіть реєстраційний запис для редагування ► Додатк. ► Ред. реєст. запис ► Додат. установки.
- 3 Натисніть , щоб вибрати і ввести установки, якщо цього вимагає постачальник послуг електронної пошти, наприклад, **Період перевірки**.

### ***Як отримати та прочитати повідомлення електронної пошти***

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Вхідні ► Над.і отр. якщо папка "Вхідні" порожня, або ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Вхідні ► Додатк. ► Надісл. і отрим., щоб завантажити нові повідомлення. Також буде надіслано всі повідомлення з папки "Вхідні".
- 2 Виберіть повідомлення у папці "Вхідні" ► Дивит., щоб прочитати його.

## **Як створити та надіслати повідомлення електронної пошти**

- 1 ▶ **Повідомлення** ▶ **Ел. пошта**  
▶ **Нове повідомл.**
- 2 ▶ **Додати**, щоб ввести інформацію у поле одержувача. ▶ **Ввес. адр. е-пош.**, щоб ввести адресу електронної пошти, ▶ **Добре**, або ▶ **Пошук у Контакт.**, щоб вибрати одержувача в контактах, ▶ **Вибрати**, або виберіть адресу електронної пошти зі списку останніх використаних адрес електронної пошти ▶ **Вибрати**.
- 3 ▶ **Редагув.**, щоб ввести поле одержувача (після того, як одного додано), щоб додати інших одержувачів. Виберіть **Кому**, **Копія**: або **Схована копія**: і виберіть одержувачів, яких потрібно додати. Коли адреси вибрано, ▶ **Готово**.
- 4 Натисніть , щоб вибрати поле теми, введіть тему повідомлення електронної пошти ▶ **Добре**. Щоб відредагувати тему, ▶ **Редагув.**

- 5 Натисніть , щоб вибрати поле тексту, напишіть повідомлення  
▶ **Добре**. Щоб відредагувати повідомлення ▶ **Редагув.**
- 6 Натисніть , щоб вибрати поле для вкладення. ▶ **Додати** та виберіть тип вкладення, яке потрібно додати  
▶ **Вибрати**, щоб вибрати вкладення, яке потрібно додати. Щоб додати інші вкладення, ▶ **Додати**.
- 7 ▶ **Продов.** ▶ **Надісл. або Додатк.**  
▶ **Збер. у Вихідних**, щоб зберегти та надіслати пізніше.



*Під час написання або редагування повідомлення електронної пошти можна використовувати функції копіювання та вставки ➡ 43 Щоб скопіювати та вставити текст в повідомлення.*

## **Як зберегти повідомлення електронної пошти**

- 1 ▶ **Повідомлення** ▶ **Ел. пошта**  
▶ **Вхідні**.
- 2 Виберіть повідомлення ▶ **Додатк.**  
▶ **Зберегти повід.** ▶ **Збер. ел. пошта**.

### **Як відповісти на повідомлення електронної пошти**

- 1 Виберіть повідомлення в папці “Вхідні”, на яке потрібно відповісти  
▶ Додатк. ▶ Відпов. або відкрийте повідомлення ▶ Відпов.
- 2 ▶ Так, щоб включити оригінальне повідомлення у свою відповідь, або  
▶ Ні, щоб видалити оригінальне повідомлення з відповіді.
- 3 Напишіть повідомлення в полі тексту  
▶ Добре. Щоб відредагувати повідомлення ▶ Редагув.
- 4 ▶ Продов. ▶ Надісл.

### **Як переглянути або зберегти вкладення в повідомленні електронної пошти**

Відкрийте повідомлення ▶ Додатк.  
▶ Вкладення ▶ Переглянути, щоб переглянути об’єкт або вибрати об’єкт, який потрібно зберегти.

### **Активний реєстраційний запис електронної пошти**

Якщо в телефоні є декілька реєстраційних записів електронної пошти, можна вибрати з них активний.

### **Як вибрати активний реєстраційний запис електронної пошти**

- ▶ Повідомлення ▶ Ел. пошта
- ▶ Установки і виберіть реєстраційний запис.

### **Повідомлення про надходження електронної пошти**


Отримуйте повідомлення на Ваш телефон з сервера електронної пошти про надходження нових повідомлень (якщо послуга підтримується постачальником послуги).

### **Як увімкнути отримання повідомлень про надходження електронної пошти**

- При використанні “відправити та отримати” ▶ Так, щоб увімкнути, якщо необхідно, або
- ▶ Повідомлення ▶ Ел. пошта  
▶ Установ. Виберіть реєстраційний запис для редагування ▶ Додатк.  
▶ Ред. реєст. запис ▶ Додат. установки ▶ Ел. пошта Push та виберіть опцію.


### **Як стерти повідомлення електронної пошти (протокол POP3)**

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Вхідні ► Додатк.
- 2 ► Позн. для стир. або ► Познач. декілька ► Позначити або Скасув.

 *Позначені повідомлення зітруться при наступному з'єднанні з сервером.*

### **Як стерти повідомлення електронної пошти (протокол IMAP4)**

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Вхідні ► Додатк.
- 2 ► Позн. для стир. або ► Познач. декілька ► Позначити або Скасув.
- 3 ► Додатк. ► Очистити вхідні, щоб стерти повідомлення.

 *Всі повідомлення, позначені для стирання в телефоні та на сервері, будуть стерті.*

## **Мої друзі**

Встановіть з'єднання з сервером “Мої друзі”, щоб спілкуватися онлайн зі своїми друзями. Якщо умови підключення до мережі підтримують послугу присутності та миттєвого надсилання повідомлень, Ви можете надсилати та отримувати миттєві повідомлення, а також бачити статус контактів, якщо вони перебувають в режимі онлайн. Якщо у Вашому телефоні немає налаштованих установок, Вам потрібно ввести установки сервера.



*За додатковою інформацією зверніться до постачальника послуг.*

### **Як ввести установки сервера**

- 1 ► Повідомлення ► Мої друзі ► Конфіг.
- 2 Додати ім'я користувача, пароль, інформацію про сервер і виберіть Інтернет-профіль, який потрібно використовувати. Ця інформація надається постачальником послуг.

### **Як увійти на сервер “Мої друзі”**

- ▶ Повідомлення ▶ Мої друзі
- ▶ Увійти.

### **Як вийти з сервера**

- ▶ Додатк. ▶ Вийти з системи.

### **Як додати контакт до списку**

- ▶ Повідомлення ▶ Мої друзі
- ▶ виберіть закладку **Контакти**
- ▶ Додатк. ▶ Додати контакт.

### **Як надіслати повідомлення чата за допомогою функції “Мої друзі”**

- 1 ▶ Повідомлення ▶ Мої друзі  
▶ закладка **Контакти** та виберіть контакт зі списку.
- 2 ▶ **Чат** і введіть повідомлення  
▶ **Надісл.**



*Розмову чата також можна продовжити з закладки **Розмови**.*



### **Стан**

Показуйте свій стан тільки своїм контактам або змініть його, щоб його бачили всі користувачі на сервері “Мої друзі”.

### **Як встановити стан**

- 1 ▶ Повідомлення ▶ Мої друзі  
▶ Додатк. ▶ Установ. і виберіть **Показув. мій стан**.
- 2 Виберіть **Для всіх** або **Лише контакт**. ▶ **Вибрати**.

### **Як змінити свій стан**

- ▶ Повідомлення ▶ Мої друзі
  - ▶ закладка **Мій стан** та поновіть інформацію про свій стан.
- Натискайте  або  для переміщення між полями стану.

### **Чат**

Чат може бути створений постачальником послуг, користувачем функції “Мої друзі” або Вами. Можна зберегати чати шляхом збереження запрошення до них або пошуку певного чата.


### **Як створити чат**

- 1 ▶ Повідомлення ▶ Мої друзі  
▶ виберіть закладку **Чати** ▶ Додатк.  
▶ **Додати чат** ▶ **Новий чат**.
- 2 Зі свого списку контактів виберіть контакти, які потрібно запросити до чата ▶ **Продов.**
- 3 Введіть короткий текст запрошення до чата ▶ **Продов.** ▶ **Надіслати**.



### **Як додати чат**

- 1 ► Повідомлення ► Мої друзі  
► закладка Чати ► Додатк.  
► Додати чат.
- 2 ► За назвою групи, щоб  
безпосередньо ввести ім'я чата, або  
► Пошук, щоб здійснити пошук чата.

 *Історія розмов зберігається після виходу з чата для того, щоб можна було повернутися до повідомлень чата з попередніх розмов.*

### **Як зберегти розмову**

- Повідомлення ► Мої друзі
- закладка Розмови і розпочніть розмову ► Додатк. ► Зберег. розмову.

### **Як переглянути збережену розмову**

- Повідомлення ► Мої друзі
- закладка Розмови ► Додатк.
- Збер. розмови.

### **Як переглянути присутніх користувачів**

- Повідомлення ► Мої друзі
- закладка Контакти ► Додатк.
- Присутні корист. З'явиться список користувачів сервера "Мої друзі", які переглядають інформацію про Ваш стан.

### **Як переглянути або редагувати установки**

- Повідомлення ► Мої друзі
- Додатк. ► Установ. та виберіть опцію:

- Показ. мій стан:
- Сортув. контакти:
- Сигнал повідомлення чату:
- Установки сервера:
- Авт. вхід у сист.
- Дозволити з'єдн.:



*За додатковою інформацією зверніться до постачальника послуг.*

### **Інформаційні повідомлення та інформація базової станції**



Інформаційні повідомлення мережі можуть надсилатися користувачам мережі у певних її ділянках або стільниках.

### **Як увімкнути/вимкнути інформацію**

- Повідомлення ► Установки
- Уст. оператора ► Отримання або Інформація БС.

# Робота з графікою


*Камера, відео, веб-журнал, картинки, PhotoDJ™, теми.*

## Камера та запис відео

Робіть фотознімки та записуйте відеокліпи, зберігайте їх, переглядайте та надсилайте в повідомленнях ➔ *10 Як робити знімки або записувати відеокліпи.*

### Установки камери

Коли увімкнено видошукач, ➤ **Додатк.**, щоб переглянути опції для регулювання і покращення фотографій чи відеокліпів перед зйомкою або записом.

 *При спробі зйомки в умовах яскравого освітлення, наприклад, під прямим сонячним промінням або світлом лампи, екран може потемніти або зображення може вийти спотвореним.*

### Як змінити масштаб

Використовуйте навігаційну клавішу, щоб збільшити або зменшити масштаб.

### Як відрегулювати яскравість

Щоб збільшити або зменшити яскравість, використовуйте клавіші гучності.

## Опції камери та відео





Коли камеру увімкнено для фото-чи відеозйомки, ➤ **Додатк.** для наступних опцій:

- **Див. всі картин.** (камера)
- **Див. всі кліпи** (відео)
- **Режим зйомки** (фото):
  - **Звичайний** – без рамки.
  - **Серійна зйомка** – зробити декілька фотографій у швидкій послідовності.
  - **Панорама** – з'єднати декілька картинок в одну.
  - **Рамки** – додати рамку до фотографії.
- **Режим зйомки** (відео):
  - **Високояк. відео.**
  - **Для граф. пвд.**
- **Розмір картинки** (камера) – виберіть з:
  - **2 мегапікселі** (1600x1200 пікселів).
  - **1 мегапіксель** (1280x960).
  - **VGA (640x480)** (640x480).
- **Нічний режим** – щоб фотографувати в умовах недостатнього освітлення.
- **Автотаймер** (фото) – зробити фотографію із затримкою в декілька секунд після натискання кнопки камери.

- **Ефекти** – виберіть з:
  - **Вимк.** – без ефектів.
  - **Чорно-білий** – чорно-білий.
  - **Негатив** – негатив.
  - **Сепія** – сепія.
- **Баланс білого** – відрегулювати кольори відповідно до умов освітлення. Виберіть з **Автоматично, Денне світло, Хмарно, Флуоресцентне або Лампа розжар.**
- **Якість картинки (фото):**
  - **Звичайна.**
  - **Висока.**
- **Мікрофон (відео)** – настройка мікрофону.
- **Звук затвора (фото)** – вибрати різні звукові ефекти затвора.
- **Час і дата (фото)** – додати час і дату, які з'являться у вигляді червоного тексту в нижньому правому кутку фотографії. Щоб побачити текст, переглядайте фотографію в реальному розмірі 1:1 або скористайтесь масштабуванням.
- **Скин.кіл. файлів** – скинути показники лічильника файлів.
- **Зберегти у** – зберегти у **Memory Stick** або **Пам'ять телеф.**

## Швидкі клавіші камери

При використанні камери також можна використовувати клавіші швидкого доступу до опцій.

Клавіша	Швидка клавіша
	<b>Режим зйомки</b> (камера та відео)
	<b>Розмір картинки</b> (камера)
	<b>Нічний режим</b> (камера та відео)
	<b>Посібник з використання</b> <b>клавіш камери</b>

## Передача фотографій

### Передача на Ваш комп'ютер

Використовуючи кабель USB, можна переносити фотографії на комп'ютер

► *84 Передача файлів за допомогою кабелю USB.*

Щоб покращити і впорядкувати на комп'ютері фотографії, зроблені камерою телефону, користувачі операційної системи Windows® можуть встановити програму Adobe™ Photoshop™ Album Starter

Edition, яка міститься на компакт-диску з комплекту поставки телефону, або відвідати веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Інтернет-журнал

Надсилайте зображення для публікації в Інтернет-журналах, якщо це підтримується передплатою.



*Веб-послуги можуть вимагати наявності окремої угоди між Вами та постачальником послуг. В деяких країнах можуть використовуватися додаткові регулювання і/або плата. За детальнішою інформацією зверніться до постачальника послуг.*

### **Як надіслати зображення з камери в Інтернет-журнал**

- 1 При перегляді щойно знятого зображення ► **Додатк.**  
► **Надіс. у веб-жур.**
- 2 Виконуйте інструкції, що з'являться при першому використанні, наприклад, прийміть умови.
- 3 Додайте заголовок і текст ► **Добре**  
► **Опублік.**, щоб надіслати зображення у Ваш Інтернет-журнал. На Ваш телефон буде надіслане текстове повідомлення з Вашою веб-адресою та реєстраційною інформацією. Для Вашої веб-адреси

буде також створена закладка. Ви можете переслати закладку іншим людям, щоб вони змогли переглядати Вашу веб-сторінку з фотографіями.

### **Як надіслати зображення в Інтернет-журнал**

- 1 ► **Менедж. файлів** і виберіть фотографію у папці.
- 2 ► **Додатк.** ► **Надіслати**  
► **У веб-журнал.**
- 3 Додайте назву та текст ► **Добре**  
► **Опублік.**

### **Як перейти за адресою Інтернет-журналу в контактi**

► **Контакти** і виберіть веб-адресу контакту ► **Навігація.**

## Зображення та відеокліпи

Перегляд та використання зображень та відеокліпів.

### **Дії із зображеннями**

Переглядайте, додавайте, редагуйте або видаляйте зображення в менеджері файлів. Кількість картинок, які можна зберегти у пам'яті телефону, залежить від їх розміру. Підтримуються такі типи файлів: GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG та SVG-Tiny.

### **Як переглядати та використовувати зображення**

- 1 ► Менедж. файлів ► Картинки.
- 2 Виберіть картинку ► Дивит. або ► Додатк. ► Використати як і виберіть опцію.

### **Як відобразити зображення у вигляді слайд-шоу**


- 1 ► Менедж. файлів ► Картинки і виберіть зображення.
- 2 ► Дивит. ► Додатк. ► Слайд-шоу.

### **Як переглянути інформацію про файл**

- 1 ► Менедж. файлів ► Картинки або Відео, виберіть файл.
- 2 ► Додатк. ► Інформація.

### **Використання картинок**

Додайте зображення до контакту, використовуйте його як привітання під час запуску телефону, як шпалери в режимі очікування або як заставку.

 *Встановлення в якості шпалер анімації розміром більше 1МБ може вплинути на роботу телефону.*

### **Заставка**

Заставка автоматично вмикається в режимі очікування через кілька секунд. А ще через декілька секунд, з метою економії енергії акумулятора, телефон переходить у режим сну. Натисніть будь-яку клавішу, щоб знову активувати екран.

### **Як відредагувати зображення**


► 63 PhotoDJ™.

### **Обмін зображеннями**

Можна обмінюватись зображеннями за допомогою одного з доступних способів передачі. Зверніть, будь ласка, увагу, що обмін деякими матеріалами, захищеними авторським правом, неможливий.

### **Як надіслати зображення**

► Менедж. файлів ► Картинки і перейдіть до зображення. ► Додатк. ► Надіслати та виберіть метод передачі.

 *Деякі телефони не можуть отримувати зображення великих розмірів.*

### **Як отримати зображення**

► Установки ► Зв'язок і виберіть метод передачі.

## **Як зберегти картинку в повідомленні**

► 45 Як зберегти об'єкт, включений у текстове повідомлення або ► 48 Як зберегти об'єкт, включений у графічне повідомлення або ► 54 Як переглянути або зберегти вкладення в повідомленні електронної пошти.

## **Збереження фотографій та відеокліпів**

Після створення фотографії або запису відеокліпу телефон зберігає їх у пам'яті телефону або на карті пам'яті.

Якщо пам'ять телефону чи карта пам'яті заповнені, потрібно стерти або перемістити файли, щоб можна було зберегти додаткові фотографії чи відеокліпи ► 21 Менеджер файлів.

## **Надсилання фотографій та відеокліпів**

Після створення фотографії або записування відеокліпу їх можна надіслати як графічне повідомлення, якщо розмір файла не перевищує встановлені обмеження.

Як обмінюватися картинками або відеокліпами, використовуючи інші способи передачі даних, див. у ► 61 Обмін зображеннями.

## **Як використовувати інші опції відеокліпів або фотографій**

Запишіть відеокліп або зробіть знімок ► Додатк. і виберіть опцію, наприклад, зробити новий знімок.

## **Передача фотографій на комп'ютер**

Використовуючи кабель USB, можна переносити фотографії на комп'ютер ► 84 Передача файлів за допомогою кабелю USB.

## **Віддалений екран**

Використовуйте сумісні аксесуари Bluetooth™ для перегляду зображень на віддаленому екрані, наприклад на екрані телевізора. Аксесуари не постачаються разом з телефоном. Щоб переглянути повний список сумісних аксесуарів, відвідайте веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## **Як з'єднатися з віддаленим екраном**

- ▶ Менедж. файлів ▶ Картинки
- ▶ Дивит. ▶ Додатк. ▶ Віддален. екран. ➡ 81 Як додати пристрій до списку пристроїв у телефоні.

## **PhotoDJ™**

Редагуйте картинку в PhotoDJ™.

### **Як відредагувати і зберегти картинку**

- 1 ▶ Розваги ▶ PhotoDJ™ або  
▶ Менедж. файлів ▶ Картинки та виберіть картинку ▶ Додатк. ▶ Ред. у PhotoDJ™.
- 2 Виберіть опцію.
- 3 Після редагування вибраної картинку  
▶ Додатк. ▶ Зберег. картинку.

## **Теми**

За допомогою тем можна змінювати зовнішній вигляд екрана, наприклад, такі елементи як кольори та шпалери. У телефоні є декілька попередньо встановлених тем, які не можна видалити. Можна створювати нові теми та завантажувати їх у телефон. Для отримання детальнішої інформації завітайте на сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## **Як вибрати або змінити тему**

- ▶ Менедж. файлів ▶ Теми
- і виберіть тему.

### **Обмін темами**

Обмінюйтесь темами, використовуючи спосіб передачі.

### **Як надіслати тему**

- 1 ▶ Менедж. файлів ▶ Теми і виберіть тему.
- 2 ▶ Додатк. ▶ Надіслати і виберіть метод передачі.

### **Як отримати та зберегти тему**

- 1 Використайте один із способів передачі та відкрийте отримане повідомлення, в якому міститься тема.
- 2 Виконайте інструкції, які з'являться.



## Розваги







*Музичний та відеоплеєр, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, сигнали дзвінка, мелодії та ігри.*

### Музичний і відеоплеєр

Телефон підтримує файли наступних типів: MP3, MP4, M4A, 3GPP, AMR, MIDI, iMelody, eMelody, WMA, WMV, WAV (з максимальною частотою дискретизації 16 kHz) та Real@8. Телефон також підтримує потокові файли, сумісні з 3GPP.

#### **Як відтворювати музику та відео**

- ▶ **Музичний плеєр** або ▶ **Розваги**  
▶ **Відеоплеєр.** Відкривається браузер плеєра.
- Перегляд музики за виконавцем або назвою запису, а також в списках відтворення. Ви також можете шукати відеокліпи. Виберіть список  
▶ **Відкрити.**
- Виділіть назву ▶ **Відтвор.**  
Можна використовувати наступні опції:
  - Натисніть , щоб відтворити або зупинити відтворення.
  - Натисніть , щоб зупинити відтворення. Натисніть знову, щоб відновити відтворення.

- Натисніть , щоб перейти до наступного музичного файла.
- Натисніть , щоб перейти до попереднього музичного файла.
- Натисніть і потримайте  або , щоб перемотати назад або вперед під час відтворення музичних файлів чи відеокліпів.
- Натисніть **Відтвор.** для вибору виділеного файла.
- В режимі **Зараз відтвор.** натисніть  для переходу до браузера музичного плеєра.
- Під час відтворення музики натисніть ▶ **Додатк.** для таких опцій, як **Згорнути**, щоб користуватися плеєром у фоновому режимі.
- Натисніть та потримайте , щоб вийти.

#### **Передача музики**

Комп'ютерне програмне забезпечення Disc2Phone та драйвери USB містяться на компакт-диску, що входить до комплекту поставки телефону. Використовуйте Disc2Phone, щоб переміщувати музику з компакт-дисків або комп'ютера на карту пам'яті у Вашому телефоні.



## Перед початком користування

Мінімальні вимоги до операційної системи для використання Disc2Phone на комп'ютері:

- Windows 2000 SP4 або
- XP Home, або XP Professional SP1.

## Як встановити Disc2Phone

- 1 Увімкніть комп'ютер і вставте компакт-диск, який входить у комплект поставки телефону, або завітайте на веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). Компакт-диск запуститься автоматично, і відкриється вікно встановлення.
- 2 Виберіть мову та клацніть **OK**.
- 3 Клацніть **Install Disc2Phone** (Встановити Disc2Phone) та дотримуйтесь вказівок.

## Як використувувати Disc2Phone

- 1 З'єднайте телефон з комп'ютером за допомогою кабелю USB із комплекту поставки телефону та виберіть **Передача**. Телефон вимкнеться і підготується до передачі файлів. Для отримання докладнішої інформації див. ➔ **84 Передача файлів за допомогою кабелю USB**.

2 **Комп'ютер:** Start (Пуск)/Programs (Програми)/Disc2Phone.

3 Більш детальна інформація про передачу музики знаходиться в довідці Disc2Phone. Клацніть **?** у верхньому правому куті вікна Disc2Phone.



*Не від'єднуйте кабель USB від телефону або комп'ютера під час передачі, оскільки це може пошкодити карту пам'яті. Не можна переглядати передані файли в телефоні, доки не буде від'єднано кабель USB від телефону.*

Можна отримати інформацію про компакт-диск (виконавець, запис та ін.) через Disc2Phone, якщо встановлено з'єднання з Інтернетом під час передачі музики з компакт-диску.



*Щоб безпечно від'єднати кабель USB в режимі передачі файлів, клацніть правою кнопкою мишки на піктограму знімного диску у вікні Провідника Windows® та виберіть **Eject** (Витягнути диск).*

Детальніше про передачу файлів на карту пам'яті див. [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## **Як передати файли за допомогою кабелю USB, який входить в комплект поставки**

► 84 Передача файлів за допомогою кабелю USB.

### **Перегляд файлів**

Переглядайте музичні файли та відеокліпи:

- **Виконавці** – список музики, переданої за допомогою Disc2Phone.
- **Записи** – список всіх музичних файлів (окрім сигналів дзвінка) у телефоні та на карті пам'яті.
- **Списки відтв.** – створення та відтворення власних списків музичних файлів.
- **Відео** – список всіх відеокліпів у телефоні та на карті пам'яті.

### **Списки відтворення**

Для упорядкування мультимедійних файлів, збережених у менеджері файлів, можна створювати списки відтворення. Файли в списку відтворення можна відсортувати за виконавцем або назвою. Файл можна додати до кількох списків відтворення.

Якщо стерти список відтворення або файл у цьому списку, сам файл музики чи відео фізично не стирається з пам'яті. Цей файл можна додати до іншого списку відтворення.


### **Як створити список відтворення**

- 1 ► Музичний плеєр ► Списки відтв. ► Нов. сп. відтв. ► Додати. Введіть назву ► Добре.
- 2 Виберіть потрібні файли з-поміж файлів у менеджері файлів. Одночасно можна додавати кілька файлів, а також можна додавати папки. Всі файли у вибраних папках будуть додані до списку відтворення.

### **Як додати файли до списку відтворення**

- 1 ► Музичний плеєр ► Списки відтв. виберіть список відтворення і натисніть ► Відкрити ► Додатк. ► Додати медіа.
- 2 Виберіть потрібні файли з-поміж файлів у менеджері файлів.

### **Як видалити файли зі списку відтворення**

- 1 ► Музичний плеєр ► Списки відтв. виберіть список відтворення ► Відкрити.
- 2 Виберіть файл і натисніть .

## Як стерти список відтворення

► Музичний плеєр ► Списки відтв.  
виберіть список відтворення  
і натисніть **(C)**.

### Музичний плеєр опції

► Додатк. для опції:

- **Зараз відтвор.** – перейти до вікна **Зараз відтвор.**
- **Додати медіа** – додати файли або папки до списку відтворення.
- **Сортувати за** – сортувати за виконавцем або назвою.
- **Видалити** – видалити файл зі списку відтворення. У випадку списків відтворення, створених користувачем, фізично стирається лише посилання на файл у списку. У списку **Записи** файл назавжди видаляється з пам'яті.
- **Згорнути** – згорнути музичний плеєр і повернутись у режим очікування (відтворення музики продовжується).
- **Перейменувати** – перейменувати списки відтворення, створені користувачем.
- **Стер. спис. відт.** – видалити списки відтворення, створені користувачем. Файли з менеджера файлів не видаляються.

- **Інформація** – переглянути інформацію про файл або відеокліп, що відтворюються.
- **Режим відтвор.** – змінити послідовність відтворення пісень та відеокліпів. Виберіть **Довільно**, щоб файли відтворювалися в довільному порядку, або **По колу**, щоб після закінчення відтворення останнього файлу список відтворювався спочатку.
- **Еквалайзер** – змінити установки високих і низьких частот.
- **Надіслати** – надіслати музичний файл або відеокліп.
- **Розшир. стерео** – надіслати музичний файл або відеокліп.

### Музика та відео в онлайн

Переглядайте потокове відео та слухайте потокову музику з Інтернету. Якщо телефон ще не має відповідних установок, ► **74 Установки**. За додатковою інформацією звертайтеся до оператора мережі або завітайте на Веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## **Як вибрати реєстраційний запис для поточкових даних**

► Установки ► виберіть закладку Зв'язок ► Установки потоку та виберіть реєстраційний запис для передачі даних, який потрібно використати.

## **Як відтворити поточкове відео та звук**

- 1 ► Інтернет ► Додатк. ► Навігація ► Введіть адресу.
- 2 Введіть або виберіть адресу веб-сторінки і виберіть посилання для відтворення поточкового вмісту. Плеєр автоматично запуститься при виборі посилання.

## **Як відтворити збережену поточкову музику та відео**

- 1 ► Інтернет ► Додатк. ► Навігація ► Закладки.
- 2 Виберіть адресу поточкового відтворення. Плеєр відкриє і відтворить поточкову музику або відео.

## **PlayNow™**

Прослухайте музику перед купівлею та завантаженням у телефон.



*Наявність цієї функції залежить від мережі та оператора. Зверніться до оператора мережі за інформацією про Ваше підключення та послугу PlayNow™. В деяких країнах є можливість придбати мелодії, створені найкращими музикантами світу.*



*Ця послуга наявна не в усіх країнах.*

## **Перед початком користування**

Якщо у телефоні немає потрібних установок ► 74 Установки.

## **Як прослухати музику PlayNow™**

► PlayNow™ та виберіть музику зі списку.

## **Завантаження з PlayNow™**

Вартість відображається, коли Ви вибираєте музичний файл для завантаження та збереження. Після підтвердження покупки оператор мережі стягує плату з Вашого телефонного рахунку або з телефонної картки передплати. Умови також наведені в комплекті телефону.

### **Як завантажити музичний файл**

- 1 Після попереднього прослуховування музичного файлу, Ви можете прийняти умови ► Так для завантаження або ні.
- 2 Текстове повідомлення буде надіслане для підтвердження платежу і файл можна буде завантажити. Музика зберігається у Менедж. файлів ► Музика.

### **Сигнали дзвінка і мелодії**

Можна обмінюватись музикою, звуками та записами, використовуючи один із доступних методів передачі.



*Обмін деякими матеріалами, захищеними авторським правом, неможливий. Файл, захищений авторським правом, позначається символом ключа.*

### **Як вибрати сигнал дзвінка**

- Установки, виберіть закладку
- Звуки і сигнали ► Сигнал дзвінка.

### **Як увімкнути або вимкнути сигнал дзвінка**

Натисніть і потримайте (#☎) в режимі очікування або ► Установки ► закладка Звуки і сигнали для доступу до більшої кількості опцій. Усі сигнали, окрім сигналу будильника, будуть вимкнені.

### **Як встановити гучність сигналу дзвінка**

- 1 ► Установки ► виберіть закладку Звуки і сигнали ► Гучність дзвінка і натисніть (🔊) або (🔇), щоб зменшити або збільшити гучність.
- 2 ► Зберегти.

### **Як встановити вібросигнал**

- Установки ► виберіть закладку Звуки і сигнали ► Вібросигнал та виберіть опцію.

### **Опції звуків і сигналів**

У меню Установки ► на закладці Звуки і сигнали можна скористатися наступними опціями:

- Сигнал повідомл. – вибрати бажаний спосіб оповіщення про вхідне повідомлення.
- Звук клавіш – вибрати звук, який лунатиме при натисканні клавіш.

## MusicDJ™

Створюйте та змінюйте власні мелодії для використання їх у якості сигналів дзвінка. Мелодія складається з чотирьох типів доріжок – Барабани, Партія басів, Акорди і Поліфонія. Доріжка складається з кількох музичних блоків. Блок складається з попередньо впорядкованих звуків з різними характеристиками. Блоки групуються у Вступ, Куплет, Приспів і Пауза. Мелодія створюється шляхом додавання музичних блоків до доріжок.

### **Як створити мелодію**

- 1 ► Розваги ► MusicDJ™.
- 2 ► Вставити, Копіюв. або Вставити блоки. Щоб переміщуватися між блоками, натискайте Ⓞ, Ⓞ, Ⓞ або Ⓞ. Щоб стерти блок, натисніть Ⓞ. Натисніть ► Додатк., щоб переглянути більше опцій.

### **Як редагувати мелодію MusicDJ™**

- Менедж. файлів ► Музика, виберіть мелодію і натисніть
- Додатк. ► Редагувати.

## Обмін мелодіями MusicDJ™

Надсилайте і отримуйте мелодії за допомогою одного з доступних способів передачі. Обмін матеріалами, захищеними авторським правом, неможливий.



У текстовому повідомленні неможливо надіслати поліфонічну мелодію або файл MP3.

### **Як надіслати мелодію**

- 1 ► Менедж. файлів ► Музика і виберіть мелодію.
- 2 ► Додатк. ► Надіслати і виберіть метод передачі.

### **Як отримати мелодію одним зі способів передачі**

Виберіть спосіб передачі та виконайте інструкції на екрані.

## VideoDJ™

Можна створювати та редагувати відеокліпи, використовуючи відеокліпи, картинки та текст. Також можна обрізати частини відеокліпу, щоб скоротити його.

### **Як створити відеокліп**

- 1 ► Розваги ► VideoDJ™.
- 2 ► Додати ► Відеокліп, Картинка, Текст або Камера ► Вибрати.
- 3 Щоб додати інші об'єкти, натисніть © ► Додати.

### **Як відредагувати вибраний відеокліп**

► Редагув. для опцій:

- Обрізати – щоб скоротити відеокліп.
- Додати текст – щоб додати текст до відеокліпу.
- Стерти – щоб видалити відеокліп.
- Перемістити – щоб перемістити відеокліп на іншу позицію.
- Копіювати – щоб скопіювати відеокліп.

### **Як відредагувати вибрану картинку**

► Редагув. для опцій:

- Тривалість – щоб вибрати час відображення картинку.
- Стерти – щоб видалити картинку.
- Переміс. – щоб перемістити картинку на іншу позицію.
- Копіювати – щоб скопіювати зображення.

### **Як відредагувати вибраний текст**

► Редагув. для опцій:

- Редагувати текст – щоб змінити текст.
- Кольори – і виберіть Фон, щоб встановити фон, або Колір тексту, щоб встановити колір шрифту.
- Тривалість – щоб вибрати тривалість відображення тексту.
- Стерти – щоб видалити текст.
- Переміс. – щоб перемістити текст на іншу позицію.
- Копіювати – щоб скопіювати текст.

### **Опції VideoDJ™**

► Додатк. для опцій:

- Відтворити – щоб переглянути відеокліп.
- Надіслати – щоб надіслати відеокліп.
- Звукова доріжка – щоб додати звуковий запис у відеокліп.
- Переходи – щоб встановити переходи між відеокліпами, картинками та текстом.
- Зберегти – щоб зберегти відеокліп.
- Вставити – щоб вставити новий відеокліп, картинку або текст.
- Нове відео – щоб створити новий відеокліп.

## **Як відредагувати відеокліпи у менеджері файлів**

- 1 ► Менедж. файлів ► Відео  
► Відкрити і виберіть файл.
- 2 ► Додатк. ► VideoDJ™ ► Редагув.

### **Надсилання відеокліпів**

Можна надсилати і отримувати відеокліпи за допомогою одного з доступних способів передачі. Короткі відеокліпи можна надсилати як графічні повідомлення. Якщо відеокліп задовгий, можна використати функцію обрізування, щоб скоротити його.

### **Як обрізати відеокліп**

- 1 Виберіть відеокліп із розкадрування  
► Редагув. ► Обрізати.
- 2 ► Встанов., щоб встановити час початку, і натисніть ► Початкова.
- 3 ► Встанов., щоб встановити час закінчення, і натисніть ► Закінчити.
- 4 Повторіть кроки 2 та 3 або ► Готово.

## **Диктофон**

За допомогою диктофона можна записувати, наприклад, голосові повідомлення або дзвінки. Зроблені звукозаписи також можна використовувати як сигнали дзвінка. Запис розмови припиняється, якщо абонент завершує дзвінок. При надходженні дзвінка записування звуку припиняється автоматично.



*У деяких країнах закон зобов'язує повідомляти співрозмовника про те, що його записують.*

### **Як записувати звук**

- 1 ► Розваги ► Запис звуку.
- 2 Дочекайтеся тонального сигналу. Коли почнеться запис, відобразиться текст **Виконується запис та з'явиться таймер.**
- 3 ► Зберегти, щоб закінчити запис.
- 4 ► Відтвор., щоб прослухати, або  
► Додатк., щоб відкрити опції:  
Записати новий, Надіслати,  
Перейменувати, Стерти,  
Записані звуки.




## **Як прослухати запис**

► Менедж. файлів ► Музика  
та виберіть запис ► Відтвор.  
або ► Стоп.

## **Ігри**

У телефоні є декілька ігор. Крім того, ігри та програмні додатки можна завантажувати безпосередньо у папки телефону. Для більшості ігор доступні довідкові тексти.

## **Як розпочати та завершити ігру**

- 1 ► Розваги ► Ігри, виберіть гру  
► Вибрати.
- 2 Натисніть та потримайте ,  
щоб завершити гру.

## **Програми**

Завантажуйте та запускате програми Java™, наприклад, щоб користуватися послугами. Можна переглянути інформацію або встановити різні рівні дозволу.

## **Як переглянути інформацію про програми Java**

- 1 ► Менедж. файлів ► Програми  
або ► Ігри.
- 2 Виберіть програму або гру і натисніть  
► Додатк. ► Інформація.

## **Як встановити дозвіл для програм Java**

- 1 ► Менедж. файлів ► Програми  
або ► Ігри.
- 2 Виберіть програму або гру, ► Додатк.  
► Дозволи та встановіть опції.

## **Розмір екрана програми Java**

Деякі програми Java створені для певного розміру екрана. За докладнішою інформацією звертайтеся до виробника програми.

## **Як встановити розмір екрана для програми Java**

- 1 ► Менедж. файлів ► Програми  
або ► Ігри.
- 2 Виберіть програму або гру,  
► Додатк. ► Розмір екрана  
та встановіть опції.

## Зв'язок

Установки, Інтернет, RSS, синхронізація, технологія Bluetooth™, кабель USB, служба оновлень.

### Установки

Установки можуть бути введені в телефон ще до його продажу. Якщо вони не введені, впевніться, що умови підключення телефону передбачають передачу даних (GPRS).

Можна завантажити в свій телефон установки для перегляду сторінок Інтернету, електронної пошти та обміну графічними повідомленнями. Це можна зробити за допомогою майстра настройки в телефоні або за допомогою комп'ютера на веб-сторінці [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

#### **Як завантажити установки за допомогою телефону**

► Установки ► закладка Загальне  
► Майстер настр. ► Завант. установок та виконуйте інструкції, що з'являться.

#### **Як завантажити установки за допомогою комп'ютера**

- 1 Завітайте на сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- 2 Виберіть регіон і країну.
- 3 Виберіть закладку *Настройка телефону* і виберіть модель телефону.
- 4 Виберіть установки для завантаження у телефон.

### Використання Інтернету

Використовуйте Інтернет для доступу до онлайн послуг, наприклад, новин і банкінгу, пошуку і перегляду веб-сторінок.

#### **Як почати сеанс роботи браузер**

► Інтернет та виберіть послугу, наприклад, ► Додатк. ► Навігація  
► Пошук в Інтерн. або Введіть адресу до будь-якої веб-сторінки.

#### **Як переглянути опції**

► Інтернет ► Додатк.

## **Як припинити перегляд сторінок Інтернету**

► **Додатк.** ► **Вийти з браузера.**



За додатковою інформацією звертайтеся до оператора мережі або завітайте на Веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Опції під час сеансу роботи браузера**

► **Додатк.**, щоб переглянути опції.

Меню містить наступні опції, але може залежати від веб-сторінки, яка відвідується:

► **Стрічки RSS** – вибрати доступні стрічки веб-сторінки.

► **Навігація** для доступу до наступних опцій:

- **Sony Ericsson** – перейти на попередньо встановлену домашню сторінку для поточного профілю.
- **Закладки** – створити, використати або відредагувати закладки.
- **Введіть адресу** – ввести адресу веб-сторінки.
- **Пошук в Інтерн.** – виконати пошук за допомогою Google.
- **Архів** – список раніше відвіданих веб-сторінок.
- **Збер. сторінки** – список збережених веб-сторінок.

► **Інструменти** для наступного:

- **Дод. закладку** – додати нову закладку.
- **Зберег. картинку** – зберегти зображення.
- **Зберегти сторін.** – зберегти поточну веб-сторінку.
- **Оновити сторін.** – оновити поточну веб-сторінку.
- **Надіслати адресу** – надіслати повідомлення на поточну веб-сторінку.
- **Зробити дзвінок** – зробити дзвінок під час перегляду сторінок Інтернету. Натисніть ► **Додатк.**
- **Заверш.**, щоб закінчити дзвінок і продовжити сеанс роботи браузера.

► **Перегляд** для наступного:

- **Повний екран** – вибрати звичайний розмір або на весь екран. Примітка: На весь екран/звичайний доступно лише для портретів.
- **Ландшафт. реж.** – вибрати альбомну або книжкову орієнтацію.
- **Лише текст** – вибрати весь вміст або лише текст.
- **Масштабування** – збільшити або зменшити масштаб на веб-сторінці.
- **Звич. розмір** – встановити стандартний масштаб.

► Опції ► закладка Устан. браузера для:

- Smart-Fit – пристосувати веб-сторінку до екрана.
- Відобр. картинки – увімкнути або вимкнути.
- Відобр. анімації – увімкнути або вимкнути.
- Відтворюв. звуки – увімкнути або вимкнути.
- Дозвол. cookies – увімкнути або вимкнути.
- Режим клавіатури – виберіть з Швидкі клавіші для кнопок браузера або Ключі доступу для більш швидкої навігації по веб-сторінці, якщо доступно.

► Опції ► закладка Інше для:

- Очистити cookies
  - Очистити кеш
  - Очистити паролі
  - Стан – показати інформацію про з'єднання.
- Вийти з браузера, щоб роз'єднати.

## Використання закладок

Використовуйте, створюйте та редагуйте закладки браузера як швидкі посилання на улюблені веб-сторінки:

### *Як працювати із закладками*

- 1 ► Інтернет ► Додатк. ► Навігація ► Закладки та виберіть закладку ► Додатк.
- 2 Виберіть опцію, наприклад, відправити закладку як текстове повідомлення.

### Швидкі клавіші Інтернету

Під час користування Інтернетом можна використовувати клавіші швидкого доступу до опцій меню.

### *Для використання швидких клавіш Інтернет або клавіш доступу*

- 1 При перегляді веб-сторінки, натисніть і потримайте (#+), щоб вибрати Швидкі клавіші або Ключі доступу.
- 2 При виборі Швидкі клавіші, Ви можете натиснути клавішу для наступних функцій:

Клавіша	Швидка клавіша
1	Закладки
2	Введіть адресу
3	Пошук в Інтерн.
4	Архів
5	Оновити сторін.
6	Вперед
7	Сторінку вгору
8	Не використана
9	Сторінка вниз – один раз
* all >>	Повний екран або Ландшафт. реж. або Звичайн. екран
0 +	Масштабування
# << >	Швидкі клавіші

### Завантаження

Завантажуйте файли, наприклад картинки, теми, ігри та сигнали дзвінка з веб-сторінок.



### Як завантажити файл з веб-сторінки

Під час перегляду веб-сторінки виберіть файл для завантаження та виконайте інструкції на екрані.

### Профілі Інтернету

Можна вибрати інший профіль Інтернету, якщо їх декілька.

### Як вибрати профіль Інтернету для Інтернет-браузера.

► Установки та натискайте  або , щоб перейти до закладки Зв'язок ► Устан. Інтернету ► Інтернет-профілі та виберіть профіль.

### Профіль Інтернет для програм Java™

Деякі програми Java™ потребують з'єднання з Інтернетом для отримання інформації, наприклад, ігри, що завантажують нові рівні з сервера ігор.

### Перед початком користування

Якщо телефон не має відповідних установок ► 74 Установки.

### Як вибрати профіль для Java

► Установки ► закладка Зв'язок ► Устан. Інтернету ► Установки Java і виберіть Інтернет-профіль.

## Збережена інформація

Під час сеансу роботи браузера можна зберігати наступну інформацію:

- Cookie – підвищують швидкість доступу до веб-сторінок.
- Паролі – пришвидшують процедуру доступу до серверів.



*Рекомендується видаляти всю конфіденційну інформацію з попередньо відвіданих Інтернет-послуг. Це допоможе запобігти зловживанню особистою інформацією в разі, якщо телефон загублено або вкрадено.*

### **Як дозволити cookie**

- ▶ Інтернет ▶ Додатк. ▶ Опції
- ▶ закладка Устан. браузера
- ▶ Дозвол. cookies ▶ Увімк.

### **Як стерти cookie або паролі**

- ▶ Інтернет ▶ Додатк. ▶ Опції
- ▶ закладка Інше та виберіть опцію ▶ Так.

### **Захист в Інтернеті та сертифікати**

Телефон підтримує перегляд сторінок Інтернету в захищеному режимі. Деякі послуги Інтернету, наприклад, банківські, потребують, щоб у телефоні були встановлені спеціальні

сертифікати. При купівлі в телефоні можуть бути вже встановлені сертифікати або можна завантажити нові сертифікати.

### **Як перевірити сертифікати у телефоні**

- ▶ Установки, виберіть закладку
- ▶ Загальне ▶ Захист
- ▶ Сертифікати.

## RSS читач

При перегляді веб-сайтів, Ви можете отримувати вміст, що часто оновлюється, наприклад, заголовки новин, у вигляді повідомлень через веб-сайт. Ви можете переглядати веб-сторінку, щоб додати нові повідомлення, якщо вони доступні. Опції Really Simple Syndication (RSS) встановлюються через читача RSS і відображаються в інтернет браузері.

### **Як додати нові повідомлення для веб-сторінки**

- Під час перегляду веб-сторінки
- ▶ Додатк. ▶ Стрічки RSS.

### **Як створити нове повідомлення**

- 1 ▶ Повідомлення ▶ Зчитувач RSS  
▶ Додатк. ▶ Нова стрічка.
- 2 ▶ Вибр. зі списку або За адресою і введіть адресу.

## **Для налаштування і використання опцій читача RSS**

- ▶ Повідомлення ▶ Зчитувач RSS
- ▶ Додатк. та виберіть опцію.

## **Синхронізація**

Синхронізуйте телефонні контакти, події, завдання та нотатки за допомогою бездротової технології Bluetooth™, послуг Інтернету або через кабель USB, що постачається з телефоном.

### **Синхронізація з комп'ютером**

Встановіть на свій комп'ютер програмне забезпечення для синхронізації з комплекту програм Sony Ericsson PC Suite на компакт-диску з комплекту поставки телефону. Програмне забезпечення містить довідкову інформацію. Також можна відвідати веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), щоб завантажити програмне забезпечення або документ *“Посібник із синхронізації для початківців”*.

### **Віддалена синхронізація через Інтернет**

Виконуйте синхронізацію в онлайні за допомогою послуг Інтернету.

## **Перед початком користування**

- Якщо в телефоні немає відповідних установок ➡ *74 Установки*.
- Зареєструйте обліковий запис синхронізації в онлайні.
- Введіть установки віддаленої синхронізації.

## **Як ввести установки віддаленої синхронізації**

- 1 ▶ Органайзер ▶ Синхронізація  
▶ Так або ▶ Новий ресс. зап., щоб створити новий обліковий запис.
- 2 Введіть назву нового реєстраційного запису ▶ Продов.
- 3 Введіть наступне:
  - **Адреса сервера** – сервер URL.
  - **Ім'я користувача** – ім'я користувача.
  - **Пароль** – пароль користувача.
  - **З'єднання** – вибрати профіль Інтернету.
  - **Програми** – позначити програми, які потрібно синхронізувати.
  - **Установки прогр.** – вибрати програму та ввести назву бази даних та, якщо необхідно, ім'я користувача і пароль.
  - **Період синхроніз.** – встановити частоту синхронізації.

- **Віддал. ініціаліз.** – вибрати: завжди приймати, ніколи не приймати чи завжди запитувати перед початком синхронізації.
  - **Віддален. захист** – ввести ідентифікатор сервера та пароль.
- 4 ► **Зберегти** – зберегти новий реєстраційний запис.

### **Як почати віддалену синхронізацію**

- **Органайзер** ► **Синхронізація**  
і виберіть реєстраційний запис
- **Пуск**.

## **Bluetooth™ – бездротова технологія зв'язку**

Функція Bluetooth™ дозволяє встановлювати бездротове з'єднання з іншими доступними пристроями Bluetooth. Можна:

- з'єднуватися з пристроями handsfree.
- під'єднувати стереонавушники.
- з'єднуватися з кількома пристроями одночасно.
- з'єднуватися з комп'ютерами і отримувати доступ в Інтернет.
- синхронізувати інформацію з комп'ютерами.

- використовувати комп'ютерні програми дистанційного керування.
- використовувати аксесуари для перегляду мультимедіа.
- обмінюватися об'єктами.



*Щоб встановити зв'язок між пристроями Bluetooth, їх рекомендовано розмістити на відстані не більше 10 метрів один від одного таким чином, щоб між ними не було перешкод.*

### **Перед початком користування**

- Увімкніть функцію Bluetooth, щоб встановити з'єднання з іншими пристроями.
- Додайте пристрої Bluetooth у Ваш телефон для створення з'єднання з ними.



*Перевірте, чи місцеві закони та правила не забороняють використання бездротової технології Bluetooth. Якщо використання бездротової технології Bluetooth не дозволено, необхідно впевнитись, що функція Bluetooth вимкнена. Максимально дозволена потужність радіосигналу Bluetooth у Вашому телефоні буде настроєна відповідно до місцевих правил. Відповідно, зона дії може бути різною.*




### **Як увімкнути функцію Bluetooth**

- ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок
- ▶ Bluetooth ▶ Увімкнути.

### **Додавання пристроїв до Вашого телефону**

Введіть пароль, щоб встановити безпечний зв'язок між телефоном та пристроєм. Введіть цей самий пароль на пристрої, коли з'явиться запит. Пристрої без інтерфейсу користувача, наприклад гарнітура handsfree, мають вже визначений пароль. Зверніться до інструкції користувача для отримання додаткової інформації.

 *Впевніться, що у пристрої, який потрібно додати, активовано функцію Bluetooth та він перебуває у зоні видимості.*

### **Як додати пристрій до списку пристроїв у телефоні**

- 1 ▶ Установки ▶ виберіть закладку Зв'язок ▶ Bluetooth ▶ Мої пристрої ▶ Новий пристрій, щоб шукати доступні пристрої. Впевніться, що телефон перебуває у зоні видимості.
- 2 Виберіть пристрій зі списку.
- 3 Введіть пароль, якщо необхідно.

### **Як дозволити зв'язок або редагувати список у Вашому пристрої**

- 1 ▶ Установки, виберіть закладку Зв'язок ▶ Bluetooth ▶ Мої пристрої і виберіть пристрій зі списку.
- 2 ▶ Додатк., щоб переглянути список опцій.

### **Як додати пристрій Bluetooth handsfree**

- 1 ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок ▶ Bluetooth ▶ Handsfree.
- 2 ▶ Так, якщо Ви додаєте гарнітуру Bluetooth handsfree вперше, або ▶ Мої handsfree ▶ Новий handsfree ▶ Додати, якщо Ви додаєте ще один пристрій Bluetooth handsfree. Впевніться, що гарнітура handsfree перебуває в правильному режимі. Зверніться до інструкції користувача для отримання додаткової інформації.

### **Функція енергозбереження**

Увімкніть цю функцію, щоб зменшити споживання енергії, оптимізувавши телефон для використання з одним пристроєм Bluetooth. Вимкніть її, щоб встановлювати з'єднання з декількома пристроями Bluetooth одночасно.

## **Як зберігати енергію**

- ▶ Установки, виберіть закладку
- ▶ Зв'язок ▶ Bluetooth
- ▶ Збережен. енергії ▶ Увімк.

## **Назва телефону**

Введіть ім'я для Вашого телефону, щоб воно відображалось на інших пристроях під час встановлення з'єднання.

## **Як ввести ім'я телефону**

- ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок
- ▶ Bluetooth ▶ Ім'я телефону.

## **Видимість**

Виберіть цю функцію, щоб зробити свій телефон видимим або невидимим для інших пристроїв Bluetooth. Якщо встановлено режим приховування телефону, то тільки пристрої із ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок ▶ Bluetooth ▶ Мої пристрої зможуть встановити з ним зв'язок через бездротову технологію Bluetooth.

## **Як показати чи приховати номер телефону**

- ▶ Установки, виберіть закладку
- ▶ Зв'язок ▶ Bluetooth ▶ Видимість
- ▶ Показ. телеф. або Прихов. телефон.

## **Обмін об'єктами**

Надсилайте або отримуйте об'єкти, використовуючи бездротову технологію Bluetooth для передачі. Виберіть пристрій зі списку знайдених пристроїв.

## **Як надіслати об'єкт**

- 1 Виберіть об'єкт, наприклад, ▶ Контакти та виберіть контакт.
- 2 ▶ Додатк. ▶ Надісл. контакти ▶ Через Bluetooth.
- 3 Виберіть пристрій, на який потрібно надіслати об'єкт ▶ Вибрати.

## **Як отримати об'єкт**

- 1 ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок ▶ Bluetooth ▶ Увімкнути.
- 2 ▶ Видимість ▶ Показ. телеф.
- 3 При отриманні об'єкта виконайте вказівки на екрані.

## Переведення звуку

Переведіть звук для дзвінків при використанні пристрою Bluetooth handsfree.

Також можна переводити звук для дзвінків за допомогою клавіатури або кнопки пристрою handsfree наступним чином:

- Натисніть кнопку пристрою handsfree для звуку в пристрої handsfree.
- Натисніть кнопку або клавішу телефону (якщо встановлено **У телефоні**) для звуку в телефоні.
- Натисніть будь-яку кнопку (якщо встановлено **На handsfree**) для звуку в пристрої handsfree.

## **Як перевести звук під час використання пристрою Bluetooth handsfree**

Під час дзвінка ► **Додатк.**  
► **Перевести звук** та виберіть пристрій.

## **Як перевести звук під час відповіді на дзвінок через handsfree**

- 1 ► **Установки** ► закладка **Зв'язок** ► **Bluetooth** ► **Handsfree** ► **Вхідний дзвінок**.
- 2 ► **У телефоні**, щоб спрямувати звук до телефону, або ► **На handsfree**, щоб спрямувати звук до пристрою handsfree.

## **Дистанційне керування**

Телефон можна використовувати як пристрій дистанційного керування комп'ютерними програмами, наприклад, мультимедійним плеєром або презентаціями Microsoft® PowerPoint®, або пристроями, сумісними з профілем Bluetooth HID.

## **Як вибрати дистанційне керування**

- 1 ► **81 Як додати пристрій до списку пристроїв у телефоні**, якщо необхідно.
- 2 ► **Розваги** ► **Дист. керування**.
- 3 Виберіть програму для використання та комп'ютер або пристрій, з яким потрібно встановити з'єднання.

## Передача файлів

Якщо комп'ютер підтримує бездротову технологію Bluetooth, можна встановити набір Sony Ericsson PC Suite, щоб синхронізувати, передавати файли, використовувати телефон в якості модему та виконувати багато інших дій з використанням з'єднання Bluetooth. Встановіть набір Sony Ericsson PC Suite з компакт-диску, що входить до комплекту поставки телефону, або завантажте його за адресою [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). Набір PC Suite також містить довідку.

## Передача файлів за допомогою кабелю USB

Приєднайте Ваш телефон до комп'ютера за допомогою USB-кабеля, щоб використовувати Ваш телефон одним з наступних способів: **Передача** або **Режим тел..**

## Передача файлів

Копіюйте файли між карткою пам'яті і комп'ютером в Microsoft Windows Explorer.

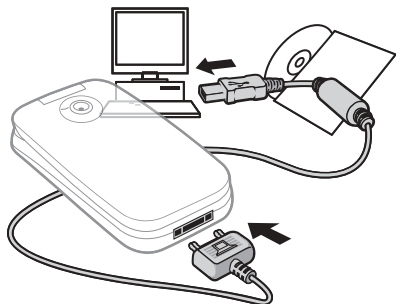
Використовуйте Sony Disc2Phone (передача музики) або Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition (передача зображень/збереження). Ці програми знаходяться на компакт-диску з комплекту поставки телефону або на веб-сторінці [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), і можуть використовуватися тільки в режимі передачі файлів.



*Використовуйте лише той USB кабель, що постачається разом з телефоном, та підключайте його безпосередньо до комп'ютера. Не від'єднуйте кабель USB від телефону або комп'ютера під час передачі, оскільки це може пошкодити карту пам'яті.*

## Як використовувати режим передачі файлів

- 1 Приєднайте кабель USB до комп'ютера і до телефону.



- 2 **Телефон:** Виберіть **Передача** або  
▶ **Установки** ▶ **закладку Зв'язок**  
▶ **USB** ▶ **З'єднання USB**  
▶ **Передача**. Телефон вимкнеться.
- 3 Зачекайте, доки Ваша карта пам'яті не з'явиться у Windows Explorer як зовнішній диск. Ви можете використовувати:
  - "Провідник" Windows, щоб переміщати і копіювати файли між картою пам'яті та комп'ютером.
  - Sony Disc2Phone, щоб пересилати музику на карту пам'яті.
  - Adobe™ Photoshop™, щоб пересилати та впорядковувати Ваші фотографії на комп'ютері.


## Як безпечно від'єднати кабель USB

- 1 При використанні режиму передачі файлів, клацніть правою кнопкою миші на піктограмі диску в Windows Explorer і виберіть Eject (Від'єднати).
- 2 Від'єднайте кабель USB від телефону.

## Режим телефону

Синхронізуйте контакти і календар, передавайте файли, використовуйте телефон як якість модему, а також користуйтеся іншими функціями на Вашому комп'ютері. Програми, що підтримуються в режимі телефону: Синхронізація, файловий менеджер і майстер мобільної мережі. Для інших програм, використовуйте режим передачі файлів.

Вам потрібно встановити і використовувати Sony Ericsson PC Suite, що є на CD з комплекту поставки, або на веб-сайті [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

 Для використання цієї функції на комп'ютері має бути встановлена одна з наступних операційних систем: Windows 2000 з SP3/SP4, Windows XP (Pro та Home) з SP1/SP2. USB драйвери встановлюються автоматично з програмним забезпеченням PC Suite.

## **Як використовувати режим телефону**

- 1 Комп'ютер:** Встановіть програмне забезпечення SonyEricsson PC Suite з компакт-диску, який входить в комплект поставки телефону.
- 2 Комп'ютер:** Запустіть PC Suite з меню Пуск (Start)/ Програми (Programs)/Sony Ericsson/PC Suite.
- 3** Приєднайте кабель USB до комп'ютера і до телефону.
- 4 Телефон:** Виберіть **Режим тел.** або
  - ▶ **Установки** ▶ закладка **Зв'язок**
  - ▶ **USB** ▶ **З'єднання USB**
  - ▶ **Режим тел.**
- 5 Комп'ютер:** Зачекайте доки Windows встановить необхідні драйвери.
- 6 Комп'ютер:** Коли PC Suite знайде Ваш телефон, Ви отримаєте повідомлення.  
Всі програми, які можна використовувати з приєднаним телефоном, знаходяться у Sony Ericsson PC Suite.

## **Служба оновлень**

Завжди оновлюйте програмне забезпечення Вашого телефону для покращення його ефективності. Під час оновлення Ви не втрачаєте жодної персональної чи телефонної інформації, наприклад, повідомлень чи установок.

Існує два способи оновлення Вашого телефону:

- через бездротову передачу за допомогою телефону.
- через USB кабель, що постачається разом з телефоном, та комп'ютер, підключений до мережі Інтернет.



*Для служби оновлень необхідний доступ до даних (GPRS). Ваш оператор мережі надасть Вам послуги, що передбачають доступ до даних, та ціни на них.*

### **Перед початком роботи**

Якщо в телефоні немає потрібних установок ➡ **74 Установки.**

### **Як використати службу оновлень “по повітрю”**

- 1 ► Установки, виберіть закладку ► Загальне ► Послуга оновлен.
- 2 ► Шукати оновлен. для пошуку останніх доступних версій програмного забезпечення.
- 3 Почніть процес оновлення, виконавши інструкції щодо встановлення, або ► Версія програми, щоб відобразити поточне програмне забезпечення телефону, або ► Нагадування, щоб встановити час пошуку нового програмного забезпечення.

### **Як скористатися службою оновлень через комп'ютер**

- 1 Завітайте на сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- 2 Виберіть регіон і країну.
- 3 Введіть назву виробу.
- 4 Виберіть службу оновлень Sony Ericsson і дійте відповідно до вказівок.

## **Додаткові функції**

*Будильник, календар, завдання, профілі, час та дата, блокування SIM-карти тощо.*

### **Будильник**

Встановіть будильник на певний час або певні дні.

### **Як використовувати сигнали будильника**

- 1 ► Органайзер ► Будильники і виберіть будильник для встановлення ► Редагув.
- 2 Час: ► Редагув. і встановіть час ► Добре. При необхідності виберіть інші опції:
  - Періодично: ► Редагув. і встановіть один або кілька днів ► Познач. ► Готово.
  - Сигнал будильн.: ► Редагув. і виберіть звук.
  - Натисніть ©, щоб редагувати текст, картинку та режим “без звуку” для будильників.
- 3 ► Зберегти.

### **Як вимкнути сигнал будильника під час його звучання**

Натисніть будь-яку клавішу. Якщо не потрібно повторити сигнал будильника, ► Вимк.

### **Як вимкнути будильник**

► Органайзер ► Будильники  
і виберіть будильник, ► Вимк.

### **Календар**

Календар можна використовувати для нагадувань про важливі події. Календар можна синхронізувати з календарем на комп'ютері або з календарем в Інтернеті  
➡ 79 Синхронізація.

### **Події**

Додавайте нові події або використовуйте вже існуючі події у якості шаблонів.

### **Як додати нову подію**

- 1 ► Органайзер ► Календар та виберіть дату ► Вибрати ► Нова подія ► Додати.
- 2 Виберіть з наступних опцій та при необхідності підтвердьте кожен запис:
  - Закладка **Загальне** – тема, час початку, тривалість, нагадування, дата початку.
  - Закладка **Деталі** – місцезнаходження, опис, весь день, періодичність.
- 3 ► Зберегти.

### **Як переглянути подію**

- 1 ► Органайзер ► Календар і виберіть день (дні, на які призначені події календаря, виділяються рамками).
- 2 Виберіть подію ► Дивит.

### **Як переглянути календарний тиждень**

► Органайзер ► Календар  
► Додатк. ► Перег. тиждень.

### **Як встановити час звучання сигналу нагадувань**

- 1 ► Органайзер ► Календар  
► Додатк. ► Додатково  
► Нагадування.
- 2 ► Завжди для того, щоб нагадування подавало звуковий сигнал, навіть якщо телефон вимкнено або встановлено беззвучний режим.

### **Переміщення по календарю**

Для переміщення між днями та тижнями користуйтеся навігаційною клавішею. У вікнах місяця та тижня також можна використовувати клавіатуру наступним чином.



С Поточна дата

1 Попередній тиждень

Э Наступний тиждень

4 Попередній місяць

Б Наступний місяць

7 Попередній рік

9 Наступний рік

## Установки календаря

► Органайзер ► Календар  
► Додатк., щоб вибрати опцію:

- **Перег. тиждень** – переглянути події на тиждень.
- **Нова подія** – додати нову подію.
- **Змінити дату** – перейти до іншої дати календаря.
- **Додатково** – знайти подію, встановити нагадування або вибрати день початку тижня.
- **Стерти** – видалити старі або всі події.
- **Довідка** – для отримання докладнішої інформації.

## Обмін подіями


Обмінюйтесь подіями, використовуючи спосіб передачі. Події також можна синхронізувати з комп'ютером, ► 79 Синхронізація.

## Як надіслати інформацію про подію

Виберіть подію у списку на певний день ► Додатк. ► Надіслати та виберіть спосіб передачі.

## Завдання

Додавайте нові завдання або використовуйте вже існуючі завдання у якості шаблонів. Також для завдань можна встановити нагадування.

 Максимальна кількість нотаток залежить від обсягу вільної пам'яті, який встановлено в програмі.

## Як додати нове завдання

- 1 ► Органайзер ► Завдання ► Нове завдання ► Додати.
- 2 ► Завдання або Телеф. дзвінок.
- 3 Введіть деталі і підтвердьте кожний введений елемент.

## Як переглянути завдання

► Органайзер ► Завдання і виберіть завдання ► Дивит.

## **Як встановити час звучання сигналу нагадувань**

- 1 ► Органайзер ► Завдання і виберіть завдання ► Додатк. ► Нагадування.
- 2 ► Завжди для того, щоб нагадування подавало звуковий сигнал, натисно телефон вимкнено або встановлено беззвучний режим.

## **Обмін завданнями**

Обмінюйтесь завданнями, використовуючи спосіб передачі. Завдання також можна синхронізувати з комп'ютером, ► 79 Синхронізація.

## **Як надіслати завдання**

Виберіть завдання у списку на певний день ► Додатк. ► Надіслати та виберіть спосіб передачі.

## **Нотатки**

Створюйте нотатки та зберігайте їх у списку. Нотатка може відображатися у режимі очікування.



*Максимальна кількість нотаток залежить від обсягу вільної пам'яті, який встановлено в програмі.*

## **Як додати нотатку**

- Органайзер ► Нотатки ► Нова нотатка ► Додати і введіть нотатку
- Зберегти.

## **Як відредагувати нотатку**

- 1 ► Органайзер ► Нотатки, після чого з'явиться список.
- 2 Виберіть нотатку ► Додатк. та виберіть опцію.

## **Обмін нотатками**

Обмінюйтесь нотатками за допомогою одного з доступних способів передачі. Нотатки також можна синхронізувати з комп'ютером ► 79 Синхронізація.

## **Як надіслати нотатку**

Виберіть нотатку ► Додатк. ► Надіслати та виберіть метод передачі.

## **Таймер**

Телефон оснащений таймером. Коли почне лунати сигнал, натисніть будь-яку клавішу, щоб вимкнути його або виберіть **Заново**.

## **Як встановити таймер**

- Органайзер ► Таймер та встановіть години, хвилини та секунди для зворотного відліку.

## Секундомір

У телефоні є секундомір, що може зберігати кілька відліків. Секундомір продовжує працювати під час відповіді на дзвінок.





### *Як використовувати секундомір*

- 1 ► Органайзер ► Секундомір  
► Пуск.
- 2 ► Стоп або ► Новий для відліку нового часу.
- 3 Щоб обнулити секундомір, ► Стоп  
► Скинути.

## Калькулятор

Калькулятор може додавати, віднімати, ділити та множити.

### *Як використовувати калькулятор*

- Органайзер ► Калькулятор.
- Натисніть  або , щоб вибрати  $\div$   $\times$   $-$   $+$   $\%$   $=$ .
- Щоб стерти цифру, натисніть .
- Щоб ввести знак десяткового дробу, натисніть .

## Пам'ять кодів

Зберігайте персональні коди, наприклад, коди кредитних карток, в пам'яті кодів. Встановіть пароль для відкривання пам'яті кодів.

## Контрольне слово та захист інформації

Потрібно ввести контрольне слово для підтвердження введення правильного пароля.

Після введення пароля доступу до пам'яті кодів контрольне слово на короткий час виводиться на дисплей. Якщо введено правильний пароль, відображаються правильні коди. Якщо ж було введено неправильний пароль, контрольне слово та коди також будуть відображатись неправильно.

### *Як відкрити пам'ять кодів уперше*

- 1 ► Органайзер ► Пам'ять кодів.  
На дисплей виводяться інструкції щодо використання пам'яті кодів  
► Продов.
- 2 Введіть пароль з чотирьох цифр  
► Продов.
- 3 Введіть пароль ще раз для підтвердження.
- 4 Введіть контрольне слово (до 15 символів) ► Готово. Контрольне слово може містити як літери, так і цифри.

### **Як додати новий код**

- 1 ► Органайзер ► Пам'ять кодів  
і введіть свій пароль ► Новий код  
► Додати.
- 2 Введіть ім'я, пов'язане з кодом,  
і натисніть ► Продов.
- 3 Введіть код ► Готово.

### **Як змінити пароль**

- 1 ► Органайзер ► Пам'ять кодів  
та введіть Ваш пароль ► Додатк.  
► Змінити пароль.
- 2 Введіть новий пароль ► Продов.
- 3 Введіть новий пароль ще раз  
► Продов.
- 4 Введіть контрольне слово ► Готово.

### **Забули пароль?**

Якщо Ви забули пароль, потрібно очистити пам'ять кодів.

### **Як очистити пам'ять кодів**

- 1 ► Органайзер ► Пам'ять кодів  
і введіть будь-який пароль для  
доступу до пам'яті кодів. Тоді  
будуть показані неправильні  
коди та контрольне слово.
- 2 ► Додатк. ► Очистити.

- 3 Коли на дисплеї з'явиться **Очистити пам'ять кодів?**, натисніть ► Так. Очищення пам'яті кодів призводить до стирання всіх записів, які в ній робилися. При наступному зверненні до функції пам'яті кодів виконайте операції, наведені у розділі ► 91 *Як відкрити пам'ять кодів уперше.*

## **Профілі**

У телефоні є заздалегідь визначені профілі. Деякі, наприклад, гучність дзвінка та інші опції, можна автоматично пристосувати до певних умов або аксесуарів. У телефоні передбачена опція, яка дозволяє відновити всі початкові установки профілю.

### **Як вибрати профіль**

Натисніть ① і виберіть профіль або  
► Установки ► закладка Загальне  
► Профілі і виберіть профіль.

### **Як переглянути та відредагувати профіль**

► Установки ► закладка Загальне  
► Профілі ► Додатк. ► Дивит.  
і редагув.



Профіль "Звичайний" перейменувати неможливо.

## **Як відновити початкові установки профілів**

- Установки ► закладка Загальне
- Профілі ► Додатк. ► Скиннути профілі.

## **Час та дата**

У режимі очікування завжди відображається поточний час.

### **Як встановити час і формат часу**

- 1 ► Установки ► закладка Загальне  
► Час і дата ► Час.
- 2 Введіть час.
- 3 ► Формат і виберіть опцію.
- 4 ► Зберегти.

### **Як встановити дату та формат дати**

- Установки ► закладка Загальне
- Час і дата ► Дата.

## **блокування SIM-карти**

Функція блокування SIM-карти захищає від несанкціонованого доступу лише користування послугами, а не сам телефон. Після заміни SIM-карти телефон буде працювати з новою SIM-картою.

Більшість SIM-карток продаються з активованим блокуванням. Якщо блокування SIM-карти активовано, то при кожному увімкненні телефону потрібно вводити PIN-код (Personal Identity Number – Персональний ідентифікаційний номер).

При введенні неправильного PIN-коду три рази поспіль SIM-карта блокується. Блокування картки супроводжується повідомленням **PIN-код заблоков.** Щоб розблокувати SIM-картку, потрібно ввести код PUK (Personal Unblocking Key – Персональний код розблокування). Коди PIN та PUK надаються оператором мережі. Якщо ввести неправильний PIN-код тричі поспіль, SIM-карта заблокується, і з'явиться повідомлення.



*Якщо при редагуванні PIN-коду на дисплеї з'явилося повідомлення **Коди не збігаються**, це означає, що новий PIN-код введено неправильно. Якщо на дисплеї з'явилося повідомлення **Невірний PIN-код**, а слідом за ним – повідомлення **Старий PIN-код**, це означає, що старий PIN-код введено неправильно.*

### **Як розблокувати SIM-карту**

- 1 Коли відобразиться текст PIN-код заблоков., введіть код PUK  
▶ Добре.
- 2 Введіть новий код PIN (від 4 до 8 цифр) ▶ Добре.
- 3 Введіть новий PIN ще раз, щоб підтвердити його ▶ Добре.

### **Як змінити свій PIN**

- 1 ▶ Установки ▶ виберіть закладку Загальне ▶ Захист ▶ Блокування ▶ Захист SIM ▶ Змінити PIN-код.
- 2 Введіть свій код PIN ▶ Добре.
- 3 Введіть новий PIN-код (від 4 до 8 цифр) ▶ Добре.
- 4 Знову введіть новий PIN, щоб його підтвердити ▶ Добре.

### **Як увімкнути або вимкнути блокування SIM-карти**

- 1 ▶ Установки ▶ виберіть закладку Загальне ▶ Захист ▶ Блокування ▶ Захист SIM ▶ Захист та виберіть Увімк. або Вимк.
- 2 Введіть Ваш PIN ▶ Добре.

### **Блокування телефону**

Захистіть свій телефон від несанкціонованого використання у випадку його викрадення та заміни SIM-карти. Стандартний код блокування (0000) можна замінити на будь-який 4 – 8-значний персональний код.

### **Автоматичне блокування телефону**

Якщо увімкнена функція автоматичного блокування телефону, то код блокування телефону потрібно буде вводити лише у випадку, коли в телефон вставлятиметься інша SIM-карта.



*Обов'язково запам'ятайте новий код. Якщо Ви забудете його, доведеться принести свій телефон до сервісного центру Sony Ericsson.*

### **Як встановити блокування телефону**

- 1 ▶ Установки, виберіть закладку ▶ Загальне ▶ Захист ▶ Блокування ▶ Захист телефону ▶ Захист і виберіть один із варіантів.
- 2 Введіть код блокування телефону  
▶ Добре.

## **Як розблокувати телефон**

Якщо блокування телефону увімкнене, введіть свій код і натисніть ► **Добре**.

## **Як змінити код блокування телефону**

► Установки ► закладка **Загальне**  
► **Захист** ► **Блокування** ► **Захист телефону** ► **Змінити код**.

## **Екран запуску**



Виберіть екран запуску, який з'являтиметься при запуску телефону ► **61 Використання картинок**.

## **Як вибрати екран запуску**

► Установки ► виберіть закладку **Дисплей** ► **Екран запуску** та виберіть опцію.

## **Яскравість**

Настройка яскравості екрана.

## **Як встановити яскравість**

► Установки ► закладка **Дисплей**  
► **Яскравість**.

## **Пошук та усунення несправностей**

*Чому телефон не працює належним чином?*

У цьому розділі описані деякі несправності, які можуть виникнути в процесі використання телефону. При виникненні деяких несправностей необхідно звертатись до оператора мережі, однак більшість з них можна легко усунути самостійно.

Якщо телефон потрібно здати в ремонт, пам'ятайте, що це може призвести до втрати інформації та вмісту, збережених в телефоні. Рекомендуємо створити копію такої інформації, перш ніж здавати телефон в ремонт.

Для отримання докладнішої інформації завітайте на веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

**Проблеми з ємністю пам'яті або телефон працює повільно**  
*Можлива причина:* Пам'ять телефону заповнена або вміст пам'яті не впорядкований належним чином.

*Вирішення:* Перезапустіть телефон щодня для звільнення та збільшення обсягу пам'яті телефону.

Крім того, можна виконати **Повне скидання**. Деякі особисті дані та установки можуть бути втрачені при виконанні ➤ **98 Повне скидання**.

### **Під час заряджання телефону не з'являється піктограма акумулятора**

*Можлива причина:* Акумулятор розряджений або ним не користувалися довгий час.

*Вирішення:* Індикатор заряджання може з'явитись на дисплеї лише через 30 хвилин.

### **Деякі опції меню відображуються затемненими**

*Можлива причина:* Послугу не активовано або передплата не підтримує цю функцію.

*Вирішення:* Зверніться до свого оператора мережі.

*Можлива причина:* Оскільки надсилання зображень, мелодій та звуків, захищених авторським правом, неможливо, у деяких випадках меню **Надіслати** може бути недоступне.

### **Я не розумію мову меню**

*Можлива причина:* У телефоні встановлено невірну мову.

*Вирішення:* Змініть мову телефону ➤ **19 Мова телефону**.

### **Неможливо увімкнути телефон**

*Можлива причина:* Акумулятор розряджений.

*Вирішення:* Перезарядіть акумулятор ➤ **6 Як зарядити акумулятор**.

*Вирішення:* Увімкніть телефон з приєднаним зарядним пристроєм. Якщо телефон вмикається, перезапустіть телефон, від'єднавши зарядний пристрій.

### **Неможливо зарядити телефон або знизить рівень заряду акумулятора**

*Можлива причина:* Зарядний пристрій не приєднаний до телефону належним чином.

*Вирішення:* Впевніться, що контакт зарядного пристрою належним чином розміщений при підключенні ➤ **6 Як зарядити акумулятор**.

*Можлива причина:* Проблеми з контактами акумулятора.



*Вирішення:* Вийміть акумулятор та почистіть його контакти. Для цього можна використати м'яку щітку, тканину або ватяну паличку, змочену спиртом. Впевніться, що акумулятор повністю сухий, перш ніж знову вставити його у телефон. Перевірте, чи не пошкоджені контакти акумулятора у телефоні.

*Можлива причина:* Акумулятор зношений і його потрібно замінити.

*Вирішення:* Спробуйте використати інший акумулятор і зарядний пристрій для цієї моделі телефону або зверніться до сервісного центру для перевірки роботи акумулятора і зарядного пристрою.

*Можлива причина:* Проблеми з контактами акумулятора.

*Вирішення:* Впевніться, що акумулятор вставлений правильно  
➡ **6 Як вставити SIM-карту і акумулятор.**

***Неможливо користуватися послугою обміну SMS/ текстовими повідомленнями на телефоні***

*Можлива причина:* Потрібні установки відсутні або неправильні.

*Вирішення:* Щоб дізнатися правильні установки сервісного центру послуги SMS, зверніться до свого оператора мережі ➡ **42 Текстові повідомлення (SMS).**

***Неможливо користуватися послугою обміну MMS/графічними повідомленнями на телефоні***

*Можлива причина:* Передплата не підтримує таку послугу передачі даних.

*Вирішення:* Зверніться до свого оператора мережі.

*Можлива причина:* Потрібні установки відсутні або неправильні.

*Вирішення:* ➡ **8 Довідка у телефоні** або зайдіть на веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), виберіть модель свого телефону, потім виберіть "Налаштування телефону – MMS" та виконайте інструкції  
➡ **74 Установки.**

### **Неможливо використовувати доступ до Інтернету**

*Можлива причина:* Передплата не підтримує таку послугу передачі даних.

*Solution:* Зверніться до свого оператора мережі.

*Можлива причина:* Потрібні установки Інтернету відсутні або неправильні.

*Вирішення:* ➔ 8 Довідка у телефоні або зайдіть на веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), виберіть модель свого телефону, потім виберіть “Настройки телефону – WAP” та виконайте інструкції  
➔ 74 Установки.

### **Інші користувачі не можуть бачити телефон під час з'єднання за допомогою бездротової технології Bluetooth™**

*Можлива причина:* Функцію Bluetooth не увімкнено.

*Вирішення:* переконайтесь, що Bluetooth увімкнено і що Ваш телефон видимий  
➔ 82 Як отримати об'єкт.

### **Неможливо синхронізувати та передавати дані між телефоном та комп'ютером при використанні кабелю USB, що постачається**

*Можлива причина:* Кабель не був належним чином встановлений і визначений на комп'ютері або програмне забезпечення, яке було поставлене разом із телефоном, не було належним чином встановлене на комп'ютері.

*Вирішення:* Зайдіть на веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), виберіть модель свого телефону, потім виберіть *Інформація про виріб – Початок роботи*. Посібник *Синхронізація телефону з комп'ютером* містить інструкції зі встановлення і посібник з усунення несправностей, які можуть допомогти Вам у вирішенні проблеми.

### **Повне скидання**

Зміни, внесені в установки, і вміст, який був доданий або змінений, будуть стерті.

Якщо вибрати **Скинути устан.**, то зміни, внесені в установки, будуть стерті.

Якщо вибрати **Очистити все**, то окрім змін установок будуть також стерті усі контакти, повідомлення, особисті дані, та дані, які було завантажено, отримано або відредаговано.

### **Як скинути параметри телефону**

- 1 ► Установки, виберіть закладку  
► Загальне ► Повне скидання.
- 2 ► Скинути устан. або  
► Очистити все.
- 3 Коли на дисплеї з'явиться інструкція,  
► Продов.



*Якщо вибрати **Очистити все**, то увесь завантажений, отриманий або відредагований вміст (наприклад, мелодії та картинки) буде також стертий.*

### **Повідомлення про помилки**

#### **Вставте SIM-картку**

*Можлива причина:* У телефоні відсутня або неправильно вставлена SIM-карта.

*Вирішення:* Вставте SIM-картку  
► **6 Як вставити SIM-карту і акумулятор.**

*Можлива причина:* Контакти SIM-карти потрібно почистити.

*Вирішення:* Вийміть SIM-карту та почистіть її контакти. Також перевірте, чи не пошкоджені контакти SIM-карти, що може заважати належному з'єднанню з контактами телефону. В такому випадку зверніться до свого оператора мережі за новою SIM-картою.

#### **Вставте дійсну SIM-картку**

*Можлива причина:* Телефон може працювати тільки з певними SIM-картами.

*Вирішення:* Перевірте, чи у телефоні використовується правильна SIM-карта оператора.

#### **Невірний PIN-код/ Невірний PIN2-код**

*Можлива причина:* Код PIN або PIN2 був введений неправильно.

*Вирішення:* Введіть правильний код PIN або PIN2 ► **Так** ► **93 блокування SIM-карти.**

#### **PIN-код заблоков./ PIN2-код заблокований**

*Можлива причина:* Код PIN або PIN2 було введено неправильно тричі поспіль.

*Вирішення:* Щоб розблокувати,  
➡ 93 блокування SIM-карти.

### **Коди не збігаються**

*Можлива причина:* Два введені коди не співпадають.

*Вирішення:* У випадку заміни захисного коду (наприклад, PIN-коду) необхідно підтвердити новий код, увівши його повторно.

➡ 93 блокування SIM-карти.

### **Немає покриття**

*Можлива причина:* Телефон перебуває в Режимі польоту.

*Вирішення:* Перезавантажите телефон в звичайному режимі  
➡ 9 Меню Режиму польоту.

*Можлива причина:* Телефон не отримує жодного радіосигналу або цей сигнал занадто слабкий.

*Вирішення:* Зверніться до свого оператора мережі і впевніться, що у місці Вашого знаходження є покриття мережі. Якщо так, виконайте пошук мережі.

*Можлива причина:* SIM-карта не працює належним чином.

*Вирішення:* Вставте свою SIM-карту в інший телефон. Якщо виникає та сама проблема, будь ласка, зверніться до оператора мережі.

*Можлива причина:* Телефон не працює належним чином.

*Вирішення:* Вставте свою SIM-карту в інший телефон. Якщо це спрацює, можливо, проблема у телефоні. Будь ласка, зверніться до найближчого сервісного центру Sony Ericsson.

### **Лише екстр. дзв.**

*Можлива причина:* Телефон знаходиться в зоні обслуговування мережі, але Вам заборонений доступ у цю мережу. Однак в екстрених ситуаціях деякі оператори мереж дозволяють телефонувати за міжнародним екстреним номером 112.

*Вирішення:* Необхідно перемістити телефон у місце з потужнішим радіосигналом. Зверніться до свого оператора мережі і впевніться, що передплачено потрібну послугу  
➡ 26 Екстрені дзвінки.

## Блок. телефону

*Можлива причина:* Телефон заблокований.

*Вирішення:* Щоб розблокувати телефон, ➡ 94 Блокування телефону.

## Код блок. тел.:

*Можлива причина:* Потрібний код блокування телефону.

*Вирішення:* Введіть код блокування телефону. Стандартний код – 0000 ➡ 94 Блокування телефону.

## Код PUK заблоковано. Зверніться до оператора.

*Можлива причина:* Персональний код для розблокування (PUK) було введено неправильно 10 разів поспіль.

*Вирішення:* Зверніться до свого оператора мережі.

## Триває зарядження, невідомий акумулятор

*Можлива причина:* Акумулятор, що використовується, не ухвалений компанією Sony Ericsson.

*Вирішення:* ➡ 104 Акумулятор.

## Важлива інформація

*Обслуговування та сервісна підтримка, безпечне та ефективне використання, гарантія, declaration of conformity.*

## Веб-сторінка підтримки споживачів Sony Ericsson

На веб-сторінці

[www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support)

є розділ підтримки, в якому можна отримати поради і допомогу, лише кілька разів клацнувши мишкою. На цій сторінці можна знайти останні оновлення комп'ютерного програмного забезпечення і поради щодо більш ефективного використання телефону.

## Обслуговування і підтримка

Відтепер Ви маєте доступ до цілого набору таких ексклюзивних переваг обслуговування, як:

- Підтримка користувачів на міжнародних та місцевих веб-сторінках
- Глобальна мережа сервісних центрів
- Розгалужена мережа партнерів Sony Ericsson з сервісного обслуговування
- Гарантійний період. Детальніше про гарантійні умови читайте в цьому посібнику користувача На сторінці [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) в розділі підтримки користувачів можна знайти найновіші засоби підтримки та інформацію мовою на Ваш вибір, наприклад пакети оновлення програмного забезпечення, базу відомостей, настройки телефону та додаткову допомогу за потребою.

З приводу послуг та функцій, які надаються оператором, звертайтеся до свого оператора мережі.

Також можна зателефонувати у один із наших сервісних центрів. Телефонний номер найближчого до Вас сервісного центру наведений у списку нижче. Якщо Вашої країни чи регіону немає у списку, зверніться до свого місцевого дилера. (Нижченаведені номери були дійсними на момент здачі цього посібника в друк. На вебсторінці [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) можна завжди знайти найостанніші оновлення).

<b>Країна</b>	<b>номер телефону</b>
Австралія	1-300 650 050
Аргентина	800-333-7427
Австрія	0810 200245
Бельгія	02-7451611
Бразилія	4001-0444
Канада	1-866-766-9374
Центральна Африка	+27 112589023
Чилі	123-0020-0656
Китай	4008100000
Колумбія	18009122135
Хорватія	062 000 000
Чеська Республіка	844 550 055
Данія	33 31 28 28
Фінляндія	09-299 2000
Франція	0 825 383 383
Німеччина	0180 534 2020
Греція	801-11-810-810 210-89 91 919 (з мобільного)
Гонконг	8203 8863
Угорщина	+36 1 880 47 47
Індія	1800 11 1800 (Безкоштовний номер) 39011111 (з мобільного)
Індонезія	021-2701388

Якщо Ваш телефон потребуватиме сервісного обслуговування, що малоімовірно, будь ласка зверніться до місцевого дилера, який Вам його продав, або до одного із наших партнерів із сервісного обслуговування. Не викидайте фінансових документів, що підтверджують факт купівлі телефону. Вони потрібні для отримання гарантійного обслуговування.

За дзвінок в один із наших сервісних центрів стягується оплата відповідно до тарифів у Вашій країні, включно з місцевими податками, крім випадків, коли Ви телефонуєте на безкоштовний номер.

## **електронна пошта**

questions.AU@support.sonyericsson.com  
questions.AR@support.sonyericsson.com  
questions.AT@support.sonyericsson.com  
questions.BE@support.sonyericsson.com  
questions.BR@support.sonyericsson.com  
questions.CA@support.sonyericsson.com  
questions.CF@support.sonyericsson.com  
questions.CL@support.sonyericsson.com  
questions.CN@support.sonyericsson.com  
questions.CO@support.sonyericsson.com  
questions.HR@support.sonyericsson.com  
questions.CZ@support.sonyericsson.com  
questions.DK@support.sonyericsson.com  
questions.FI@support.sonyericsson.com  
questions.FR@support.sonyericsson.com  
questions.DE@support.sonyericsson.com  
questions.GR@support.sonyericsson.com  
questions.HK@support.sonyericsson.com  
questions.HU@support.sonyericsson.com  
questions.IN@support.sonyericsson.com  
questions.ID@support.sonyericsson.com

Ірландія	1850 545 888
Італія	06 48895206
Малайзія	1-800-889900
Мексика	01 800 000 4722 (безкоштовний номер в межах країни)
Нідерланди	0900 899 8318
Нова Зеландія	0800-100150
Норвегія	815 00 840
Філіппіни	02-6351860
Польща	0 (префікс) 22 6916200
Португалія	808 204 466
Румунія	(+4021) 401 0401
Росія	8(495) 787 0986
Сінгапур	67440733
Словаччина	02-5443 6443
Південна Африка	0861 632222
Іспанія	902 180 576
Швеція	013-24 45 00
Швейцарія	0848 824 040
Тайвань	02-25625511
Таїланд	02-2483030
Туреччина	0212 47 37 777
Україна	(+380) 44 590 1515
Об'єднані Арабські Емірати	43 919880
Великобританія	08705 23 7237
США	1-866-766-9374
Венесуела	0-800-100-2250

## Рекомендації щодо безпечного та ефективного використання

Будь ласка, прочитайте цю інформацію, перш ніж користуватися телефоном.

Ці вказівки призначені для Вашої безпеки. Будь ласка, дотримуйтесь цих вказівок. Якщо з виробом трапилось будь-що із нижчепописаного



questions.IE@support.sonyericsson.com  
 questions.IT@support.sonyericsson.com  
 questions.MY@support.sonyericsson.com

questions.MX@support.sonyericsson.com  
 questions.NL@support.sonyericsson.com  
 questions.NZ@support.sonyericsson.com  
 questions.NO@support.sonyericsson.com  
 questions.PH@support.sonyericsson.com  
 questions.PL@support.sonyericsson.com  
 questions.PT@support.sonyericsson.com  
 questions.RO@support.sonyericsson.com  
 questions.RU@support.sonyericsson.com  
 questions.SG@support.sonyericsson.com  
 questions.SK@support.sonyericsson.com  
 questions.ZA@support.sonyericsson.com  
 questions.ES@support.sonyericsson.com  
 questions.SE@support.sonyericsson.com  
 questions.CH@support.sonyericsson.com  
 questions.TW@support.sonyericsson.com  
 questions.TH@support.sonyericsson.com  
 questions.TR@support.sonyericsson.com  
 questions.UA@support.sonyericsson.com  
 questions.AE@support.sonyericsson.com  
 questions.GB@support.sonyericsson.com  
 questions.US@support.sonyericsson.com  
 questions.VE@support.sonyericsson.com

або якщо у Вас є сумніви щодо його функціонування, обов'язково покажіть вибір авторизованому сервісному партнерові перед тим, як заряджати або використовувати його. Недотримання цієї рекомендації може призвести до збою в роботі виробу і навіть може нанести шкоду Вашому здоров'ю.

## Рекомендації щодо безпечного використання виробу (мобільного телефону, акумулятора, зарядного пристрою та інших аксесуарів)

- Користуйтеся виробом обережно та зберігайте його в чистому місці, де немає пилу.
- **Обережно!** Може вибухнути, потрапивши у вогонь.
- Не піддавайте виріб дії вологи, рідин та сирості.
- Не піддавайте виріб дії дуже низьких та дуже високих температур. Не піддавайте акумулятор дії температури вище +60°C (+140°F).
- Не розташовуйте виріб поблизу відкритого полум'я та не паліть під час розмови.



- Не впускайте виріб з рук, не кидайте його та не намагайтесь його зігнути.
- Не фарбуйте виріб.
- Не намагайтесь розібрати чи модифікувати виріб. Роботи щодо технічного обслуговування повинні виконувати тільки сертифіковані спеціалісти компанії Sony Ericsson.
- Не закривайте виріб, коли між дисплеєм та клавіатурою є сторонній предмет; це може пошкодити Ваш виріб.
- Не користуйтеся виробом поблизу медичного обладнання без отримання попереднього дозволу від Вашого лікаря або уповноваженого медпрацівника.
- Не користуйтеся виробом, коли перебуваєте у літаку або поблизу нього, а також у місцях, де розташовані попередження "вимкнути приймально-передавальні пристрої".
- Не користуйтеся виробом у місцях з потенційно вибуховою атмосферою.
- Не розташовуйте виріб та не встановлюйте бездротове обладнання над подушкою безпеки автомобіля.



## ДІТИ

ЗБЕРІГАЙТЕ ВИРІБ В МІСЦЯХ, НЕДОСЯЖНИХ ДЛЯ ДІТЕЙ. НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ ДІТЯМ ГРАТИСЬ ІЗ МОБІЛЬНИМ ТЕЛЕФОНОМ АБО АКСЕСУАРАМИ. ВОНИ МОЖУТЬ ПОРАНІТИ СЕБЕ ТА ІНШИХ АБО ПОШКОДИТИ ТЕЛЕФОН ТА АКСЕСУАРИ. ТЕЛЕФОН ТА АКСЕСУАРИ МІСТЯТЬ ДРІБНІ ДЕТАЛІ, ЯКІ МОЖУТЬ ВІДОКРЕМЛЮВАТИСЬ ТА СПРИЧИНЯТИ ЗАГРОЗУ ПОТРАПЛЯННЯ У ДИХАЛЬНІ ШЛЯХИ ДІТИНИ.



## Джерело живлення (зарядний пристрій)

Підключайте блок живлення тільки до електромережі, параметри якої відповідають вказаним на виробі. Розміщуйте шнур таким чином, щоб не пошкодити його. Щоб уникнути ураження електричним струмом, перед чищенням блока живлення відключіть його від мережі. Не використовуйте блок живлення на вулиці або у вологих приміщеннях. Забороняється змінювати шнур або штепсельну вилку. Якщо штепсельна вилка не підходить до розетки, зверніться до кваліфікованого електрика та встановіть потрібну розетку.

Використовуйте тільки фірмові зарядні пристрої Sony Ericsson, призначені для використання з Вашою моделлю мобільного телефону. Інші зарядні пристрої можуть не відповідати таким же стандартам безпеки та ефективності.

## Акумулятор

Рекомендується повністю зарядити акумулятор перед першим використанням у телефоні. Новий акумулятор або акумулятор, який не використовувався довгий час, може упродовж певного часу мати нижчу ємність. Заряджання акумулятора потрібно виконувати тільки при температурі від +5°C (+41°F) до +45°C (+113°F).



Використовуйте тільки фірмові акумулятори Sony Ericsson, призначені для використання з Вашою моделлю мобільного телефону. Використання акумуляторів та зарядних пристроїв інших виробників може бути небезпечним.

Ресурс заряду батареї в режимі розмови та в режимі очікування залежить від різних факторів, таких як сила сигналу, температура оточення, особливості використання, вибрані функції та особливості передачі голосу та даних під час використання мобільного телефону.

Перед вийманням акумулятора вимкніть телефон. Забороняється брати акумулятор у рот. Електроліт акумулятора токсичний для організму. Не допускайте доторкання металевих контактів акумулятора до інших металевих предметів. Це може призвести до короткого замикання та пошкодження акумулятора. Використовуйте акумулятор виключно за призначенням.

## Персональні медичні пристрої

Мобільні телефони можуть впливати на роботу електронних кардіостимуляторів та інших живлених пристроїв. Не носіть телефон поряд із кардіостимулятором, наприклад, у нагрудній кишені. Під час розмови тримайте телефон з протилежного боку тіла від кардіостимулятора. Ризик перешкод у роботі кардіостимулятора зменшується до мінімуму, якщо використовувати телефон на відстані понад 15 сантиметрів. Як тільки відчуєте, що телефон впливає на роботу кардіостимулятора, негайно вимкніть мобільний телефон. За детальнішою інформацією зверніться до кардіолога.

За інформацією щодо інших медичних пристроїв зверніться до свого лікаря та виробників цих пристроїв.

## Керування автомобілем

Перевірте, чи місцеві закони та правила не забороняють використовувати мобільний телефон за кермом автомобіля або не вимагають від водіїв використання пристроїв handsfree.

Ми рекомендуємо використовувати з телефоном тільки пристрої handsfree виробництва компанії Ericsson або Sony Ericsson.

Пам'ятайте, що мобільний телефон може створювати перешкоди для роботи електронного обладнання, тому деякі виробники автомобілів забороняють використання мобільних телефонів у салоні автомобіля, якщо до телефону не підключений пристрій handsfree із зовнішньою антеною.

Завжди зосереджуйте увагу на керуванні автомобілем. Якщо умови дорожнього руху дозволяють це зробити, зупиніть автомобіль на узбіччі, щоб здійснити або відповісти на телефонний дзвінок.

## Екстрені дзвінки

Мобільні телефони використовують для зв'язку радіосигнали, а отже вони не можуть гарантувати встановлення з'єднання за будь-яких обставин. Тому у життєво важливих ситуаціях (наприклад, коли потрібно терміново викликати швидку медичну допомогу) не покладайтесь виключно на мобільний телефон.

Екстрені дзвінки можуть не підтримуватись на певних територіях та у деяких мережах або бути несумісними з функціями мережі чи телефону, що використовуються на даний момент. За детальнішою інформацією зверніться до місцевого постачальника послуг.

## Антенa

У цьому телефоні вбудована антенa. Використання недозволених компанією Sony Ericsson антен для цієї моделі може нанести шкоду Вашому мобільному телефону, знизити ефективність його роботи та призвести до перевищення норм радіохвильового випромінювання (див. нижче).

## Ефективне використання

Тримайте мобільний телефон так, як і будь-який інший телефон. Не прикривайте верхню частину телефону під час розмови, оскільки це може погіршити якість зв'язку та збільшити споживання енергії акумулятора, скорочуючи тим самим тривалість використання телефону в режимі розмови та в режимі очікування.

## Радіочастотне (PЧ) випромінювання та питомий коефіцієнт поглинання (SAR)

Мобільний телефон є передавачем та приймачем радіосигналів малої потужності. В увімкненому стані він випромінює радіочастотну енергію (відому також як радіохвилі або радіочастотні поля). Урядовими органами багатьох країн були прийняті всеохоплюючі рекомендації щодо безпеки, розроблені міжнародними науковими організаціями, такими як ICNIRP (Міжнародна комісія з захисту від неіонізуючого випромінювання) та IEEE (Інститут інженерів з електротехніки та електроніки), на основі проведених регулярних та детальних наукових досліджень. Ці рекомендації визначають допустимі рівні радіочастотного опромінення для населення. Ці рівні є дещо нижчими за допустимі межі безпечного опромінення людини незалежно від віку та стану здоров'я і враховують похибки вимірювань.

Питомий коефіцієнт поглинання (SAR) – це одиниця вимірювання величини поглинання радіочастотного випромінювання тілом людини при використанні мобільного телефону. Визначення коефіцієнта SAR виконується у лабораторних умовах при максимальній потужності роботи телефону, вказаній у технічних характеристиках, однак фактичне значення коефіцієнта SAR для телефону під час експлуатації може бути значно нижчим. Це викликано тим, що конструкція мобільного телефону передбачає роботу при мінімальній потужності, достатній для встановлення з'єднання з мережею.

Зміна коефіцієнта SAR у межах, вказаних у рекомендаціях щодо рівнів опромінення радіочастотною енергією, не означає зміну рівня безпеки. Незважаючи на те, що коефіцієнти SAR різних моделей мобільних телефонів різняться між собою, всі моделі мобільних телефонів Sony Ericsson створені у строгой відповідності з вимогами рекомендацій щодо рівнів опромінювання радіочастотною енергією. Стосовно продажу телефонів в США, перед тим, як модель телефону потрапляє у роздрібну мережу, вона повинна пройти тестування та сертифікацію Федеральної комісії зі зв'язку США (FCC, Federal Communications Commission) для підтвердження, що вона не перевищує гранично безпечних рівнів опромінювання, що окреслені відповідним законодавством. Випробування кожної моделі проводяться в положеннях та місцях (тобто, із розміщенням телефону біля вуха та на тілі) відповідно до вимог FCC. Щодо роботи телефону близько до тіла, цей телефон був випробуваний і відповідає вимогам FCC щодо радіочастотного випромінювання, коли телефон розміщений принаймні на відстані 15 мм від тіла без металевих предметів поблизу телефону, або коли телефон використовується разом із оригінальним аксесуаром Sony Ericsson для натільного використання. Використання інших

аксесуарів може не гарантувати дотримання рекомендацій FCC щодо рівнів радіочастотного опромінення.

Окрема інформаційна брошура з інформацією про коефіцієнт SAR для цієї моделі мобільного телефону входить до комплексу цього мобільного телефону. Дану інформацію, а також інформацію стосовно радіочастотного опромінювання та SAR можна знайти на веб-сторінці: [www.sonyericsson.com/health](http://www.sonyericsson.com/health).

## Доступні рішення/Особливі потреби

Стосовно телефонів, які продаються в США, Ви можете використовувати термінали TTY (TeleTYpewriter – засіб мобільного спілкування для глухих) із Вашим мобільним телефоном Sony Ericsson (за умови придбання необхідного аксесуару). Щоб отримати інформацію про доступні рішення для людей з особливими потребами, зателефонуйте у Центр особливих потреб SonyEricsson за номером 877 878 1996 (TTY) або 877 207 2056 (голос) або завітайте на сторінку Центру особливих потреб SonyEricsson в Інтернеті за адресою [www.sonyericsson-snc.com](http://www.sonyericsson-snc.com).

## Утилізація старого електричного та електронного обладнання

Цей символ вказує на те, що з усім електричним та електронним обладнанням, включеним в комплект, не можна поводитись як з побутовим сміттям. Замість цього його потрібно віднести у відповідний пункт прийому для вторинної обробки електронного та електричного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, Ви допоможете запобігти потенційно негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей, до якого могла б призвести неналежна утилізація цього виробу. Вторинна обробка матеріалів



допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію про вторинну обробку цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, місцевого центру утилізації побутових відходів або до магазину, де Ви придбали цей виріб.

## Утилізація акумулятора

Ознайомтесь із місцевими правилами щодо утилізації акумуляторів або зателефонуйте до сервісного центру Sony Ericsson за детальнішою інформацією.

Забароняється викидати акумулятор на міські смітники. Якщо можливо, використовуйте для утилізації акумуляторів спеціалізовані контейнери.



## Карта пам'яті

До комплексу поставки виробу входить знімна карта пам'яті. Вона зазвичай є сумісною з придбаним телефоном, але може бути несумісною з іншими пристроями або можливістьями їхніх карт пам'яті. Перевірте інші пристрої на сумісність перед їх придбанням або використанням.

Карта пам'яті форматується перед транспортуванням. Щоб переформатувати карту пам'яті, використовуйте сумісний пристрій. Під час форматування карти пам'яті на ПК не використовуйте стандартний формат операційної системи. Щоб отримати більш докладну інформацію, зверніться до інструкції з експлуатації пристрою або до центру підтримки споживачів.

### ОБЕРЕЖНО:

Якщо для з'єднання пристрою з телефоном або іншим пристроєм потрібен адаптер, ні в якому разі не вставляйте карту без необхідного адаптера.

## **Застереження до використання Карти пам'яті**

- Не надавайте карту пам'яті дії вологи.
- Не торкайтеся контактів карти пам'яті руками або будь-якими металевими предметами.
- Не бийте, не кидайте, не випускайте з рук та не намагайтесь зігнути карту пам'яті.
- Не намагайтесь розібрати чи модифікувати карту пам'яті.
- Не використовуйте і не зберігайте карту пам'яті у місцях, де вона знаходилась би під дією вологи чи корозії, або у місцях, де можливе перегрівання карти, наприклад, в закритому автомобілі влітку, під прямим сонячним промінням або поблизу нагрівача тощо.
- Не стискайте і не намагайтесь зігнути кінці адаптера M2 із застосуванням надмірної сили.
- Не допускайте потрапляння бруду, пилу чи сторонніх предметів до порту адаптера для карти пам'яті.
- **Перевірте, чи правильно вставлена карта пам'яті.**
- Вставте карту пам'яті в адаптер якнайглибше у гніздо потрібного адаптера карт пам'яті. Якщо карта пам'яті вставлена не до кінця, вона не може функціонувати як слід.
- Ми рекомендуємо Вам зробити резервну копію важливих даних. Ми не несемо відповідальності за будь-яку втрату або пошкодження вмісту Вашої карти пам'яті.
- Записані дані можуть бути пошкоджені або втрачені у випадку, якщо Ви виймете карту пам'яті або адаптер для неї, вимкнете живлення під час форматування, зчитування або записування даних або будете використовувати карту пам'яті у місцях, що знаходяться під дією статичної електрики або потужного електричного поля.

## **Ліцензійна угода користувача**

Цей бездротовий пристрій ("Пристрій"), включено із, але не обмежуючись, будь-якими носіями, поставленими разом із пристроєм, містить у собі програмне забезпечення, яке є власністю компанії Sony Ericsson Mobile Communications AB та її дочірніх компаній ("Sony Ericsson") та третіх сторін – постачальників та ліцензіарів ("Програмне забезпечення").

Як користувачу цього Пристрою, Sony Ericsson надає Вам ліцензію на неексклюзивне, без права поступки та передачі, використання Програмного забезпечення лише на пристрої, на яку воно встановлене або разом з яким воно поставлене. Ніщо в цій угоді не повинно тлумачитися як продаж Програмного забезпечення користувачу цього Пристрою.

Ви не повинні відтворювати, змінювати, розповсюджувати, розбирати, декомпіювати чи іншим чином змінювати чи використовувати будь-які інші засоби розкриття вихідного коду Програмного забезпечення чи будь-якого його компонента. Для уникнення непорозумінь Ви завжди маєте право передати всі права та обов'язки щодо Програмного забезпечення третій стороні, але лише з Пристроєм, з яким Ви отримали це Програмне забезпечення, та завжди за умови, що така третя сторона погоджується на такі обов'язки у письмовій формі.

Ця ліцензія видається Вам на термін строку служби цього Пристрою. Дію цієї ліцензії можна припинити, передавши всі свої права на Пристрій, з яким було отримане Програмне забезпечення, третій стороні у письмовій формі. Якщо Ви не дотримаетесь будь-яких умов, викладених у цій ліцензії, це негайно припинить її дію.

Компанія SonyEricsson, її незалежні постачальники і ліцензіари є єдиними та ексклюзивними власниками Програмного забезпечення та зберігають за собою всі права, найменування

та інтереси щодо нього. Компанія SonyEricsson та третя сторона в межах, у яких у Програмному забезпеченні використовується її матеріал чи код, мають права незалежного одержувача прибутків за цими умовами.

Дійсність, тлумачення та виконання цієї ліцензії регулюється законодавством Швеції. Вищезгадане застосовується в межах, максимально дозволених, коли доцільно, законними правами споживачів.

## Обмежена гарантія

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (SonyEricsson) надає цю обмежену гарантію на мобільний телефон та фірмові аксесуари, які входять до комплекту мобільного телефону (у подальшому – “Виріб”).

У випадку, якщо Виріб потребуватиме проведення гарантійного обслуговування, будь ласка, зверніться до дилера, в якого був придбаний телефон, чи до місцевого сервісного центру SonyEricsson (можлива оплата за місцевими тарифами). За додатковою інформацією зверніться до веб-сторінки [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com).

## НАША ГАРАНТІЯ

Згідно з умовами даної обмеженої гарантії компанія Sony Ericsson дає гарантію щодо відсутності у даному Виробі дефектів конструкції та матеріалів, а також дефектів, пов'язаних з роботою телефону, на момент первинного продажу його виробником та на протязі наступного одного (1) року.

## ОБОВ'ЯЗКИ ВИРОБНИКА

Якщо за нормальних умов експлуатації телефону уподоб гарантійного періоду будуть виявлені дефекти в конструкції, матеріалах або у роботі телефону, сервісні центри або місцеві офіційні дистриб'ютори Sony Ericsson у країні/регіоні\*, де був придбаний Виріб, на свій розсуд відремонтують або замінять даний Виріб згідно з наведеними тут умовами.

Компанія Sony Ericsson та її сервісні центри залишають за собою право нараховувати певну оплату у випадку, якщо дефект Виробу не підпадає під нижченаведені умови даної гарантії. Будь ласка, зауважте, що особисті установки, завантажені дані або інша інформація можуть бути втрачені під час ремонту або заміни виробу Sony Ericsson. На теперішній час створення компанією Sony Ericsson резервних копій певних завантажених даних може бути обмежено чинним законодавством, іншими положеннями або правилами техніки безпеки. Sony Ericsson не несе жодної відповідальності за втрату будь-якої інформації і не відшкодуватиме жодних збитків, пов'язаних із такою втратою. Необхідно завжди створювати резервні копії будь-якої інформації, що зберігається на Вашому виробі Sony Ericsson, наприклад завантажених даних, календаря і контактів, перед ремонтом або заміною Вашого продукту Sony Ericsson.

## УМОВИ

- 1 Гарантія надається тільки за умови пред'явлення разом із Виробом, який підлягає ремонту або заміні, документів, виданих покупцеві авторизованим дилером Sony Ericsson, що засвідчують продаж, де вказані серійний номер\*\* Виробу та дата його придбання. Sony Ericsson залишає за собою право відмови від гарантійного обслуговування, якщо після придбання Виробу дана інформація була втрачена або змінена.
- 2 Якщо компанія Sony Ericsson відремонтувала або замінила Виріб, на нього надається гарантія на залишок початкового гарантійного періоду або на дев'яносто (90) днів з дати ремонту або заміни в залежності від того, який термін більший. Ремонт та заміна можуть виконуватися з використанням функціонально еквівалентних відремонтованих деталей. Замінені деталі або компоненти стають власністю компанії Sony Ericsson.

- 3 Дана гарантія не поширюється на несправності, які виникли внаслідок нормального зносу Виробу, а також неправильного використання Виробу, включно (але не обмежуючись цим) з використанням Виробу не за призначенням та з порушенням інструкцій Sony Ericsson щодо експлуатації та обслуговування Виробу. Дана гарантія не поширюється також на несправності Виробу, які виникли внаслідок нещасного випадку, апаратної або програмної модифікації та настройки, стихійного лиха та дії вологи. Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів. Однак з часом він поступово зношується, і це не є дефектом. Якщо тривалість роботи телефону в режимі розмови або в режимі очікування помітно скоротилась, акумулятор потрібно замінити. SonyEricsson рекомендує використовувати лише зарядні пристрої та акумулятори, ухвалені компанією Sony Ericsson.
- В різних телефонах можуть спостерігатися незначні відмінності у яскравості дисплея та кольорах. На дисплеї можуть бути маленькі яскраві або темні крапки. Це так звані "пошкоджені пікселі", які з'являються, коли порушується функціонування деяких точок, яке неможливо полагодити. Якщо затемнені лише два пікселі – це нормально.
- В різних телефонах можуть спостерігатися незначні відмінності у зображенні камери. Це є звичним явищем для цифрових камер і в жодному разі не означає, що в камері є дефект.
- 4 Оскільки стільникова мережа, для роботи в якій призначений Виріб, підтримується оператором, незалежним від компанії Sony Ericsson, компанія Sony Ericsson не несе відповідальності за несправності, викликані роботою стільникової системи, її покриттям, доступністю, послугами і т.д.
- 5 Дана гарантія не поширюється на несправності, які виникли внаслідок установки додаткових компонентів, модифікації або ремонту Виробу, а також розбирання Виробу особами, не уповноваженими компанією Sony Ericsson.
- 6 Дана гарантія не поширюється на несправності, які виникли внаслідок використання аксесуарів або іншого периферійного обладнання, що не є виготовленим компанією Ericsson або Sony Ericsson спеціально для даної моделі мобільного телефону.
- 7 Гарантія не поширюється на Вироби з пошкодженою пломбою.
- 8 **ЖОДНІ ІНШІ ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ, ПИСЬМОВІ АБО УСНІ, ВІДМІННІ ВІД НАВЕДЕНИХ У ДАНОМУ ДРУКОВАНОМУ ТЕКСТІ ОБМЕЖЕНОЇ ГАРАНТІЇ, НЕ НАДАЮТЬСЯ. УСІ ОБОВ'ЯЗКОВІ ГАРАНТІЇ, ВКЛЮЧАЮЧИ БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ ОBOB'ЯЗКОВІ ГАРАНТІЇ ЩОДО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ ТА ВИКОРИСТАННЯ, ОБМЕЖУЮТЬСЯ ТЕРМІНОМ ДАНОЇ ГАРАНТІЇ. КОМПАНІЯ SONY ERICSSON ТА ВЛАСНИКИ ЛІЦЕНЗІЙ ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ПРЯМІ АБО ПОБІЧНІ ЗБИТКИ З БУДЬ-ЯКИХ ПРИЧИН, ВКЛЮЧАЮЧИ, АЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮЧИСЬ ЦИМ, ВТРАТУ ПРИБУТКІВ АБО КОМЕРЦІЙНІ ЗБИТКИ, ПРЕТЕНЗІЇ ЩОДО ПОВНОГО ВІДШКОДУВАННЯ ЗБИТКІВ МОЖУТЬ БУТИ РОЗГЛЯНУТІ У СУДОВОМУ ПОРЯДКУ.**
- Законодавства деяких країн не допускають виключень або обмежень щодо відшкодування виладкових або побічних збитків, а також обмеження терміну дії обов'язкових гарантій, тому наведені вище обмеження або виключення можуть не поширюватися на Вас.
- Дана гарантія не порушує законні права споживача в межах чинного законодавства, а також прав споживача стосовно продавця, які впливають із договору купівлі-продажу.

## \* ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ (ЄС)

Якщо виріб був придбаний в одній з країн ЄС, технічне обслуговування Виробу упродовж гарантійного терміну виконується в будь-якій країні ЄС, де аналогічні вироби продаються уповноваженими дистриб'юторами компанії Sony Ericsson. Щоб дізнатись, чи продається Виріб у даній країні ЄС, зверніться до місцевого сервісного центру Sony Ericsson. Пам'ятайте, що деякі види обслуговування можуть бути виконані тільки в тій країні, де був придбаний Виріб. Це викликано тим, що, наприклад, конструкція та зовнішній вигляд Виробу можуть відрізнятися від аналогічних моделей, які продаються в інших країнах ЄС. Вироби із заблокованою SIM-картою ремонту не підлягають.

\*\*У деяких країнах/регіонах потрібно надати додаткову інформацію. Вимога надати додаткову інформацію повинна бути чітко зазначена у свідоцтві про купівлю.

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



## Bluetooth™ – бездротова технологія зв'язку

Ідентифікаційний код Bluetooth™ Qualified Design – B011122.

## Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentornet

S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

**Sony Ericsson type AAD-3022044-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301908-1, EN 301489-7, EN 301489-24, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, June 2006

CE 0682

*Shoji Nemoto,*  
Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Даний Виріб відповідає вимогам Директиви R&TTE (**99/5/EC**).

# Алфавітний покажчик

## **В**

Bluetooth™ - бездротова  
технологія зв'язку ..... 80

## **D**

Disc2Phone ..... 64

## **Н**

handsfree ..... 13, 28, 33, 35  
Bluetooth ..... 81

## **М**

MusicDJ™ ..... 70  
M2™ ..... 13, 107

## **P**

PhotoDJ™ ..... 63  
PIN-код  
    зміна ..... 94  
    розблокування ..... 5  
PlayNow™ ..... 68  
PUK ..... 5, 93, 94

## **R**

RSS читач ..... 78

## **S**

SIM-карти  
    блокування та розблокування .....93  
    копіювання на/з .....31  
    номери контактів .....29  
SMS *Див.* текстові повідомлення .....42  
SOS *Див.* "Екстрені дзвінки" .....26

## **V**

VideoDJ™ .....70

## **A**

автоматичний повторний  
набір номера .....25  
акумулятор  
    використання та догляд .....104  
    вставляння та заряджання .....6  
анімація .....61

## **Б**

блокування  
    SIM-карти .....93  
    телефон .....94  
будильник .....87



<b>В</b>		міжнародні .....	25
введення літер .....	20	неприйнятті .....	26
введення тексту в режимі T9™ .....	20	обмеження .....	39
відеокліпи .....	60	отримання .....	25
відеоплеєр .....	64	приймання .....	38
відповідь голосом .....	35	утримання дзвінків .....	36
візитні картки .....	42	диктофон .....	72
вказівки щодо безпеки .....	103	дисплей, яскравість .....	95
		дистанційне керування .....	83
<b>Г</b>		довгі повідомлення .....	45
гарантія .....	108		
голосова пошта .....	33	<b>Е</b>	
голосові повідомлення .....	49	екран запуску .....	61, 95
графічні повідомлення .....	46–49	електронна пошта .....	50
групи .....	41		
гучність		<b>З</b>	
динамік .....	26	завантаження файлів .....	77
сигнал дзвінка .....	69	завдання .....	89–90
		запис відео .....	58
<b>Д</b>		записник .....	40
дата .....	93	заставка .....	61
дзвінки		звіт про стан доставки .....	46
відео .....	26	звук, переведення та спрямування ...	83
відкрити для відповіді .....	41	зображення .....	60–61
внесення даних до		заставка .....	61
записника під час .....	40	редагування .....	63
два дзвінки одночасно .....	37		
екстрені .....	26		
записування .....	72		
здійснення .....	8, 24		

<b>I</b>		<b>M</b>	
ігри .....	73	магічне слово .....	35
Інтернет		майстер настройки .....	7
cookie та паролі .....	78	масштаб	
закладки .....	76	веб-сторінка .....	75
захист та сертифікати .....	78	камера .....	58
Інтернет-журнал .....	60	менеджер файлів .....	21
профілі .....	77	меню .....	16
установки .....	74	мережі .....	24
Інтернет-журнал .....	60	мікрофон .....	25
		мова .....	96
<b>K</b>		мова введення .....	19
кабель USB .....	84	Мої друзі .....	55
календар .....	88–89	мої номери .....	38
калькулятор .....	91	музика	
камера .....	10, 58	передача .....	65
карта пам'яті .....	21, 107	музичний плеєр .....	64
керування голосом .....	33–36		
клавiші .....	12, 16	<b>H</b>	
контакти		надсилання	
групи .....	41	візитні картки .....	42
додавання контактів телефону ..	29	зображення .....	61
синхронізація .....	79	мелодії та сигнали дзвінків .....	70
стандартні контакти .....	29	нотатки .....	90
конференц-дзвінки .....	37	події та завдання .....	89
		теми .....	63
		нотатки .....	90

<b>О</b>		
огляд меню .....	14	приховування номера .....
огляд телефону .....	12	програми .....
очікування дзвінків .....	37	профілі .....
		92–93
<b>П</b>		<b>Р</b>
пам'ять кодів .....	91	режим очікування .....
переадресація дзвінків .....	36	розблокувати SIM-карту .....
передача		розміри картинок .....
музика .....	65	7
файли .....	84	розблокувати SIM-карту .....
фотографії .....	59	розміри картинок .....
переміщення по меню .....	16	58
персональні сигнали дзвінка для		<b>С</b>
абонентів .....	31	секундомір .....
підказка .....	8	сигнали дзвінка .....
пiктограми .....	18	синхронізація .....
повідомлення		служба оновлень .....
голосові .....	49	список дзвінків .....
графічні .....	46	спосіб передачі
електронна пошта .....	50	Bluetooth™ - бездротова
звіт про стан доставки .....	46	технологія зв'язку .....
інформаційні повідомлення		USB .....
мережі та інформація		стан пам'яті .....
базової станції .....	57	22
текстові .....	42	<b>Т</b>
подзвонити за номерами у		таймер .....
повідомленнях .....	44	текстові повідомлення .....
події .....	88	телефон
послуга голосової пошти .....	33	блокування .....
		мова .....
		складання телефону .....
		теми .....
		63

## **У**

### увімкнення/вимкнення

#### Bluetooth™ - бездротова

технологія зв'язку ..... 81

блокування телефону ..... 94

#### захисне блокування

SIM-карти ..... 94

### установки

Java™ ..... 77

електронна пошта ..... 50

Інтернет ..... 74

яскравість дисплея ..... 95

## **Ф**

фіксований набір ..... 39

функціональне меню ..... 9

## **Ч**

час ..... 93

час дзвінків ..... 40

## **Ш**

шаблони ..... 45, 49

швидкий набір ..... 33

швидкі клавіші ..... 18

шпалери ..... 61